Québec prévoit le retour des allocations familiales

PAGE 13



Commandite de 20 000 $

Moins de drapeaux, moins de chandails...moins d'argent

PAGE 4

Rencontrer les lofteurs
samedi 6 mars
(souper)
• GRILLADES
• FRUITS DE MER
• FONDUES
Réservation
BAR-RESTAURANT
Mario Tremblay
668-7231
00572716

le QUOTIDIEN 30 ans
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
cyberpresse.ca
LE VENDREDI 5 MARS 2004 | 31e ANNÉE Nº 131 | 32 PAGES | Dépôt: 80¢ + taxes

JEUDI et VENDREDI
4 à 7
Ailes de poulet-Pizza
Double plaisir
(Forts et Molson Dry)
Les SUPERS DIMANCHES
KARAOKÉ
avec DANIEL LACHANCE
SOUPER MÉCHOUI
le 20 mars à 18 h
À GAGNER: 1 voyage
(valeur de 2000$) / Billets disponibles
Bank O Bar
00579800

Rien à faire... ON FERME



Photo Sylvain Dufour

PAGE 3

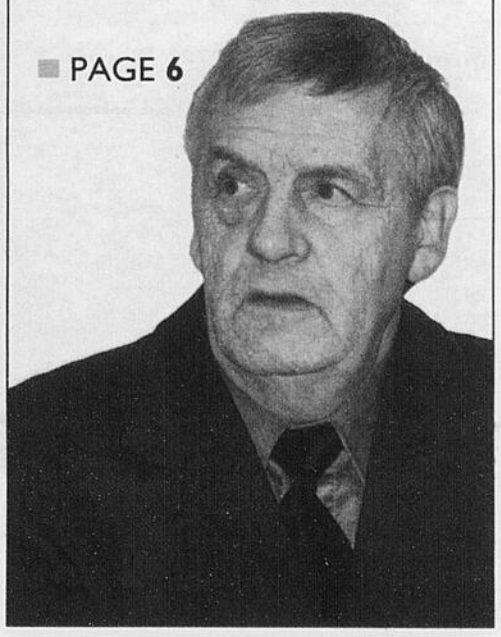
Meurtre à Roberval

Dix ans... minimum pour Thomas Gaudreault

PAGE 2

Approche commune

Germain Simard portera la voix régionale



PAGE 6

RPM MOTO PLUS
2510, Dubose, Jonquière
Tél.: (418) 699-7766
RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PROMOTION «5 ANS DE GARANTIE»
FXD DYNA SUPER GLIDE 2004
17 179$ + taxes
Venez voir toute la gamme des HARLEY DAVIDSON 2004 en magasin
FXST SOFTAIL standard 2004
Une Harley au prix d'une japonaise!
19 579$ + taxes
Avec la hausse du dollar, ÉCONOMISEZ 3500$ ET PLUS par rapport à 2003!
00570884

Condamné pour le meurtre de son ex-conjointe

Thomas Gaudreault... dix ans minimum

ROBERVAL (ST) - Thomas Gaudreault, qui a été reconnu coupable du meurtre au deuxième degré de Danielle Dufour, son ex-conjointe, le 24 septembre 2002, a été condamné à 25 ans de prison sans possibilité de liberté conditionnelle avant d'avoir purgé 10 ans de sa peine.



TREMBLAY
SONIA
soniatremblay_@hotmail.com

La couronne demandait la même peine, mais avec un délai de 12 ans avant de pouvoir être éligible à la liberté conditionnelle. «Nous respectons la décision du juge, mais nous étions sûrs qu'il allait accordé plus d'importance au fait que le crime s'est commis dans un contexte conjugal. Il semble que l'âge et le passé sans antécédents de Thomas Gaudreault ont joué en sa faveur», affirme l'avocat de la couronne, Me Michel Boissonnault.

La défense se dit très satisfaite du jugement rendu par le juge Jacques J. Lévesque. «Mon client était troublé au moment de l'événement car il souffrait d'une très grande dépendance affective face à Danielle Dufour, son ancienne conjointe», mentionne Me Gagnon.

Au moment du prononcé de sa sentence, l'auteur du crime est resté impassible. Il n'a rien dit. Son avocat a tout de même tenu à préciser qu'il était en état de choc. «Mon client se sent présentement comme n'importe qui apprenant qu'il restera en prison pour au moins dix ans», a déclaré Me Gagnon. Thomas Gaudreault était âgé de 64 ans au moment des événements pour lesquels il est emprisonné. Il a maintenant 66 ans.

Ses six enfants étaient présents au Palais de justice de Roberval. Comme il a été démontré en Cour, ces derniers n'ont jamais apprécié la relation qu'entretenait leur père avec Danielle Dufour. «Ses enfants ont tenté à plusieurs reprises de lui dire qu'elle n'était pas une femme pour lui», souligne Me Boissoneault. Aucun d'eux n'avait cependant de commentaire à formuler au moment du prononcé de la sentence.

Preuves

Selon les preuves présentées au Tribunal, Danielle Dufour aurait manipulé Thomas Gaudreault dans le but de lui soutirer de l'argent. Elle l'aurait d'ailleurs mené à une faillite personnelle. La séparation a eu lieu à l'automne 2001. C'est alors que Thomas Gaudreault a essayé de récupérer certains biens de la victime payés par lui, dont une bague de fiançailles.

Il est alors devenu obsédé par le désir de récupérer ses biens, allant même jusqu'à déménager tout près de la nouvelle résidence de Danielle Dufour, à Roberval. «Il s'est approché du feu qui le brûlait», mentionne Me Boissoneault.

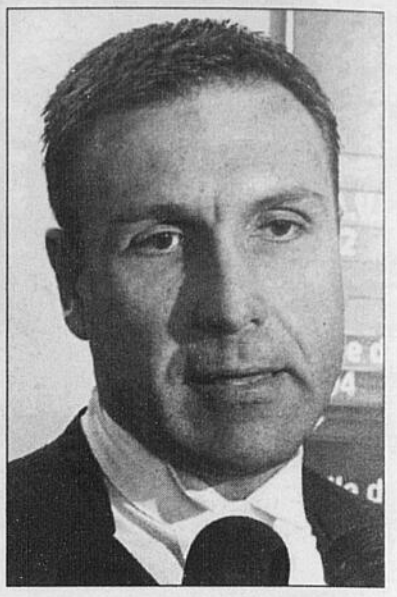
Le 24 septembre 2002, Thomas Gaudreault s'est présenté au domicile de son ex-conjointe. Après une discussion mouvementée, l'homme l'a étranglé à l'aide d'une laisse de chien qui traînait dans le salon. Une voisine a assisté à la scène de chez-elle, mais voyant la victime allongée, elle a cru à une crise d'hypoglycémie, une maladie dont souffrait Danielle Dufour.

La même voisine a vu Thomas Gaudreault quitter le domicile une demi-heure plus tard. Trois bagues appartenant à la victime ont été retrouvées à son domicile. Au moment du meurtre, Danielle Dufour était âgée de 44 ans et était mère d'une fillette.

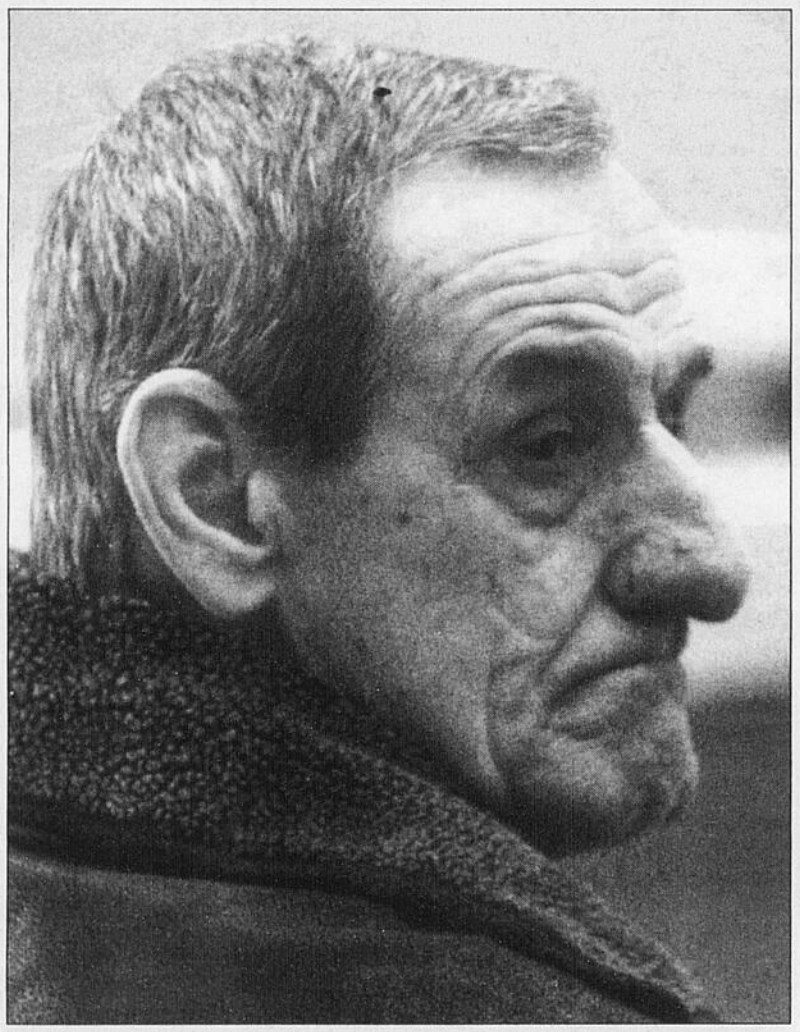
Le juge Jacques J. Lévesque a condamné Thomas Gaudreault pour meurtre au deuxième degré. «Une situation tragique est survenue: la vie d'une mère a brutalement pris fin», a-t-il affirmé. Il a aussi précisé que la mort par suffocation était beaucoup plus souffrante qu'une par balle. Il a donc tenu à décréter une sentence appropriée au geste, mais aussi à l'auteur, qu'il a jugé comme dépendant affectif.



Me Michel Boissonneault
(Archives)



Me Pierre Gagnon
(Archives)



SENTENCE - Reconnu coupable du meurtre de son ex-conjointe le 24 septembre 2002, Thomas Gaudreault a été condamné à 25 ans d'emprisonnement sans possibilité de libération conditionnelle avant dix ans.
(Archives)

Météo

AUJOURD'HUI:
Ennuagement graduel
Max.: -2 Min.: -4

SAMEDI:
Neige
Max.: 1 Min.: -4

DIMANCHE:
Nuageux
Max.: -3 Min.: -7

Lever: 6 h 20 Coucher: 17 h 33

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 2h10 (3m7).
Basse à 8h50 (0m9).
Haute à 14h15 (4m6).
Basse à 21h40 (0m6).

LA BAIE
Haute à 2h05 (4m2).
Basse à 7h55 (1m1).
Haute à 14h15 (5m1).
Basse à 20h35 (0m7).

Pas possible

Panda femelle recherchée...

PEKIN (AP) - Recherche pour relation sérieuse célibataire en pleine forme et au pelage noir et blanc. Doit accepter le sérieux penchant de son futur compagnon pour la sieste et les repas copieux. S'adresser au Parc animalier de Shanghaï.

Guo-Qing, le dernier panda géant mâle du parc en âge de procréer est à la recherche d'une compagne. Les responsable du parc ont précisé que Guo-Qing, cinq ans, l'un des trois pandas du zoo, «cherche une partenaire pour la vie», selon l'agence Chine Nouvelle qui ajoute que le plantigrade est «en pleine forme reproductrice».

Les deux pandas du zoo, Chuan-Chuan et Jia-Si sont tous deux âgés de plus de 20 ans et on probablement perdu toute chance de se reproduire, souligne Chine Nouvelle.

Guo-Qing, qui pèse 120 kilos, est né en 1999 dans le célèbre centre de Wolong de recherche et de protection du panda géant. Il est arrivé à Shanghaï à l'âge de deux ans.

«Il mange beaucoup, dort bien et il déborde tellement d'énergie qu'il grimpe souvent tout en haut d'un arbre de cinq mètres», a déclaré Sun Qiang qui s'occupe de Guo-Qing depuis son arrivée au parc animalier. «Nous prendrons bien soin du couple et ferons de notre mieux pour que la femelle se sente comme chez elle».

Le panda géant est l'une des espèces les plus menacées de la planète. On estime qu'ils ne sont plus qu'un millier à vivre à l'état sauvage. Plus de 140 pandas géants vivent en captivité dans le monde.

NOUVEAU
service de transport lourd
REMORQUAGE S.O.S Saguenay
(418) 818-1818

Clavardage
Formule Un 2004
La saison démarre avec Stéphanie Morin!
avec Webcam
Aujourd'hui à 13 h
www.cyberpresse.ca/clavardage
cyberpresse.ca

Sommaire

Arts 16
Bandes dessinées 17
Bourse 19
Détente 18
Décès 24-25
Finances 20
Horoscope 18
Petites annonces 21 à 24
Sports 26 à 31
Télévision 17

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474

LE QUOTIDIEN

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30



FÉLICITATIONS - Les travailleurs trouvent que les patrons d'Abitibi-Consol ont eu du culot de fermer l'usine, alors que la productivité était à son meilleure. Et cela, ce sont les patrons qui le disent. C'est écrit noir sur blanc sur un panneau que la direction avait pris bien soin de cacher.

(Photo Sylvain Dufour)

Les patrons félicitent les travailleurs de Port-Alfred

En guise de cadeau, on a fermé l'usine

(CD) - Le président du syndicat de l'usine de Port-Alfred, Laval Perron, est resté bouche bée lorsqu'il a mis la main sur un imposant panneau d'affichage sur lequel les patrons d'Abitibi-Consol félicitent les travailleurs pour les résultats tout à fait exceptionnels réalisés en 2003.

En un temps deux mouvements, le panneau d'affichage a fait le tour des travailleurs actuellement en congé forcé en raison de la fermeture indéterminée de l'usine. «Je l'ai trouvé face contre le mur, a fait savoir le président, hier, ajoutant que les travailleurs méritaient d'avoir cette information. » Car, selon lui, il faut tout un culot pour concocter de belles motions de félicitations pour en arriver finalement à la décision de fermer l'usine.

Sur le panneau d'affichage, Abitibi-Consol, division Port-Alfred, signale aux employés que «l'année 2003 a été exceptionnelle quant à la gestion de la qualité, la productivité et la santé-sécurité.» Selon Laval Perron, la productivité atteint le résultat record de 92 pour cent, ce qui en fait une des meilleures usines du groupe d'Abitibi-Consol. «En guise de cadeau, constate-t-il amer, on a fermé l'usine.»

Laval Perron rappelle que les travailleurs étaient efficaces et productifs et qu'il aurait été difficile de faire davantage de sacrifices. Lorsqu'ils ont vu la pancarte, ils sont restés stupéfaits.

Le panneau d'affichage a été dévoilé pour la première fois, mercredi soir, lors de l'assemblée générale qui réunissait 500 personnes. Aujourd'hui, les travailleurs rencontrent la ministre fédérale Lucienne Robillard à qui ils expliqueront le dossier de long en large. «On va lui demander un appui moral et financier», fait-il savoir.

Laval Perron invite la population et les étudiants à participer à la grande marche d'appui, mercredi prochain, entre 11h et 13h30, à partir du palais municipal jusqu'à l'usine située dans l'arrondissement de La Baie. Cette activité se tient dans le cadre du conseil confédéral CSN qui se tient les 10,11 et 12 mars.

C'est le 19 mars que se tiendra, à Québec, la grande rencontre réunissant les patrons, les syndicats et des représentants des gouvernements provincial et fédéral. C'est à ce moment qu'on connaîtra l'avenir de l'usine.



DELISLE
CATHERINE
cdelisle@lequotidien.com

Propos de Weaver à New York

«C'est la position officielle», dit Osborne

par Denis Bouchard

(DB) - En déclarant à New York, hier, que les usines restantes sont en mesure d'absorber une hausse de la demande de papier journal, le président et chef de la direction d'Abitibi-Consolidated, John Weaver, n'a pas aggravé le cas de l'usine Port-Alfred, affirme le porte-parole de la papetière, Marc Osborne.

«Il ne faut pas interpréter erronément ce qu'a dit M. Weaver, hier, à New York, devant des analystes du marché. Il s'en est tenu à la position officielle d'Abitibi-Consolidated. La vérité est que le redressement du marché devrait être important pour que l'usine Port-Alfred puisse être relancée», opine Marc Osborne.

John Weaver a soutenu que les usines toujours en exploitation ont la capacité de faire face à une augmentation de la demande. Il a également réaffirmé que le fermeture de Port-Alfred et de Lufkin (au Texas) a contribué à rééquilibrer le jeu de l'offre et de la demande.

Ces déclarations, souligne Marc Osborne, n'ajoute rien de nouveau au dossier et ne constituent surtout pas une douche d'eau froide sur le dos du comité de relance des activités de l'usine Port-Alfred, fermée de puis décembre.

Embauche

Ça grogne à Clermont

CLERMONT (NB) - La volonté d'Abitibi-Consol de favoriser l'embauche de ses employés mis à pied à Port-Alfred dans des composantes de son réseau ne fait pas l'affaire d'autres régions du Québec qui sont, elles aussi, aux prises avec l'exode de leurs jeunes.

L'hebdomadaire le Charlevoisien faisait écho, dans se dernière édition, au mécontentement soulevé par la décision de la Consol d'inviter ses filiales à donner priorité aux travailleurs du Saguenay.

La MRC Charlevoix-Est a même adopté une résolution sommant la compagnie de favoriser l'embauche des jeunes diplômés locaux à son usine de Clermont, au lieu de ceux licenciés à Port-Alfred. À Montréal, le porte-parole de la compagnie, Marc Osborne, a confirmé que la priorité sera donnée aux travailleurs de Port-Alfred.

«Il s'agit d'une situation temporaire qui ne nuira pas aux perspectives d'embauche des jeunes à long terme. Il est tout à fait logique que nous accordions priorité à nos propres travailleurs et ça ne nous gêne pas du tout», a conclu Marc Osborne.



«Absence de preuves»

La Traversée attend un chèque de 20 000 $ de Patrimoine Canada

ALMA (MSH) - L'organisation de la Traversée internationale du Lac-Saint-Jean attend toujours une commandite de 20 000 $ du gouvernement fédéral, un chèque qui devait être déposé en juillet dernier.



St-HILAIRE
MARC
mst-hilaire@lequotidien.com

Directeur général de l'événement, Éric Juneau explique que faute d'avoir fait parvenir à Patrimoine Canada suffisamment de preuves quant à l'affichage de l'unifolié lors de la Traversée 2003, on a retranché 25 pour cent de la subvention promise. Depuis, l'organisme doit lutter contre le ministère pour obtenir son argent.

«Nous n'avons toujours pas reçu le moindre sou, affirme-t-il. Nous devions avoir ces montants en juillet, mais ils ont décidé de nous couper de 25 pour cent parce que nous ne leur avons pas donné assez de photos (faisant foi de la promotion du drapeau canadien).»

Pourtant, de nombreux chandails à l'effigie de la feuille d'érable ont été remis à la foule, le drapeau canadien étant également placé en évidence sur les différents sites de l'épreuve sportive.

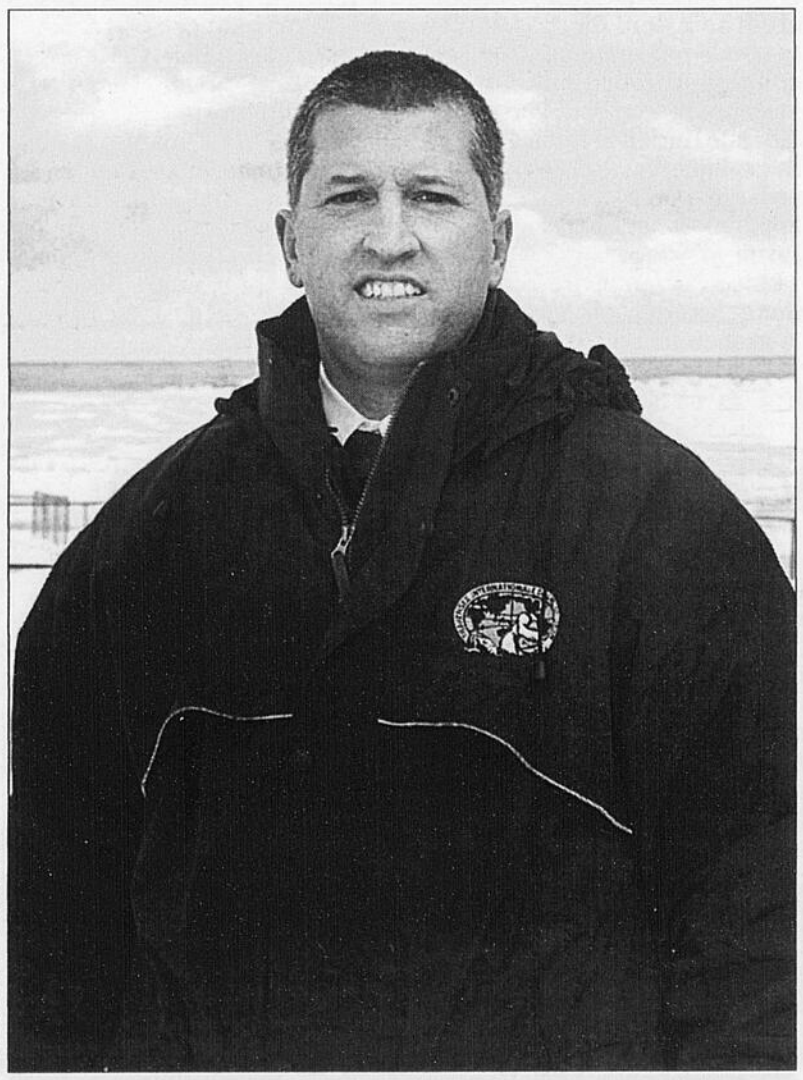
«Ce n'est pas encore fini. Nous allons leur fournir des preuves additionnelles mais les programmes de commandites fédérales sont devenus très, très sévères depuis le fameux scandale», constate-t-il.

Aucun intermédiaire

Selon lui, la Traversée internationale du Lac-Saint-Jean n'a eu recours à aucun intermédiaire en ce qui a trait à ladite subvention. Il s'agissait l'an dernier d'une première association entre l'événement et le programme fédéral de commandites. Éric Juneau déplore la situation actuelle puisque, toujours selon lui, les petits festivals régionaux seront les plus touchés par le scandale.

«Il ne faut pas oublier que 4,2 millions $ ont été accordés au Québec via le programme de commandites. On ne parle que des fraudes, mais pendant ce temps-là, c'est nous qui écopons. Et nous ne sommes pas les seuls car la majorité des organismes au Québec n'ont pas reçu leur argent», ajoute le directeur général.

«Comme c'était la première année, nous ne savions pas qu'il fallait passer notre temps à photographier le gars qui distribue des pamphlets», ironise-t-il, répétant que dans les faits, tout a été effectué conformément aux nombreuses exigences de Patrimoine Canada.



DIRECTEUR - «Nous allons leur fournir des preuves additionnelles mais les programmes de commandites fédérales sont devenus très, très sévères depuis le fameux scandale», affirme Éric Juneau, directeur général de la Traversée internationale du lac Saint-Jean.

(Archives)



CHANDAILS - L'animateur Éric Sailvail en train de distribuer des chandails à l'effigie du Canada sur la Place de la Traversée à Roberval l'été dernier.

(Archives)

Affaire de stupéfiants

Éric Lamoureux se livre et est formellement accusé

(NB) - Éric Lamoureux s'est livré hier et a comparu au Palais de justice de Chicoutimi sous des accusations de complicité après le fait de trafic de stupéfiants, complicité après le fait de possession de stupéfiants pour en faire le trafic, et d'avoir volontairement tenté d'entraver le travail des policiers. Il est aussi accusé d'avoir enfreint une ordonnance de probation prononcée dans le district judiciaire de Montréal.



BOIVIN
NORMAND
nboivin@lequotidien.com

L'homme de 27 ans du 370 Labrecque à Chicoutimi est cet individu qui aurait avalé un sachet de drogue, mardi, pour éviter qu'il ne soit retrouvé sur Carolle Bilodeau au moment où cette dernière devait être amenée au bloc cellulaire du palais de justice. Celle-ci a d'ailleurs comparu elle aussi, hier matin, sous des accusations de trafic de stupéfiants, possession de stupéfiants, et d'avoir tenté d'entraver la Justice.

La jeune femme résidant sur la rue Saint-Henri à Chicoutimi avait été invitée à se présenter au Palais de justice de Chicoutimi mardi matin, puisque la couronne demandait la révocation de sa liberté conditionnelle parce qu'elle n'a pas respecté les conditions de son couvre-feu.

Surprise d'être amenée au bloc cellulaire avant de comparaître devant le juge, elle avait tendu à son ami Éric Lamoureux un petit sachet qu'il s'était empressé d'avaler sous les yeux des policiers, avant de s'enfuir du palais de justice.

Hôpital

Selon les informations obtenues, Lamoureux se serait présenté au Complexe hospitalier de la Sagamie dans les heures qui ont suivies, inquiet de ce qui risquait de se produire si jamais le produit ingéré était absorbé par son organisme. Hier, le policier responsable de l'enquête a d'ailleurs obtenu un mandat de perquisition afin de mettre la main sur son dossier médical.

Représentés par Me Ghislain Girard de l'Aide juridique, Bilodeau et Lamoureux vont demeurer en détention jusqu'à mardi pour la tenue de leur enquête sur cautionnement.

La couronne soumettra en même temps au juge la requête pour révocation de la liberté de Carolle Bilodeau qui purgeait une peine dans la société pour conduite dangereuse et possession de stupéfiants. Lamoureux est en attente d'une sentence pour vols, recels et méfaits commis à Montréal et pour lesquels il a plaidé coupable devant le juge Maurice Abud, le 5 janvier dernier. Il avait été libéré sous conditions en attendant le prononcé de sa sentence le 25 mai.

Conduite dangereuse

Desjardins reviendra en Cour mardi matin

par Normand Boivin

(NB) - L'individu à l'origine d'une poursuite policière dans la Réserve faunique des Laurentides, le 6 janvier dernier, reviendra devant la Cour mardi prochain pour son enquête sur cautionnement.

Jackie Desjardins, un individu de l'extérieur de la région, est accusé de conduite dangereuse, d'avoir omis de s'arrêter alors qu'il était poursuivi par un agent de police, et d'évasion d'une garde légale lors des événements du 6 janvier. Le substitut du procureur général a également porté contre lui des accusations de bris d'engagement et de manquement à une ordonnance de probation.

Desjardins a aussi fait transférer, à Chicoutimi, cinq chefs d'accusation de vol et de fraude commis dans le district judiciaire de Québec.

Poursuite

Jackie Desjardins avait été arrêté pour un excès de vitesse au kilomètre 185 de la route 175 le 6 janvier et au moment de faire ses vérifications, le patrouilleur a constaté que le conducteur, sous le coup de quatre mandats d'arrestation, était au volant d'une voiture volée. Feignant tout d'abord de collaborer, Desjardins s'est enfui lorsque le policier a voulu le mettre en état d'arrestation et il s'ensuivit une poursuite automobile qui s'est terminée lorsque Desjardins a perdu la maîtrise de son véhicule 30 kilomètres plus loin, tout près de Laterrière, évitant de justesse un tracteur routier pour se retrouver dans un fossé. Personne n'avait été blessé.

Vol d'une quadrimoto

Larochelle reprend le chemin des cellules

par Normand Boivin

(NB) - Après avoir testé les limites du système judiciaire, un jeune homme de 20 ans a pris le chemin des cellules, hier, en se faisant dire par le juge qu'il était temps qu'il se prenne en main.

Jean-François Larochelle n'avait pas le profil du criminel lorsqu'il a pris le chemin de la délinquance en 2003. Issu d'une bonne famille et travailleur, il s'est laissé entraîner, selon son avocat, par un jeune d'âge mineur membre d'un réseau de receleurs.

Influençable, il s'est laissé prendre dans un tourbillon de délits qui l'ont mené, en moins d'un an, à une peine de huit mois de prison.

Le jeune homme de la rue Saint-Antoine à Jonquière avait été arrêté pour le vol d'un quatre-roues le 2 mai 2003 et avait été remis en liberté sous engagements. Le 6 septembre, il avait été arrêté pour manquement à son engagement et son avocat, Me André Villeneuve, l'avait fait libérer de nouveau, jusqu'à ce qu'il manque encore une fois à sa parole le 19 décembre en ne respectant pas ses heures de couvre-feu.

Cette fois, la couronne s'était objectée formellement à sa remise en liberté et la défense avait dû tenir une enquête sur cautionnement le 22 décembre et faire entendre sa mère, qui s'était engagée à veiller à ce que son fils respecte les conditions dictées par la cour.

Nouvel échec le 22 février lorsque Larochelle avait été arrêté pour une série d'introductions et de tentatives d'introductions par effraction dans le secteur de Laterrière. Larochelle et ses complices avaient joué de malchance puisqu'ils avaient été épiés, pendant leurs méfaits commis aux petites heures du matin, par un individu incapable de trouver le sommeil qui décrivait tous leurs faits et gestes en directe au répartiteur de la Sûreté du Québec, via son cellulaire.

Changement

Hier, le jeune homme qui devait recevoir sa sentence pour le vol du quatre-roues en mai 2003 a décidé de plaider coupable à toutes les autres accusations portées contre lui, dont de nombreux bris d'engagements.

«Mon client sait qu'il ira en prison mais il a décidé de régler tous ses dossiers pour repartir à zéro et refaire sa vie sur de nouvelles bases», a expliqué Me Villeneuve au juge Jean-Yves Tremblay.

L'avocat de la défense a expliqué qu'il s'était entendu avec le substitut du procureur général pour suggérer une peine d'emprisonnement de huit mois assorti d'une longue ordonnance de probation, sachant que demander une peine dans la société serait peine perdue, compte tenu de ses nombreuses récidives en quelques mois.

Comme facteur atténuant, André Villeneuve a souligné des éléments contenus dans le rapport présentenciel et le fait qu'il n'était pas le cerveau du réseau.

Du côté de la poursuite, Me Nicole Ouellet a mentionné au juge Tremblay qu'une peine de huit mois était une sentence clémente, car ses crimes auraient pu mériter le double.

«C'est à lui de se prendre en main car la prochaine fois, ce sera 15 ou 20 mois puis le pénitencier (sentence de plus de 2 ans)».



Me André Villeneuve

(Archives)



OUPS! - Cette porte de barrage s'est retrouvée dans une situation délicate, vers 10h30 hier matin sur la route 170. La lourde pièce d'équipement, qui devait être transportée de Chicoutimi à La Baie, s'est déplacée sur la plateforme, obligeant le chauffeur du camion à se ranger dans le rang Ste-Famille où il a pu faire appel à de l'aide pour replacer la charge.

(Photo Sylvain Dufour)


Nous réalisons des espaces de travail réfléchis

MAB Profil

Maîtres en aménagement de bureau

8, rue Racine Ouest,
Chicoutimi (Québec)
G7J 1E2

418 615•0100

télec.: 418 615•0101

- Mobilier de bureau
- Services conseils
- Ergonomie
- Réaménagment
- Installation et réparation

www.mabprofil.qc.ca

00577590

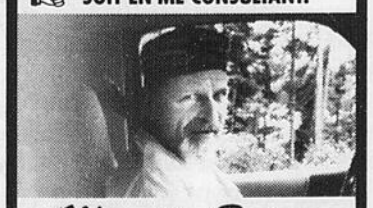
SOUFFREZ-VOUS?
ÊTES-VOUS MALADE?

Si ce que vous vivez perturbe vos valeurs, vos émotions, votre santé, physique ou mentale et que vous reconnaissez que vous avez besoin d'aide, laissez-vous guider vers la sérénité et la santé.

☞ SOIT EN ME LISANT:

«La maladie, langage de l'âme souffrante»

☞ SOIT EN ME CONSULTANT:



Magella Potvin

Ph.D. Théologie M. Ps. Psychologie M.A. Éthique-philosophie

Conseiller spirituel, psychologue, philosophe

68, St-Dominique O., Chicoutimi, G7J 1V2

543-1996

www.pomm.com/mpotvin

00576410

H&R BLOCK

LES PROS DE L'IMPÔT

- *Remboursement maximal*
- *Service rapide et professionnel*
- *Prix compétitifs*
- *Transmission électronique*

Confiez vos impôts à des pros!

Alma:	490, av. du Pont Nord	**668-0107**
Chicoutimi:	166, Racine Est	**543-8442**
Chicoutimi:	Place du Saguenay	**543-3104**
Jonquière:	2353, Saint-Dominique	**542-0329**
La Baie:	Galeries de La Baie	**544-2870**
Roberval:	Plaza Roberval	**275-4290**
Dolbeau:	2096, boul. Wallberg	**276-8025**

www.hrblock.ca

00579448

DÉCOMPTE DES PROMESSES D'ALCAN

LE 22 JANVIER 2004
LA COMPAGNIE ALCAN ANNONÇAIT LA FERMETURE DES 4 SALLES DE CUVES SÖDERBERG À JONQUIÈRE.

ALCAN ESPÈRE ACHETER LA PAIX DANS LA RÉGION EN S'ENGAGEANT À NE FAIRE AUCUNE MISE À PIED.

ACTION D'ALCAN DEPUIS LE 22 JANVIER

19 février 2004	**Fermeture de la salle de cuves 53**	**Emplois perdus**	**48**
4 mars 2004	**Fermeture de la salle de cuves 50**	**Emplois perdus**	**52**
4 mars 2004	**Total des emplois perdus dans les salles de cuves**		**100**
4 mars 2004	**Électricité libérée à ce jour**		**90**
4 mars 2004		**Mise à pied**	**0**
4 mars 2004		**Mise à la retraite**	**0**
4 mars 2004		**Employés reclassés**	**0**

ALCAN DOIT RESPECTER SA PAROLE

SNEA

SYNDICAT NATIONAL DES EMPLOYÉS DE L'ALUMINIUM D'ARVIDA

00579546

Approche commune

Germain Simard agira comme délégué

(MG) - Le ministre délégué aux Affaires autochtones, Benoît Pelletier, a annoncé hier, lors de son passage dans la région, la nomination de Germain Simard à titre de délégué du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans le cadre des négociations entourant la signature de l'entente de principe entre Québécois et Innus (Approche commune).



GAGNON
MÉLYSSA
melyssa_gagnon@hotmail.com

M. Simard, ex-président régional de la Fédération de l'Union des producteurs agricoles (1983 à1990) et présentement membre du conseil d'administration de Financement agricole Canada, relèvera directement de Benoît Bouchard, nommé par le ministre en décembre dernier comme représentant des régions à la table des négociations.

«Le gouvernement a pris un engagement ferme afin que la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean puisse s'exprimer à la table de négociations», a déclaré le ministre lors du point de presse d'hier auquel étaient présents MM. Bouchard et Simard. «Le dévouement et l'action de M. Simard en faveur du développement de la région nous indiquent qu'il est la personne idéale pour faire entendre la voix de la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean», poursuit M. Pelletier.

Le ministre Pelletier a expliqué que le mandat de M. Simard, tout comme celui de son homologue de la Côte-Nord Pierre Rousseau, sera de s'assurer que l'information provenant de la table de négociations entourant l'approche commune soit transmise aux intervenants régionaux et vice versa. «M. Simard recueillera les préoccupations et les propositions des citoyens. Leur point de vue doit être entendu, sans quoi un traité ne sera jamais viable sur le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean», dit-il. «Je ne souhaite pas qu'un groupe ou individu soit négligé», poursuit le ministre. «Personne ne sera exclu du processus et nous prendrons toute l'information, pour ou contre l'entente, et l'amèneront à la table des négociations sur laquelle siégera M. Bouchard», renchérit-t-il.



DÉLÉGUÉ - L'ancien président de l'Union des producteurs agricoles, Germain Simard, a été nommé par le ministre Benoît Pelletier comme délégué régional du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans le dossier de l'Approche commune.
(Photo Sylvain Dufour)

Processus

Le ministre a clairement dressé le tableau du processus qu'il a l'intention de mettre en oeuvre afin de faciliter le dialogue entourant l'entente. «Le processus de participation régionale sera rattaché à la Conférence régionale des élus (CRÉ) qui servira de soutien administratif à l'équipe de négociation.

Les deux délégués régionaux, qui auront chacun un coordonnateur régional, exprimeront le point de vue du Saguenay-Lac-Saint-Jean directement à M. Bouchard. Ainsi, l'intervention sera faite de façon circulaire, ce qui permettra d'amener le point de vue des régions à la table et les résultats des négociations auprès de la région», élabore le ministre.

M. Simard, bien connu du milieu régional grâce, entre autres, à son implication au sein de la corporation de tourisme et d'industrie du Québec, est conscient de l'ampleur du mandat qui lui est confié, un défi qu'il croit être en mesure de relever. «La façon de consulter m'a incité à accepter cette responsabilité. Les négociations sur l'approche commune sont très importantes pour la région et l'avenir de nos enfants. Cette entente concerne tout le monde et il y a énormément de travail d'information à faire dans la région», a-t-il déclaré.

Ratification

Si la ratification de l'entente de principe entre les Québécois et les Innus est «imminente», aucune date officielle n'a été officiellement fixée, selon le ministre. «Contrairement à ce qui a été avancé, l'entente ne sera pas signée le 8 ou le 9 mars. La signature est toutefois imminente et devrait se produire au cours des prochaines semaines», confirme-t-il.

Expo-Habitat 2004

Rendez-vous jusqu'à dimanche

par Mélyssa Gagnon

(MG) - La 19e édition d'Expo-Habitat a officiellement ouvert ses portes hier au Pavillon sportif de l'UQAC. Les organisateurs de l'événement, qui se poursuit jusqu'à dimanche, espèrent attirer quelque 23 000 visiteurs grâce à une variété d'exposants et des invités de marque.

En tout, plus d'une centaine de kiosques sont présents sur le site afin d'offrir de l'information aux visiteurs sur une variété de produits. «Nous avons une exposition très diversifiée cette année. Tous les secteurs d'activités reliés à l'habitation sont représentés, de la décoration à la rénovation en passant par l'aménagement paysager», relate le directeur général de l'Association provinciale de la construction et de l'habitation du Québec (APCHQ), Daniel Dubois.

Tout au long du week-end, jeunes et moins jeunes trouveront chaussure à leur pied sur le site d'Expo-Habitat qui, selon Dubois, représente l'événement le plus important du genre dans l'Est du Québec.

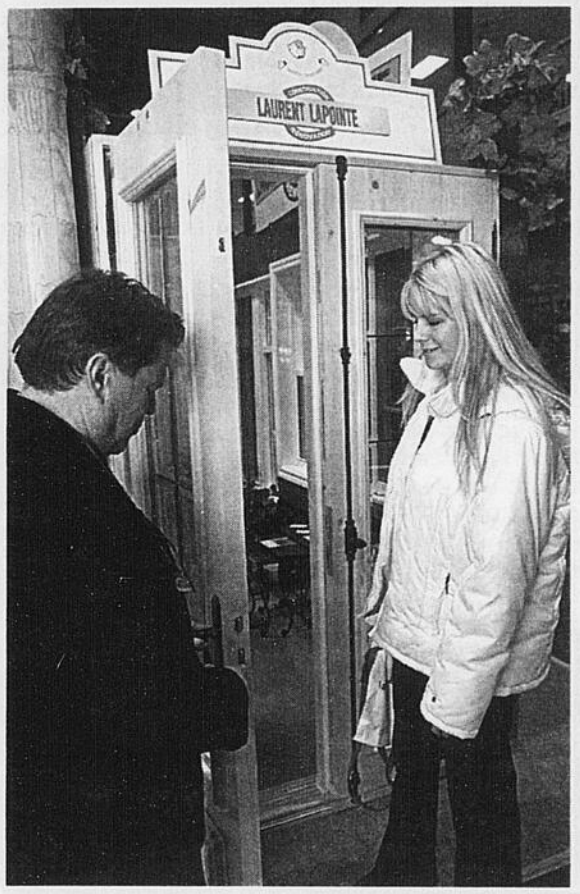
«Samedi, nous avons l'honneur d'accueillir Yves Mondoux qui donnera trois conférences sur les risques inhérents à la rénovation», poursuit M. Dubois. Il ajoute que la présence de six membres de l'émission «Loft-Story», diffusée l'automne dernier sur les ondes de TQS, sera sans contredit l'une des principales attractions de la fin de semaine. Julie, Léa, Hugues et trois autres participants de l'émission accueilleront les fans entre 14 et 18 heures samedi.

L'admission sur le site d'Expo-Habitat est de 9$ pour les adultes, 8$ pour les étudiants et les aînés. C'est gratuit pour les moins de 12 ans. Les portes de l'exposition seront ouvertes jusqu'à 22 heures ce soir et samedi et jusqu'à 18 heures dimanche.

Photos Rocket Lavoie



EXPOSANTS - Une centaine d'exposants sont regroupés sur le site du pavillon sportif de l'UQAC à l'occasion de la 19e édition d'Expo-Habitat.



PORTES - Les portes d'Expo-Habitat seront ouvertes jusqu'à 22 heures, ce soir et samedi, et jusqu'à 18 heures dimanche.



DIVERSITÉ - Tous les secteurs d'activités reliés à l'habitation sont représentés, de la décoration à la rénovation en passant par l'aménagement paysager.

Jean Jeffrey

Le psychiatre au lieu de la prison

par Normand Boivin

(NB) - Nouveau rebondissement dans la saga du fraudeur Jean Jeffrey.

Au lieu de recevoir sa sentence comme prévu hier matin, Jeffrey a été confié à un psychiatre qui verra à déterminer s'il peut être tenu criminellement responsable des crimes qu'on lui reproche.

C'est à la demande de la défense que le juge Jean-Yves Tremblay a accepté d'émettre cette ordonnance d'examen psychiatrique au lieu de rendre sentence, ce qui a donné lieu à un débat long et fort animé entre Me Charle Cantin et le substitut du procureur général, Me Laurent Bouchard.

Jeffrey, un habile fraudeur qui réussit à obtenir des emplois de cadre dans des grandes entreprises de pâtes et papier (le dernier en lice était chez Cascades à Jonquière), s'est illustré devant le tribunal en soutenant, malgré toutes les évidences, qu'il était diplômé de l'université Laval. Le hic, c'est qu'il a soumis à la cour la photocopie d'un diplôme de l'université Laval de 1987 signé par l'ancien recteur de... l'UQAC, Bernard Angers.

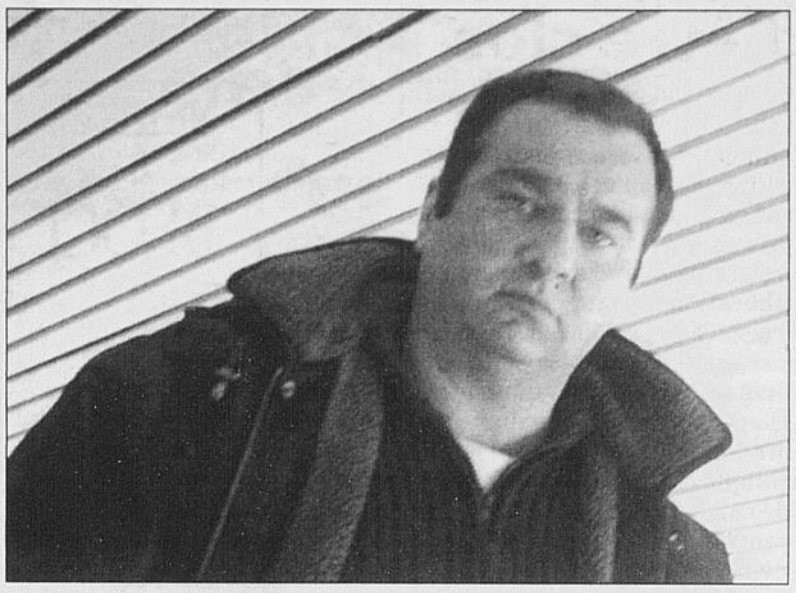
Interrogation

C'est d'ailleurs cet acharnement à soutenir l'indéfendable qui a poussé Me Cantin à s'interroger sur l'état mental de son client.

«Sa conjointe aussi commence à se poser des questions et j'ai eu le mandat de demander cet examen. C'est pourquoi je le fais de façon tardive», explique l'avocat, rejetant les arguments de la poursuite selon lesquels Jean Jeffrey ne cherche qu'à gagner du temps.

En rendant sa décision, après avoir entendu les deux avocats débattre pendant une heure et demi, le juge Jean-Yves Tremblay a cité un passage du jugement écrit qu'il aurait dû rendre, dans lequel il mentionne que Jean Jeffrey semble vivre dans un monde irréel, versant dans la mythomanie.

Le prononcé de la sentence a donc été reporté au 19 avril, date où le juge Tremblay prendra connaissance du rapport psychiatrique. D'ici là, Jean Jeffrey demeure en liberté sous engagements.



EXAMEN - Jean Jeffrey a été confié à un psychiatre, hier, afin de savoir s'il peut être tenu criminellement responsable des actes qu'on lui reproche.
(Photo Rocket Lavoie)

Accusations

Jean Jeffrey profite de ses fonctions de cadre pour frauder ses employeurs.

Il a été condamné à six mois de prison dans la communauté et une amende de 3000 $ en 1999 pour 16 chefs de fraude et de faux puis s'est fait embaucher par des entreprises de la Beauce et Thetford. À ces endroits, il a fraudé Matris de 4752 $, puis une deuxième compagnie en utilisant la carte de crédit corporative pour des biens personnels d'une valeur de 583 $. À Thetford, ce fut au tour des industries Canotal de se faire avoir de 778,86 $ avec une location automobile non autorisée.

Devenu trop connu dans sa région, Jean Jeffrey s'est déplacé au Saguenay où Paperboard Industries lui faire confiance à titre de responsable des achats. Il les a fraudés de 13 834 $ en quelques mois.

Au moment de son arrestation, le 6 août 2003, il s'était déniché du travail chez Sacopan à Sacré-Coeur.

«No-fault» Yves Séguin s'oppose à l'abolition

QUÉBEC (La Presse) - Membre en vue du Conseil des ministres, Yves Séguin désapprouve l'engagement du gouvernement d'abolir le no-fault dans l'assurance automobile.

Cette sortie du ministre survient au moment ou le gouvernement Charest se prépare à appliquer les freins sur cette promesse de plus en plus embarrassante.

Le ministre des Transports, Yvon Marcoux, tient à une consultation publique importante sur l'abolition du no-fault avant d'aller de l'avant. Or, a appris La Presse hier, cette consultation pourrait bien être tenue seulement l'été prochain, ce qui ne permettrait pas de débattre d'un projet de loi au cours de la session parlementaire qui débutera mardi prochain à l'Assemblée nationale.

39 ANNÉES D'EXPÉRIENCE DANS L'HABITATION



VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ?

7 jours sur 7

PARTOUT au Saguenay

Consultez Rodrigue Comeau dès maintenant!

Cell.: 540-2442 • Bur.: 542-7587

Rodrigue Comeau
Agent immobilier affilié

1er agent vendeur et inscripteur régional pour 2002 et 2003

Sutton

groupe sutton - accès plus courtier immobilier agréé

00579632

LE VALINOUËT 100% NEIGE NATURELLE

Déjà 20 ans

Une journée de rêve pour 20 personnes pour souligner les 20 ans du Valinouët

Gagnez une journée de rêve pour vous et vos amis (5 groupes de 4 personnes). Détails du concours mercredi dans Le Quotidien.

Remplir ce coupon et le déposer à l'information de la station

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Tél.: _____

LE QUOTIDIEN du Saguenay–Lac-Saint-Jean

LE VALINOUËT
www.valinouet.qc.ca

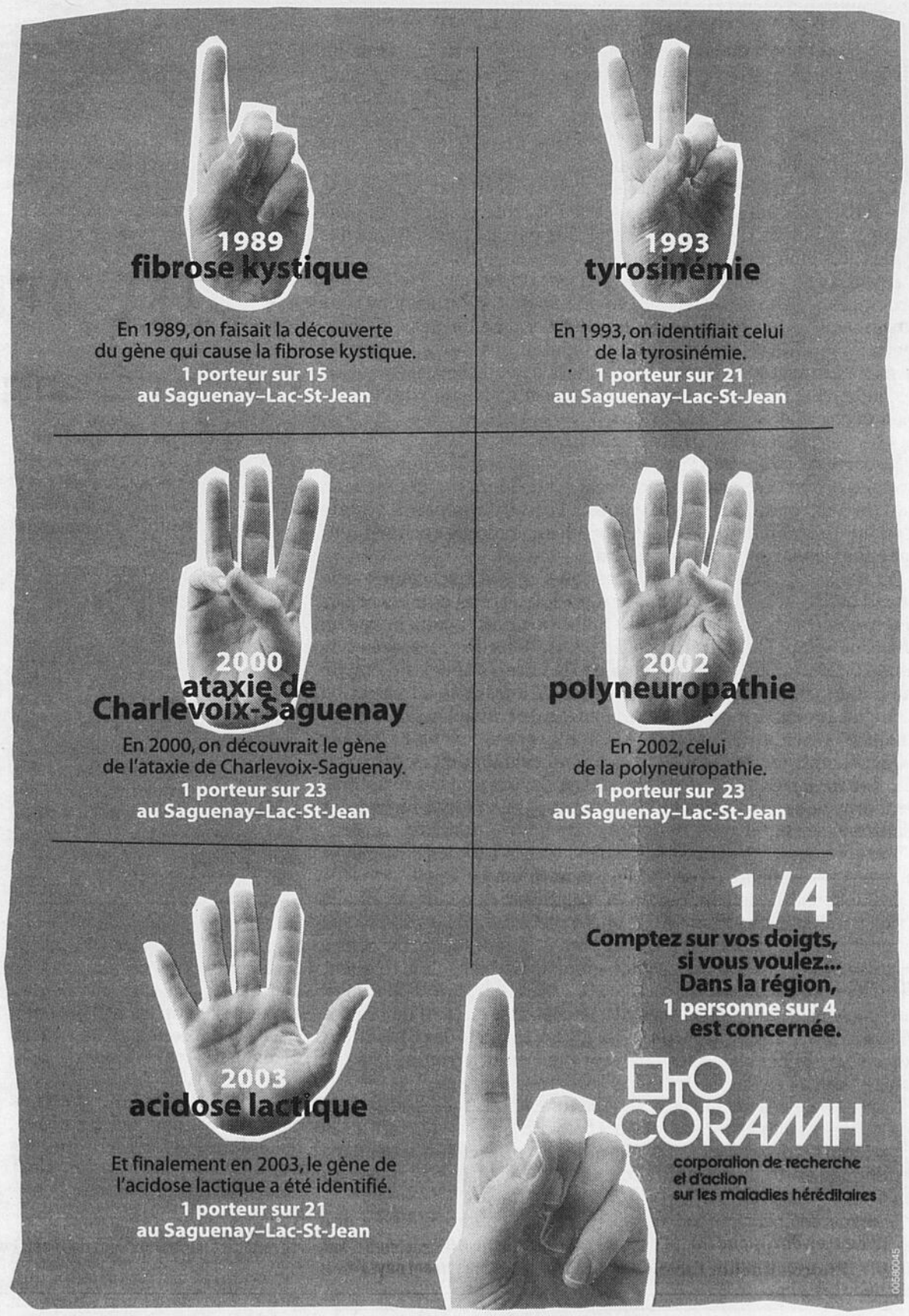
N.B.: Le tirage a lieu au Valinouët le dimanche 28 mars à 15 h

Le Valinouët, c'est plus que du ski, c'est du plaisir!

INFORMATION: www.valinouet.qc.ca

673-6455

00576003



ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

COMMENTAIRE

Assurance-emploi: un dossier loin d'être clos

Le gouvernement fédéral vient de reconnaître le consensus qui rallie patrons et syndicats, ainsi que le gouvernement du Québec, sur les congés parentaux. Depuis des années, le Québec et les deux parties cotisantes à la caisse de l'assurance-emploi s'opposent au détournement de ces fonds vers le programme fédéral de congés parentaux.

Ce changement d'orientation de la part du fédéral a été annoncé par Paul Martin à la faveur de la publication d'un jugement de la Cour d'appel du Québec qui donne raison à la province et déclare que les programmes de congés de grossesse et parentaux relèvent de la compétence exclusive des provinces. Tout en portant cette décision devant la Cour suprême pour respecter les délais juridiques, le Premier ministre fédéral s'est engagé à entreprendre des négociations pour résoudre la question.



SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

Depuis des années, l'augmentation des cotisations des participants et le resserrement des critères d'admissibilité des chômeurs ont créé ces surplus qui ont servi au financement de divers programmes à caractère social et de juridiction provinciale.

Virage majeur

Le changement de cap annoncé par Paul Martin constitue un virage à 180 degrés par rapport aux années Chrétien. Il est amusant d'entendre aujourd'hui l'ancien ministre des Affaires intergouvernementales, Stéphane Dion, expliquer aux médias qu'à l'époque, il avait prédit la colère des provinces, mais que «M. Chrétien n'en faisait qu'à sa tête».

La caisse d'assurance-emploi est constituée, il faut le rappeler, des cotisations versées par les salariés et leurs employeurs pour parer aux pertes d'emplois engendrées par les fluctuations des cycles économiques et le chômage frictionnel.

Avant 1940, l'assurance-chômage était du ressort exclusif des provinces. Elles ont consenti un amendement constitutionnel pour autoriser la création d'un programme fédéral uniforme pendant la Deuxième guerre mondiale en prévision des pertes d'emploi résultant du retour au pays des soldats et du ralentissement de l'économie. Elles conservaient toutefois la juridiction des lois de bien-être social.

Mackenzie King

La correspondance du Premier ministre fédéral Mackenzie King avec les provinces garantissait le respect de leurs compétences en matière de programmes sociaux. Une Commission royale d'enquête et les débats de la Chambre des communes documentent cet engagement solennel du fédéral.

On ne peut pas dire que M. Chrétien s'en soit beaucoup soucié quand est venu le temps de piger dans la caisse au détriment des chômeurs. On connaît la suite. Le Québec a contesté cette intrusion et la Cour d'appel a déclaré que les prestations de grossesse et de congés parentaux ne sont pas versées à la suite d'une perte d'emploi due à des raisons économiques, mais plutôt après une interruption d'emploi due à une incapacité personnelle de travailler. En fait, ces prestations spéciales sont à caractère social et relèvent entièrement des provinces. Le même raisonnement pourrait d'ailleurs être appliqué à l'encontre du projet de loi fédéral instaurant des prestations dites de compassion aux proches des malades.

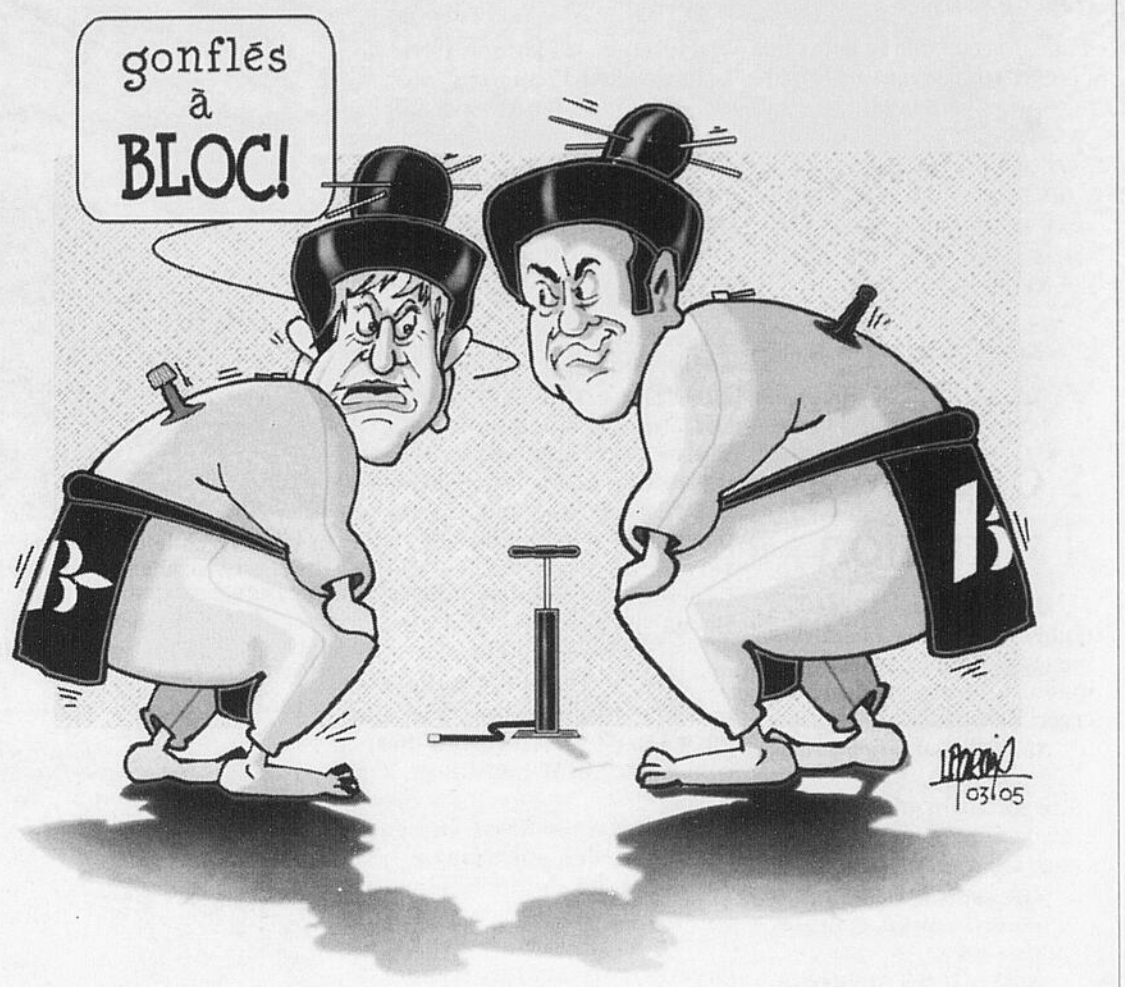
Tous ces objectifs sont fort louables, mais n'ont rien à voir avec l'assurance-chômage rebaptisée assurance-emploi.

Cette semaine, le rapport de la Vérificatrice générale, Sheila Fraser, a amené un argument de plus dans la bataille juridique que mènent la CSN et la FTQ pour empêcher le fédéral de disposer à sa guise de la caisse de l'assurance-emploi. Les surplus atteignent 44 milliards $ au cours de l'exercice 2002-03, soit trois fois la réserve maximale pour assurer les prestations actuelles en cas d'instabilité économique. Mme Fraser constate que les revenus des cotisations dépassent de beaucoup les coûts prévus du programme, ce qui contrevient à l'esprit de la Loi sur l'assurance-emploi.

L'origine de ces surplus est attribuable aux coupes successives des gouvernements conservateur et libéral qui ont déqualifié les travailleurs saisonniers et temporaires, comme ce fut le cas dans les domaines de la construction, de la forêt et des services au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Il serait grand temps de ramener le niveau et la durée des prestations à ce qu'ils étaient avant cette politique désastreuse. La campagne électorale qui pointe est un moment propice pour relancer le débat.

Girard-Bujold et Gagnon
Une lutte à finir entre des candidats...



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Garde des enfants: un gros éléphant blanc!

S'il existe une définition pour qualifier le comportement des travailleuses des Centres de la petite enfance (CPE), c'est sûrement le mot «opportunisme».

Quand le gouvernement de Lucien Bouchard a cru régler la question de la garde des enfants, il a créé un gros éléphant blanc qui coûte une fortune aux contribuables: des bâtisses coûteuses, des employées très bien payées (entre 15,50 $ et 18 $ l'heure). Je connais beaucoup de gens plus instruits qui seraient heureux de gagner ces salaires et la sécurité d'emploi que vous ne retrouvez jamais dans le secteur privé. Il y a eu aussi l'instauration d'un fonds de pension.

Ces travailleuses vuelent fermer les portes des CPE pour trois jours (encore) sans se soucier des tracas que cela pourra entraîner pour les utilisateurs. Elles ne se font pas de soucis, disent-elles, car elles ont l'appui des parents.

Mais, attention, jeunes parents. Si, par votre soutien, les salaires de ces gardiennes augmentent sans cesse, c'est vous qui allez en assumer la facture!

On se serait attendus à un peu plus de retenue de leur part, en raison de la situation économique qui prévaut ces temps-ci: fermetures d'usines, mises à pied, gel des salaires, quand ce n'est pas des baisses pour garder les portes de l'entreprise ouverte.

Des PME qu'on croyait installées au Québec à vie quittent pour le Mexique ou la Chine dans le but de faire travailler des gens à salaire réduit.

Dans leurs revendications, il y a celle voulant que l'équité salariale soit financée à même la poche du contribuable. Je n'autorise pas le gouvernement de Jean Charest à disposer de mes taxes et de mes impôts pour augmenter les salaires de ces travailleuses. Il y a plus urgent pour tous les Québécois.

Marie Dion,
Normandin.

Affaire de vengeance

M. Carol Néron

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt votre Éditorial du 2 mars. Tout le monde est d'accord que les propos de Jean Pelletier étaient inappropriés pour un homme de sa classe. Mais ces propos justifiaient-ils un congédiement? Je ne le crois pas.

Il est reconnu que Paul Martin veut se débarrasser de tous les proches de Jean Chrétien, mais pour le faire avec Jean Pelletier, il lui fallait une excuse car il n'avait aucune raison valable pour justifier son geste. Or, voici que Myriam Bédard lui offre cette excuse sur un plateau d'argent.

J'ai entendu Mme Bédard affirmer à la télévision de Radio-Canada que, si on lui avait redonné son job à Via Rail, elle n'aurait pas fait une telle dénonciation. Depuis le 23 février, disait-elle, elle réfléchissait à cette possibilité de dénonciation.

Je trouve que l'attitude de Mme Bédard ressemble davantage à du chantage plutôt qu'à un souci d'honnêteté et de loyauté envers ses patrons, quels que soient leurs torts. Je constate que tous les médias en ont fait une victime.

Paul Martin a eu sa vengeance sur Jean Chrétien et Myriam Bédard a eu la sienne sur Via Rail. Comme tout le monde, j'ai trouvé les propos de Jean Pelletier déplacés, mais à mon sens, ils ne lui méritaient pas un congédiement.

Lorenzo Perron,
(arrondissement de Jonquière),
Saguenay.

Spécialistes

Québec et les médecins parviennent à un consensus

NDLR - Dans le but d'offrir à la population de toutes les régions du Québec une meilleure accessibilité aux services médicaux spécialisés, la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ) et le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) sont parvenus à un consensus sur un plan d'effectifs médicaux spécialisés, qui prévoit une répartition équitable des quelque 270 finissants en médecine spécialisée sur le territoire québécois.

En raison de l'importance que revêt ce débat, notamment pour le Saguenay—Lac-Saint-Jean, Le Quotidien publie aujourd'hui les grandes lignes de cette entente contenues dans une communication en provenance de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, dont le président est le Dr Yves Dugré.

Ce plan prévoit une augmentation de 20 % de l'établissement des médecins spécialistes en régions intermédiaires et éloignées, à l'extérieur des grands centres urbains comme Montréal, Québec et Sherbrooke.

En pleine période de pénurie, nous n'avons pas d'autre choix que de prioriser des priorités.

Evaluée à environ 1000 médecins spécialistes, la pénurie, touche toutes les régions du Québec, mais les régions intermédiaires et éloignées demeurent les plus aux prises avec ce problème.

Pour pallier cette situation avec, comme moyen, la petite cohorte de nouveaux médecins spécialistes, le comité de gestion des effectifs médicaux spécialisés (COGEMS) a réussi à atteindre un certain équilibre dans les priorités après s'être inspiré des travaux que leur a présentés chacune des 34 associations de médecins spécialistes affiliées à la FMSQ.

Travaux

Les travaux des associations ont permis au COGEMS d'analyser les demandes prioritaires à la fois par spécialité, par centre hospitalier et par région; de proposer des pistes de solution pour l'amélioration de l'organisation des services médicaux spécialisés et d'en évaluer l'impact sur l'accessibilité des soins à la population.

Ainsi, les nouveaux médecins spécialistes seront invités à s'établir là où les besoins se font les plus pressants tandis que les possibilités d'installation dans les régions universitaires ou péri-universitaires seront resserrées, malgré les besoins sentis en médecins-professeurs pour répondre à l'augmentation des admissions dans les facultés de médecine.

Les principes qui sous-tendent cette répartition des médecins spécialistes, c'est-à-dire les plans d'effectifs médicaux (PEM) et les plans régionaux d'effectifs médicaux (PREM), ont été élaborés par la FMSQ et le ministère.

En plus d'établir le nombre de médecins reconnus aux plans d'effectifs, ces plans permettent maintenant de prendre connaissance de l'ampleur des besoins en médecins spécialistes.

Règles de gestion

Des règles de gestion pour le suivi mensuel des plans, effectué dans le but de s'assurer des résultats attendus et d'évaluer les situations d'exceptions, ont également été mises sur pied.

Rappelons qu'en juillet 2002, le gouvernement précédent menaçait les médecins spécialistes d'employer des mesures législatives, voire coercitives afin de les confiner à exercer là où il le jugeait nécessaire.

La Fédération avait alors entrepris une lutte pour la défense de l'autonomie professionnelle des médecins spécialistes et s'était engagée à élaborer un plan d'action dans la gestion des effectifs médicaux spécialisés, préconisant davantage des mesures incitatives afin de répondre aux besoins de la population de toutes les régions.

Les plans présentés [hier en conférence de presse] témoignent du travail qui a été accompli.

La Fédération des médecins spécialistes du Québec regroupe près de 8 000 membres au Québec, répartis dans 34 spécialités. Seul organisme reconnu par le gouvernement pour la négociation d'ententes collectives pour les médecins spécialistes, la FMSQ est également consultée pour tout ce qui touche l'organisation des soins médicaux au Québec.



BESOINS - «Les nouveaux médecins spécialistes seront invités à s'établir là où les besoins se font les plus pressants, tandis que les possibilités d'installation dans les régions universitaires ou péri-universitaires seront resserrées.»

«Slow Food»... la voie royale pour les Bleuets

Ces temps-ci, le soleil donne aux jours une lumière particulière qui n'est pas sans rappeler que le printemps s'en vient. Malgré le temps doux, je ne me fais pas d'illusion, je sais bien qu'il nous reste au moins 3 ou 4 tempêtes à traverser, mais je trouve qu'une odeur printanière flotte dans l'air malgré tout. Pour moi, qui dit printemps dit crevettes fraîches et vin rosé, au soleil sur le balcon, bien emmitouflée pour oublier la neige qui s'attarde. Après une longue marche, un dimanche après-midi qui s'étire lentement.



CÔTÉ
ÉLÉONORE
eleonore@digicom.ca

C'est quand même beau la vie, quand on regarde son meilleur profil! J'avais envie cette semaine de vous livrer une chronique qui vous porterait ailleurs. Pas de politique, pas de chicane, pas de scandale, pas de fermeture de rien du tout. Je vous propose une philosophie qui fait ressortir le meilleur de la vie, le mouvement Slow Food.

Une philosophie du plaisir

Avec ce sujet, je semble peut-être déconnectée de notre bonne vieille réalité, mais en fait j'y suis à fond, vous verrez, on ne se détache pas si facilement de ses dadas! Né en Italie en 1989 en réaction à l'ouverture d'un McDo sur la Plazza di Spagna, le cœur historique de Rome, Slow Food compte maintenant dans ce pays 35 000 membres. L'association sans but lucratif est un mouvement international pour l'éducation au goût et à la biodiversité alimentaire. Il réunit des consommateurs, producteurs, journalistes, scientifiques, représentants des pouvoirs publics dans 80 pays et compte 76 000 membres dans le monde. Sa devise : «jouir sûrement, lentement, pleinement, et sans excès des plaisirs des sens.»

L'association s'oppose à la malbouffe et aux effets dégradants de la culture du fast food qui uniformisent les goûts. En contrepartie, elle défend les plaisirs de la table et de la convivialité et milite pour retrouver le goût et le temps de vivre. «Slow Food est une cause globale, un mouvement écogastronomique. Il transcende la politique», décrit Carlo Petrini, l'initiateur du mouvement.

Les actions de Slow Food sont centrées sur l'éducation et la découverte. On cherche à sensibiliser la population aux bienfaits d'une diversité gastronomique et d'un mode de vie respectant le rythme des humains et de la nature. On veut surtout améliorer la culture alimentaire des jeunes générations dans le but de leur donner la pleine conscience de leur droit au plaisir et au goût. Ils montrent ainsi que la culture ne se résume pas à la musique ou à la peinture, c'est aussi les saveurs uniques, l'art de profiter de la vie.

Les produits du terroir

Pour favoriser la diversité écogastronomique, on se doit de préserver les saveurs et les aliments typiques, voire les lieux qui contribuent à les produire. C'est pourquoi Slow Food a mis sur pied des unités locales et régionales nommées «Convivium». De ces Convivium découlent les Sentinelles, dont le rôle est de soutenir les petites productions locales, de trouver et protéger les productions en voie de disparition et de les regrouper dans l'Arche du goût. Les aliments choisis dans l'Arche du goût seront alors valorisés sur le marché et auprès des consommateurs.

Tout ça pour préserver un patrimoine agroalimentaire et des traditions gastronomiques, afin que les générations futures puissent en profiter, tout en gardant toujours à l'esprit la protection de l'environnement. Slow Food est, en somme, une façon de militer contre les effets pervers de la mondialisation, à long terme, en douceur et avec bonheur.

Slow Food chez les Bleuets

Voilà une direction que pourrait prendre le Royaume des Bleuets. En plus de mettre à l'avant-plan la petite production locale, de faire rouler l'économie régionale et de prendre à rebrousse-poil les géants de la consommation de masse, les saveurs locales protégées et valorisées par Slow Food peuvent s'avérer un attrait touristique considérable. Avec l'agrotourisme, qui augmente en popularité, et la philosophie de Slow Food qui fait son chemin, n'y aurait-il pas ici un filon extraordinaire pour notre région?

Méditez-moi ça à l'heure du goûter.

Affiliation du SIINEQ

La lutte s'annonce longue et féroce

par Catherine Delisle

(CD) - La lutte s'annonce féroce pour tenter de conquérir le Syndicat des infirmières et infirmiers du Nord-est du Québec (SIINEQ) actuellement affilié à la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ).

Des conseillères en organisation syndicale de Montréal affiliées à la CSQ sont débarquées dans un hôtel de l'arrondissement de Chicoutimi pour courtiser l'exécutif du SIINEQ.

La présidente du SIINEQ, Nathalie Savard, soutient qu'il est faux de penser que les jeux sont faits en faveur de la CSQ. Selon elle, les conseillères CSQ sont dans la région pour permettre au SIINEQ de recueillir toutes les informations pertinentes qui lui permettront de compléter son étude comparative afin de savoir qui de la FIIQ, de la CSQ ou de la FTQ peut mieux représenter ses intérêts.



Jennie Skene (Archives)

La FTQ reste dans le coup

Du côté de la FTQ, le porte-parole régional, Jean-Marc Crevier, dit que sa centrale syndicale est toujours dans le décor et qu'elle n'a pas été écartée au profit d'une autre organisation. D'ailleurs, il rappelle que c'est le SIINEQ qui a contacté la FTQ et non le contraire. Cela dit, la porte est grande ouverte pour accueillir les infirmières. Du côté de la FIIQ, la présidente Jennie Skene dit avoir assez d'expérience pour comprendre que des conseillères de la CSQ ne sont pas débarquées à Saguenay pour manger des bleuets. «De toute évidence, lance-t-elle sur un ton ironique, d'autres motifs les animent.» Elle rappelle que la CSQ ne représente au Québec que de 7000 à 8000 employés du secteur de la santé. Sa spécialité est dans l'éducation avec environ 115 000 profs. Elle se demande pourquoi les infirmières choisiraient d'être représentées par une organisation qui a l'habitude de défendre des intérêts bien différents.

Courage

Avec tout ce qui se trame en coulisse, Jennie Skene croit qu'il faudra beaucoup de courage aux délégués du SIINEQ pour rester avec la FIIQ s'il y une recommandation de désaffiliation de la part de l'exécutif syndical. Elle craint sérieusement que l'exécutif lui préfère la CSQ.

Quoi qu'il en soit, la présidente de la FIIQ, des conseillères, des membres de l'exécutif et des militantes seront encore dans la région la semaine prochaine pour parler aux infirmières et les encourager à rester membres de son organisation syndicale, celle qui représente le plus grand nombre d'infirmières au Québec.

Si les deux tiers des délégués du SIINEQ se prononcent pour changer de syndicat, il faudra ensuite que la proposition soit présentée aux membres de la base à l'occasion d'un référendum. Pour changer d'organisation syndicale, il faut atteindre un pourcentage de 50 pour cent plus un.

Autorisation de recrutement de 41 spécialistes

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean profitera d'un ajout colossal

par Catherine Delisle

(CD) - Les établissements de santé du Saguenay-Lac-Saint-Jean, et l'Hôpital de Chicoutimi en particulier, obtiendront des autorisations de recrutement pour 41 nouveaux spécialistes grâce à l'entente intervenue plus tôt cette semaine entre le gouvernement et la Fédération des médecins spécialistes du Québec.

Selon le président-directeur général de l'Agence de santé, Sylvain Gagnon, il s'agit d'une nouvelle comme la région n'en a pas eu depuis longtemps puisque cette possibilité d'ajout net de 41 spécialistes correspond à 15 pour cent des nouveaux diplômés. Selon lui, cette décision démontre la grande détermination du ministre de la Santé, Philippe Couillard, d'installer davantage de spécialistes dans les régions intermédiaires (comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean) et éloignées.



Nathalie Savard (Archives)

Sylvain Gagnon soutient que l'Hôpital de Chicoutimi héritera certainement d'un nombre important de spécialistes compte tenu de sa vocation régionale. Mais aussi, rares sont les hôpitaux qui disposent d'un éventail aussi large que 30 spécialités. Évidemment, les spécialistes qu'on compte aller chercher pour l'Hôpital de Chicoutimi s'ajouteront aux 13 nouveaux qui se sont installés depuis septembre 2003 ou qui arriveront d'ici à septembre 2004. Le PDG de l'Agence de santé soutient que l'arrivée de tous ces spécialistes à l'Hôpital de Chicoutimi permettra de consolider les équipes médicales.

Quant aux 41 spécialistes qu'on espère recruter pour la région, Sylvain Gagnon mentionne qu'il s'agit d'un ajout colossal puisque notre bilan a été très négatif de 1997 à 2003. Effectivement, on enregistrait plus de départs que d'arrivées. Le bilan vient tout juste de recommencer à être positif avec quatre ajouts nets en 2003.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean est dans une belle lancée. «Il faudra maintenant s'assurer qu'il y ait une bonne répartition des spécialistes dans nos établissements de santé», conclut-il.

Les présidentes se rencontrent

Les syndiquées obtiennent réponses à leurs questions

par Normand Boivin

(NB) - Après Roberval mercredi, une quarantaine d'infirmières membres du SINEQ sont allées rencontrer la présidente de la FIIQ Jennie Skene, hier soir à Jonquière.

Une rencontre qualifiée de bonne par la présidente de la Fédération des infirmières du Québec qui tente de garder en son sein le Syndicat des infirmières du Nord-est du Québec qui étudiera, à compter de la semaine prochaine, des offres d'affiliation avec la FTQ ou la CSQ.

La réunion s'est tenue à huis clos et Jennie Skene dit que ce fut l'occasion de connaître les préoccupations de ses membres face aux changements imposés par le gouvernement avec les fusions des accréditations syndicales. Elle n'a pas voulu dire si les augures lui semblaient favorables ou non.

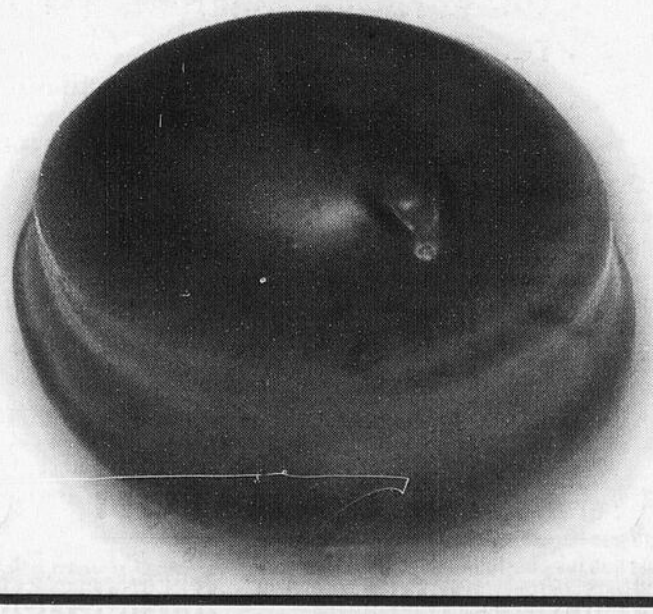
«Au delà des difficultés qui nous touchent (menace de désaffiliation), il nous faut regarder en avant en raison des fusions dont le processus va démarrer le 15 mars», a commenté la présidente de la FIIQ.

La présidente du SINEQ, Nathalie Savard, était elle aussi satisfaite du déroulement de la soirée qui avait, semble-t-il, été initiée par des infirmières favorisant le maintien du SINEQ au sein de la fédération.

«Nos membres voulaient savoir ce qui se passe et celles qui sont venues ont eu réponse à leurs questions. Ce sera maintenant à elles de faire leur choix», a dit Nathalie Savard en faisant allusion aux prochaines semaines.

Cette dernière doit entreprendre lundi une tournée de ses syndicats pour leur soumettre une étude comparative entre la FIIQ, la FTQ et la CSQ dans le but de déterminer laquelle des trois organisations est la meilleure pour défendre les droits des membres du SINEQ.

PARLEZ-MOI D'AMOUR...
Messieurs!



www.radio-canada.ca/saguenaylac

Les amours difficiles des hommes *Whippet*
à l'émission BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS!
avec Paule Therrien

► Demain 10 h
Réalisation: Robert Morency

RADIO Première Chaîne Radio-Canada
93,7 FM Saguenay
93,1 FM Lac-Saint-Jean
00579551

Dissidents de l'Usine Grande-Baie

Trois chèques de 560 $ chacun à des maisons de jeunes

par Daniel Côté

(DC) - Chose promise, chose due. Ayant mis fin à ses activités au début de février, le Comité des dissidents à la syndicalisation sans vote de l'usine Grande-Baie a remis les fonds qu'il n'a pas eu besoin d'utiliser à des organismes communautaires de Saguenay.

C'est ainsi que les maisons de jeunes des arrondissements La Baie, Jonquière et Chicoutimi ont reçu des chèques de 560 $ chacune, hier, des mains de l'ex-président Robin Tremblay. Ces montants représentent l'excédent dégagé à même la cagnotte de 13 000 $ constituée par ce groupe formé de 220 travailleurs d'Alcan.

L'argent avait été amassé à la suite du dépôt d'une requête en accréditation par les Métallurgistes unis d'Amérique, le 3 octobre 2003. Craignant de ne pouvoir exprimer leur opposition à cette démarche, des ouvriers s'étaient coalisés afin de réclamer la tenue d'un vote.

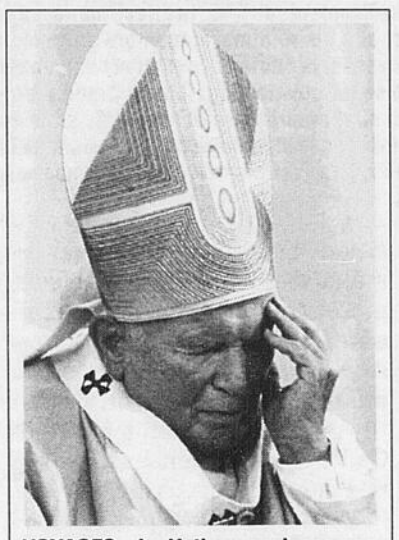
«Les gens donnaient ce qu'ils voulaient. Certains ont fourni jusqu'à 200 $», raconte Robin Tremblay. Grâce à son fonds, le comité a pu confier un mandat au bureau d'avocats Aubin, Girard, Côté, ce qui a entraîné des déboursés de près de 11 000 $. Une autre somme de 1000 $ a servi à acheter du matériel, ainsi qu'à louer des salles.

Les dissidents ont obtenu gain de cause le 10 février dernier, alors qu'un vote organisé à l'usine, sous la supervision de la Commission des relations de travail du Québec, a révélé que 70,8% des personnes consultées (le taux de participation s'était élevé à 98,5%) rejetaient le projet de syndicalisation.

«Aujourd'hui, ça va bien. La poussière est retombée. Ceux qui ont perdu ont accepté la décision. Sans aller jusqu'à prendre une bière ensemble, au moins, nous sommes capables de nous parler», décrit Robin Tremblay.



REMISE - Des membres du Comité des dissidents à la syndicalisation de l'usine Grande-Baie, Gilles Girard, Joël Simard, Ghislain Néron et le président Robin Tremblay, ont remis des chèques au montant de 560 $ aux maisons de jeunes desservant les arrondissements de La Baie, Jonquière et Chicoutimi représentées par Denis Bergeron, Karine Bouchard et Louise Bouchard.
(Photo Jeannot Lévesque)



VOYAGES - Le Vatican envisage une reprise des voyages à l'étranger de Jean Paul II avec un déplacement en Suisse au mois de juin, a annoncé hier la Radio Vatican. Le pape, âgé de 83 ans, a effectué son dernier voyage à l'étranger, le 102e de son pontificat, en septembre dernier en Slovaquie. Il avait alors semblé épuisé. Une équipe du Saint Siège s'est rendue la semaine dernière en Suisse pour préparer une possible visite pontificale les 5 et 6 juin.
(Photo PC)

Résultats

LOTO QUÉBEC — TVA, le réseau des tirages

Loto 649 — Tirage du 2004-03-03

01 02 07 16 43 44 — Complémentaire: (20)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	5 000 000,00 $
5/6+	7	73 690,40 $
5/6	358	1 152,70 $
4/6	15 866	49,80 $
3/6	265 695	10,00 $
Ventes totales:		13 546 303 $
Prochain gros lot (appr.):		10 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2004-03-03

14 21 30 45 48 49 — Complémentaire: (42)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	1	50 000,00 $
5/6	15	500,00 $
4/6	817	50,00 $
3/6	17 268	5,00 $
Ventes totales:		594 225,50 $

Mini Lotto — Tirage du 2004-03-04 — 06 21 30 46 — Compl. (11)

La Quotidienne — Tirage du 2004-03-04 — 3 916 — 4 3015

Extra — Tirage du 2004-03-04 — NUMÉRO: 452794

Extra — Tirage du 2004-03-03 — NUMÉRO: 738094

Banco — Tirage du 2004-03-04

03 14 16 17 21 24 25 28 30 34
40 41 47 49 52 54 56 62 69 70

Banco Spécial

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

00579577

La Poule Spécial Gala, un événement unique !
Le dimanche 7 mars à 18 h 30 au réseau TVA.



FOURRE-TOUT

De l'eau, de la vie...



RAINVILLE
ANDRÉE
arainville@lequotidien.com

Que j'aime à penser qu'il y a eu de la vie sur Mars, comme vient de nous le suggérer la NASA avec sa découverte qu'il y a déjà eu de l'eau sur la planète rouge! Car eau égale vie! Quelle forme de vie? Eh bien, on n'est sans doute pas près de le savoir: plantes, amibes, cellules microscopiques, ou forme animale plus évoluée, il faut pour l'instant laisser courir l'imagination, elle que l'on surnomme si bellement «la folle du logis» et qui sait si bien nous construire des châteaux en Espagne... et sur Mars!

Aussi bien l'avouer, même si plusieurs de mes amis s'en étonnent régulièrement: les séries et films de science-fiction tels «La porte des étoiles», «Au-delà du réel», et les rencontres dans l'espace du navire Entreprise, m'enchantent en me proposant des univers où d'autres formes de vie intelligentes nous subjuguent (ou nous répugnent), selon leur mode de pensée et d'agissements.

Bien entendu, ces histoires fictives sont issues de l'imagination humaine. Et offrent du coup --même si l'aspect physique des formes de vie sont inventées de toutes pièces (humanoïdes, robots, fluides, auras, etc)-- des points de repère qui nous sont familiers: langage et communication, pouvoir, affection, guerre et paix, descendance, bonté et cruauté. Sinon, sans ces points de repère, comment comprendrions-nous quelque chose à l'intrigue?

L'univers est si vaste, n'est-ce pas! Et si troublant, en autant qu'on admette que dans une telle immensité, il doit bien exister des formes de vie inaccessibles, et incompréhensibles, à nous humains...

Mais, tout dire, si j'aime bien spéculer sur l'inconnu, je ne sais trop comment je réagirais si, à partir de la découverte de cette humidité propice à la vie (naguère) sur Mars, on apprenait que nous sommes, nous Terriens... d'anciens Martiens émigrés d'une planète devenue aride... Wo! L'imagination! Arrête ton char!

EN BAVARDANT

NAV Canada

On entend beaucoup parler d'information de vol et d'aéroport ces temps-ci, le tout en rapport avec NAV Canada dont les représentants étaient dans la région cette semaine, car l'aéroport de Roberval est ciblée dans la fermeture de sa station d'information. Pour ceux qui se demandent ce que veut dire NAV, et après information auprès du Centre québécois de formation aéronautique du Cégep de Chicoutimi, NAV ne serait que le diminutif de Navigation. Ce qu'on confirme à NAV Canada même. Pratique, le mot est le même en français et en anglais!

Acadiens

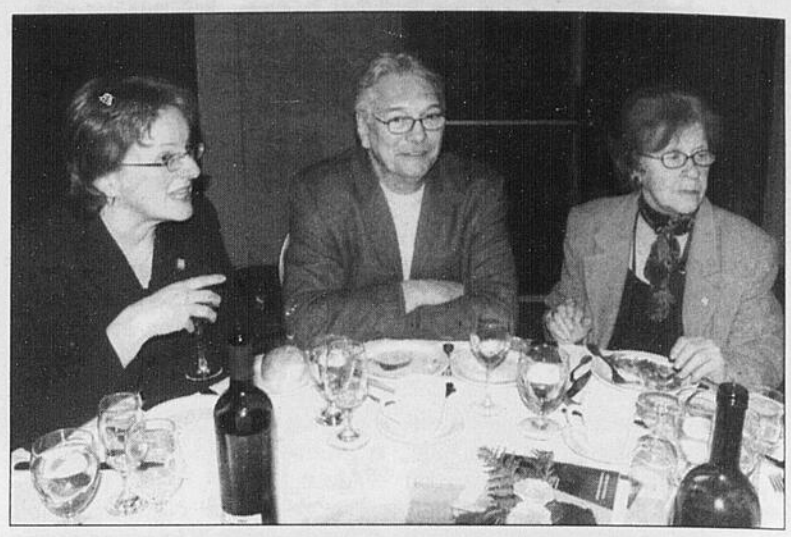
Le Regroupement acadien du Saguenay-Lac-St-Jean invite ses membres et amis au déjeuner mensuel du dimanche 7 mars, à 9 h 30 au local de la rue Ozanne. Pour réserver (5 $ membre, 6 $ non membre): 542-3725.

Budget

Le SERVICE BUDGÉTAIRE et communautaire d'ALMA a prévu deux séries de quatre rencontres sur le sujet «Budget et consommation», les mardis 9-16-23-30 mars, ainsi que les mercredis 7-14-21-28 avril. On s'informe davantage au 668-2148.

Arthrite

L'association régionale des arthritiques offre une session de cours PIPA (programme d'initiative personnelle de l'arthrite) le mercredi 24 mars prochain. On s'informe auprès de Denise Gauthier au 693-8862. Les places sont limitées.



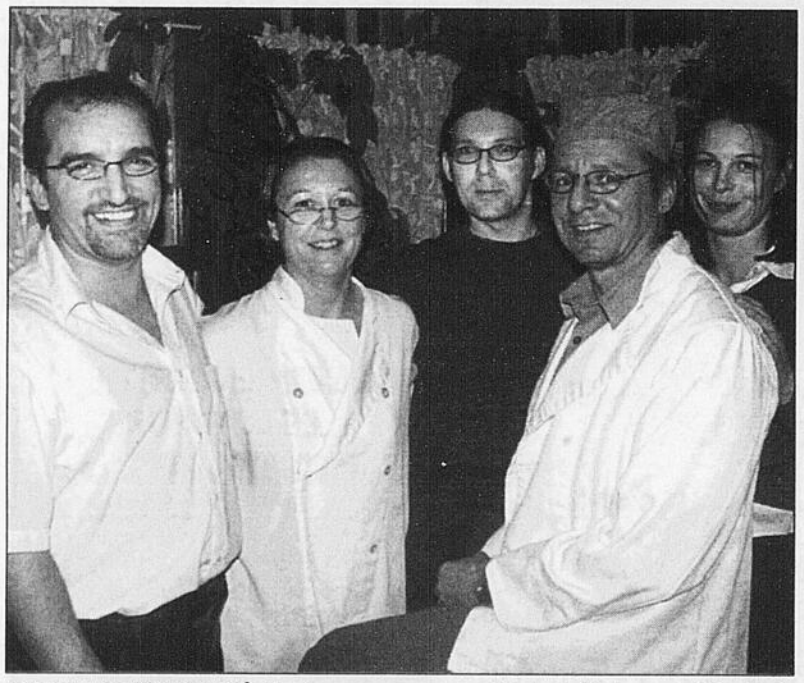
GENS DU CNE - Ça arrive de temps en temps, qu'une photo se retrouve à la place d'une autre! C'est ce qui est arrivé hier avec le cliché illustrant le texte sur la présence des gens du Centre national d'expositions de Jonquière au récent Gala du tourisme. Mille excuses, donc, aux représentants du CNE, la directrice Jacqueline Caron, le président Lionel Brassard, et à Claire Simard, membre du conseil d'administration, dont nous vous proposons ici la photo qui devait accompagner le texte d'hier. Ajoutons que la table, où se retrouvaient également Diane Tremblay et Jocelyn Gagnon, respectivement chef propriétaire et maître de salle du restaurant Le Privilège de Chicoutimi, ainsi que la signataire de cette page, a été le théâtre de discussions captivantes sur l'art, la gastronomie et le tourisme, trois sujets de prédilection en ce soir de gala.

(Photo Sylvain Dufour)

Exposition «Du roc au métal»

Comme on parle du Centre national d'expositions avec la photo ci-haut, profitons de l'occasion pour inviter la population à faire un tour aux splendides installations du mont Jacob de l'arrondissement Jonquière.

Parmi d'autres événements, les visiteurs pourront admirer l'exposition «Du roc au métal», où des métaux --cuivre, zinc, or, argent, nickel, fer, graphite, titane, amiante, sel, granit-- se retrouvent sous la forme d'une foule d'objets utilisés quotidiennement. Présentée par l'Association minière du Québec et ses partenaires, l'exposition interactive nous invite à suivre leurs traces, de la prospection à la transformation en passant par l'extraction et le développement durable.



SOUPER PERSONNALITÉ - Les Soupers personnalité du Café du presbytère de la paroisse Sacré-Coeur de Chicoutimi se poursuivent. C'était dernièrement au tour du vice-recteur de l'UQAC, Ghislain Bourque (à l'avant, à droite), d'officier comme chef! Il est ici accompagné de Chantal Lévesque, Nathalie Thibeault, du Café du presbytère, Marc Bolduc et Kathie Fortin.

(Photo Sylvain Dufour)



ÇA PATINE EN GRAND ! - La Semaine de relâche s'avère une excellente occasion de pratiquer différentes activités de loisir. Ici, le photographe nous propose une scène captée au Centre Georges-Vézina de l'arrondissement Chicoutimi, où jeunes et moins jeunes s'étaient rassemblés durant l'horaire de patinage libre. Ne sont-ils pas particulièrement attendrissants, ces tout jeunes patineurs qui s'accrochent à leur chaise pour apprivoiser la glace?

(Photo Rocket Lavoie)

En kiosque maintenant
styles de vie
| bien vivre | mode | maison | cuisine |



Le magazine de toutes les tendances
Les Éditions gesca
0057872S

Avant-goût du budget

Séguin songe à rétablir les allocations familiales

QUÉBEC (Selon La Presse) - Désireux de retrouver plus de visibilité auprès des électeurs, le gouvernement Charest compte remplir son engagement de rétablir l'équité entre tous les parents du Québec en remettant en place un régime d'allocations familiales universelles.

Hier, à la séance de clôture de ses consultations publiques en prévision du budget attendu pour la fin mars, le ministre des Finances, Yves Séguin, a annoncé le retour des allocations directes, sous forme de chèques mensuels aux parents. Ce programme d'allocations familiales avait été aboli par le gouvernement Bouchard qui avait préféré utiliser l'argent - plus de un milliard par année - au financement d'un réseau de garderie à 5$ par jour. Or, après six ans d'expérience, on trouve encore 160 000 enfants de zéro à quatre ans qui n'ont pu avoir accès à une place subventionnée.

Visiblement un peu surpris de voir son collègue Séguin vendre aussi rapidement la mèche sur le contenu du prochain budget, le ministre de l'Emploi, Claude Béchard, se disait heureux de la décision annoncée. «Il faudra voir les marges de manoeuvres qui seront dans le budget», prévient toutefois M. Béchard. Il souhaite que Québec rétablisse l'équité entre l'aide qu'il accorde aux familles qui ont des enfants dans le réseau des garderies subventionnées et ceux qui n'ont pas trouvé de place. Il faut, dit Claude Béchard, que «les familles puissent voir de façon simple, claire» les mesures d'assistance offertes par Québec.

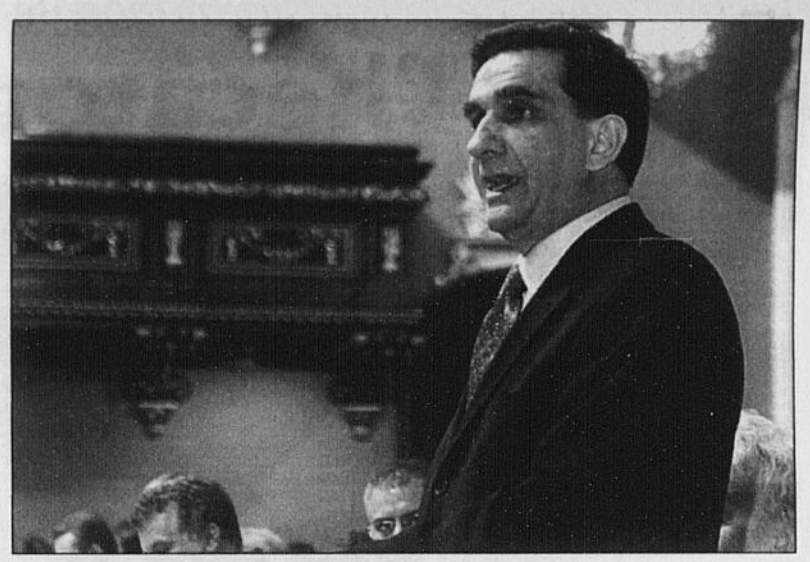
Du même souffle, le ministre Séguin a annoncé la fin du programme APPORT, destiné aux bas revenus. Seulement une personne sur les cinq qui y ont droit se sert de ce programme complexe «qui sera aboli», a-t-il souligné. En lieu et place, Québec proposera un nouveau programme qui contribuera davantage à l'amélioration du sort des bas salariés. Instauré à la fin des années 1980, APPORT est en panne - on y avait injecté 53 millions pour 41 000 bénéficiaires en 1997, mais on n'en retrouvait que 29 600 qui se sont partagés 33 millions en 2002.

«Le budget voudra redresser un ensemble de situations, des mesures qui depuis un certain nombre d'années n'atteignent pas leurs objectifs», a expliqué le ministre Séguin. Il promet aussi une réforme fiscale «fusionnant un certain nombre de mesures, qui donnera plus d'aide aux familles et aux contribuables».

Un chèque plutôt qu'un crédit d'impôt

«Le budget visera à rétablir un dialogue plus clair avec les contribuables, que ce soit plus parlant... La fiscalité dans les rapports d'impôt est plus compliquée. Les gens nous écrivent: si vous voulez m'aider comme père de famille ce serait mieux d'avoir un montant...», a rapporté le ministre Séguin. Devant le Collectif pour un Québec sans pauvreté, M. Séguin a rappelé qu'il était depuis longtemps «un grand défenseur de l'allocation familiale universelle» et que son prochain budget allait le prouver. «Cela fait plusieurs années que je le souhaite, c'est une très belle façon de réformer notre fiscalité», a-t-il souligné. «On aura une aide familiale au revenu de la plupart des familles, qu'on appelle ça allocation ou autrement, c'est le même concept», a-t-il dit.

Porte-parole du regroupement des Associations des familles monoparentales, Sylvie Lévesque se réjouissait de l'intention formulée hier par M. Séguin, sous réserve de voir quel effort financier Québec injectera dans cette mesure.



MINISTRE - Le ministre des Finances, Yves Séguin. (Archives)

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre de Prévention du Suicide 02: 545-1919 / 1-866-APPELLE / 277-3553
- Association des joueurs compulsifs: 695-7710
- GRIS (Groupe régional d'intervention auprès des gais et lesbiennes): 545-0279
- Maison Isa (Groupe d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel): 545-6444

00578618

Le Syndicat National des Travailleurs des Pâtes et Papiers de Port-Alfred, S.P.

SOIRÉE DE SOLIDARITÉ

JEUDI 11 MARS 2004 À 20 H
Théâtre du Palais municipal de La Baie
20 $ par personne

Dans le cadre du Conseil confédéral de mars 2004
Soirée de solidarité organisée au profit du Syndicat national des pâtes et papiers de Port-Alfred

GROUPES INVITÉS

«Boomer Band»
«Bob la Cuillère»
«William Street Blues Band»

Également vente de chandails au coût de 15 $

Démontrons notre solidarité en participant en grand nombre à cette soirée

Pour information: Nelson Bergeron
544-7046
Bureau du syndicat: (heures de bureau)
544-3153

00579950



GOÛTEZ LE FJORD,
c'est une dégustation à prix abordable, de poissons et fruits de mer que l'on retrouve dans le fjord.
À cet effet, les restaurateurs de La Baie transforment leur table d'hôte pour aiguiser tous les sens des fins gourmets.

Réservez dans le restaurant de votre choix!

- AUBERGE DE LA GRANDE-BAIE Rés.: 544-9334
- CACTUS ROCK CAFÉ Rés.: 544-9310
- RESTAURANT LA NORMANDE Rés.: 544-0311
- AUBERGE DES BATTURES Rés.: 544-8234
- CAFÉ-BISTROT VICTORIA Rés.: 544-8417
- RÔTISSERIE DU FJORD Rés.: 697-0444
- AUBERGE DES 21 Rés.: 697-2121
- HÔTEL À FLEUR DE PIERRE Rés.: 544-3260

Il est à noter que tous les établissements offrent en table d'hôte, l'entrée, le potage, le plat principal et le dessert.

SAQ · Promotion Saguenay · Desjardins Caisse populaire Desjardins de La Baie · PORT SAGUENAY

00578677

Embargo

WASHINGTON (PC) - Des responsables américains ont annoncé jeudi que l'industrie et le public ont jusqu'au 7 avril pour leur faire part de leurs commentaires quant à une éventuelle levée de l'embargo sur certains produits de boeuf et les bovins vivant venant du Canada.

Aucune précision n'a été fournie cependant sur le temps qu'il faudra pour annoncer une décision.

«Je n'ai aucun délai sur cette question, a déclaré Jim Rogers, un porte-parole du Département de l'agriculture des Etats-Unis. Tout cela dépendra du nombre de commentaires qu'on recevra.»

Le ministre canadien de l'Agriculture, Bob Speller, estime cependant que la décision devrait être rendue rapidement après le 7 avril.

Technologies de la transformation de l'aluminium

Après l'hécatombe... enfin de l'espoir!



PROTOTYPE - Hélène-Louis Falardeau, du Consortium des cégeps participants, Robert Renaud, d'Hydro-Québec, Dany Saint-Pierre, entrepreneur, et Martin Bouchard, étudiant, ont procédé au dévoilement public du prototype, hier.

(DB) - Après l'hécatombe... endin de l'espoir! En pleine période de morosité économique, l'espoir a pris des formes et des visages, hier, à l'école Laure-Conan, de l'arrondissement de Chicoutimi. Des jeunes adultes et leurs véhicules de formation ont fait la démonstration de ce que pourrait être l'avenir économique de la région.

Des étudiants inscrits à l'attestation d'études collégiales (1560 heures) en technologies de la transformation de l'aluminium, soutenus par le Consortium des collèges d'Alma, Chicoutimi et Jonquière, ainsi que par la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ont réussi une adaptation géniale d'un produit allemand.



BOUCHARD
DENIS
dbouchard@lequotidien.com

Hier, un prototype de la boîte de camion entièrement en aluminium a été présenté à la presse. Le projet a pu être réalisé grâce à la participation d'Hydro-Québec, qui l'éprouvera, et une PME saguenéenne, ERCA (Études Recherches Concepts Aluminium), qui a apporté l'obligation de résultat.

Au-delà de l'exploit technologue, le projet, tout comme le cours, a ouvert une nouvelle fenêtre aux étudiants participants, selon Martin Bouchard. Lui-même étudiant, il a prononcé une profession de foi à l'endroit de l'aluminium «Dans la région, a-t-il déclaré du haut de sa stature imposante, l'avenir nous réserve de belles choses. La région se donne la mission de transformer l'aluminium et la main-d'oeuvre spécialisée fait partie des bases que certaines personnes ont jetées.»

Au fil du cours, a-t-il raconté devant un parterre d'invités des milieux de l'éducation, de la recherche et de l'industrie, «on nous a amenés à aimer, à découvrir, à faire comprendre et à prévoir le comportement de l'aluminium dans la mise en forme, au prix de beaucoup d'efforts et de sacrifices. Nous avons pu compter sur la connaissance, l'expérience et la passion des professeurs.»

Le message a ravi les invités qui connaissent trop bien l'actualité économique. Plusieurs d'entre eux, d'ailleurs, font partie des acteurs ayant semé dans la transformation de l'aluminium au cours des 15 dernières années.

Idée allemande

Le projet a commencé par une mission économique en Allemagne à laquelle l'homme d'affaires, Dany Saint-Pierre (ERCA), a participé. Son attention a été retenue par une boîte de camion en aluminium, adaptable, flexible, accessible et s'ouvrant sur trois faces. À son retour, il a laissé germer l'idée jusqu'au Consortium en Techologies de la transformation de l'aluminium.

Comme l'explique Hélène-Louise Falardeau, coordonnatrice du consortium, les étudiants doivent mener un projet pratique et commercialisable dans le cadre de leur formation. C'est ainsi que le rêve de Dany Saint-Pierre et le projet des étudiants se sont croisés.

Une fois l'idée en élaboration, les intervenants (le consortium et les étudiants) sont passés par toutes les étapes normales et parfois difficiles d'un projet. Ils ont dû retourner en Allemagne pour négocier un transfert technologique. Ils ont plutôt été référés à une entreprise de l'Ouest canadien (Tycrop), détentrice des droits de la compagnie allemande.

Comble de malheur, Tycrop n'a aucun intérêt pour la boîte en question, étant affairé à développer d'autres produits. La compagnie se trouve même sur le point de perdre la licence de l'exploitation de la boîte. De discussions en négociations, le consortium dédouane la technologie et les matières premières.

Hydro dans le coup

Les étudiants en on fait une adaptation remarquable pour Hydro-Québec, une société qui représente à elle seule tout un marché. Robert Renaud, de la direction des Services de transport chez Hydro-Québec, précise que le concept est tout de suite apparu comme une solution.

Hydro-Québec détient une flotte de 8000 véhicules sur la route, évaluée à 485 millions $. Bon an mal an, Hydro investit 60 millions $ pour le remplacement. «Nous recherchons de nouveaux produits pour nos besoins, souligne Robert Renaud. Nous avons retenu le projet pour son caractère audacieux et avant-gardiste.»

À savoir si le projet peut être commercialisable, Hélène-Louise Falardeau rappelle qu'il ne s'agit qu'un d'un prototype qui sera éprouvé au cours des prochains six mois. Le consortium a quand même pris ses aplombs, ayant breveté son adaptation et signé des ententes d'affaires avec Tycrop. En homme d'affaires, Dany Saint-Pierre est plus catégorique, soutenant que la commercialisation est faisable à court terme dans la région.

AEC et DEC

L'accouchement a été long, mais les petits se portent bien

par Denis Bouchard

(DB) - L'accouchement des formations collégiales en métallurgie (et aluminium) a été pénible par moment, mais les petits se portent plutôt bien. Autant l'Attestation d'études collégiales (AEC) en Technologies de la transformation de l'aluminium que le DEC en Techniques de génie métallurgique ont pris leur erre d'aller.



André Tremblay, directeur d'Humanis, partenaire du projet.

Hier, tous les partenaires concernés, les cégeps d'Alma, Chicoutimi et Jonquière et la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay (centre de métallurgie de Laure-Conan et Centre de formation en métaux légers de la polyvalente de La Baie) ont assisté au dévoilement du projet de la boîte d'aluminium.

Le projet relève des étudiants en AEC, qui suivent une formation spécialisée en transformation de l'aluminium d'une durée de 1560 heures. Sous l'autorité des cégeps d'Alma, Jonquière et Chicoutimi, le cours se déroule à Saguenay, sous la supervision du Cégep de Chicoutimi. Les lieux d'apprentissage sont l'atelier de l'école Laure-Conan et le CFDM de La Baie.

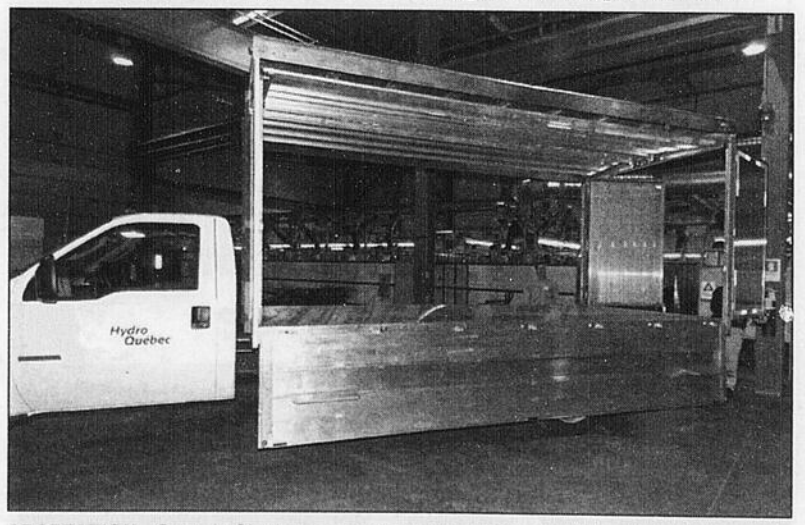
Quant au DEC, lancé officiellement en août dernier, il couvre le domaine plus général de la métallurgie, comme l'exige le devis du ministère de l'Éducation. Supervisé par Alma et Chicoutimi, le cours offre une des trois voies de sortie exigées par le gouvernement, soit la transformation des métaux.

Hélène-Louise Falardeau, coordonnatrice du Consortium en technologies de la transformation de l'aluminium, précise que la région a le pouvoir de «teinter le DEC à sa couleur». C'est ainsi que le tiers de la matière comporte un contenu aluminium.

Autre différence entre les deux formations, la sélection des candidats. L'attestation appartient au service de formation continue de chaque institution, qui choisit des élèves plus matures, ayant une expérience du marché du travail. Le DEC, pour sa part, est accessible par la voie normale des cours collégiaux, après la fin du cours secondaire.

Les partenaires, note Mme Falardeau, ont crée la meilleure des interactions dans le plus grand intérêt des étudiants. Le déploiement du personnel enseignant et des équipements est optimisé.

Photos Jeannot Lévesque



ADAPTATION - Cette boîte de camion est le résultat concret de l'adaptation pour l'aluminium d'un produit allemand.

Emploi estival

Saguenay embauchera 300 étudiants

par Catherine Delisle

(CD) - Ville de Saguenay embauchera encore cet été environ 300 étudiants.

Les jeunes âgés de 16 ans et plus, habitant sur le territoire de Saguenay et qui sont intéressés à offrir leur service doivent le faire avant le 2 avril à 16h30. Les étudiants seront choisis par tirage au sort, le 23 avril, à 14h, à la salle du conseil de ville de l'arrondissement de Chicoutimi. La durée de l'emploi varie de huit à 16 semaines.

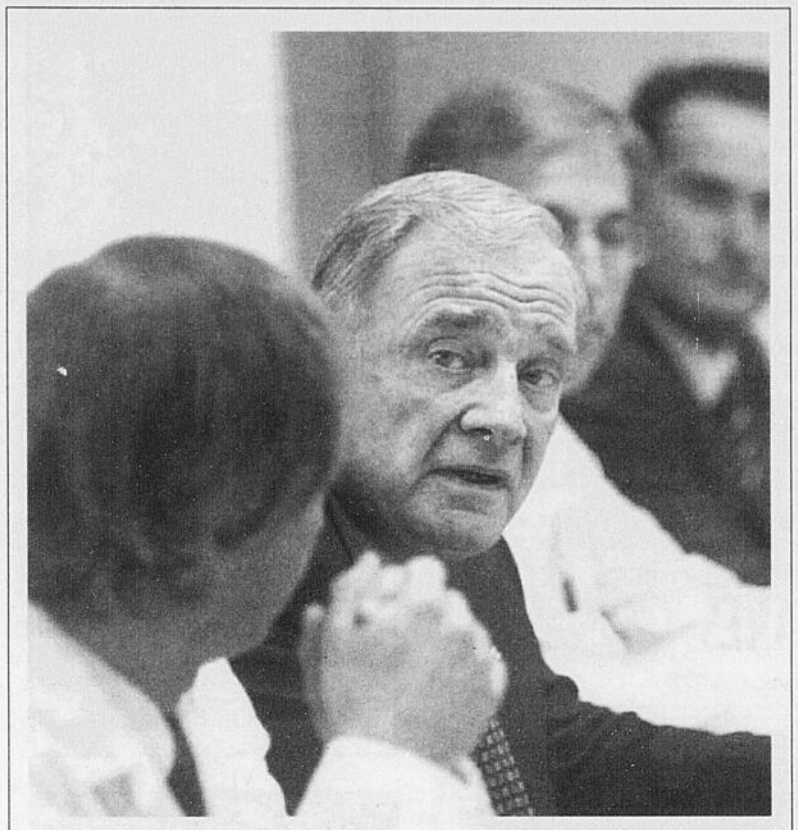
Les postes disponibles seront publiés, dimanche, dans les journaux. La ville recherche des moniteurs pour les terrains de jeux de Jonquière, Shipshaw, Lac-Kénogami, Laterrière et La Baie ainsi que des surveillants-sauveteurs pour ses piscines publiques. D'autres emplois, reliés au service des travaux publics, seront aussi disponibles, notamment la tonte de pelouse, l'horticulture, l'entretien et la surveillances d'activités.

Des formulaires d'inscription seront disponibles dans tous les arrondissements et les points de service de la ville. Les demandes d'emploi peuvent être expédiées par courriel (emploietudiant.qc.ca) ou par la poste au service des ressources humaines de la ville.

Selon Jeannot Allard, conseiller principal aux communications externes de la ville, un étudiant ne peut postuler que sur un des trois postes: emplois généraux, moniteurs pour les terrains de jeux ou surveillants-sauveteurs. Comme exigences générales, le candidat doit être âgé de 16 ans ou plus en date du premier juillet, être disponible pour travailler sur des horaires flexibles et/ou durant la fin de semaine et être disponible au moment de l'appel au travail. Ceux qui ne seront pas disponibles au moment de l'appel conserveront leur rang de pige et pourront être rappelés selon la disponibilité des emplois à compter du 21 juin. Evidemment, il faut résider dans les limites de la ville et être étudiant à temps complet pour faire partie de la pige. Un permis de conduire et un moyen de transport peuvent être exigés dans certains cas.

Pour certains postes, il y a des exigences additionnelles. Pour devenir moniteur de terrain de jeux, il faut être âgé de 18 ans ou plus au premier juillet, suivre un stage de formation et débourser une somme d'argent minimale.

Pour être surveillant-sauveteur, il faut être âgé de 17 ans ou plus au premier juillet et détenir le certificat de sauveteur national émis par la Société de sauvetage lequel doit dater d'au plus deux ans et être valide pour la durée de l'emploi.



RÔLE- Le premier ministre Paul Martin affirme que le Canada jouera éventuellement un rôle majeur en Haïti, mais répète qu'il est encore trop tôt pour dire de quelle façon et avec quelle ampleur. «Absolument», a-t-il répondu, il reviendra au Canada de jouer un rôle majeur en Haïti, lorsque les États-Unis se retireront ou ne souhaiteront plus y être une force de premier plan. Plus tard, le premier ministre a rencontré des médecins de l'Institut de cardiologie de Montréal (photo).

(Photo PC)

Le Canada envahi par des «réfugiés climatiques»

OTTAWA (PC) - Le Canada pourrait un jour être envahi par des «réfugiés climatiques», des gens chassés de leur pays par des inondations, des sécheresses ou des ouragans dont la gravité a été amplifiée par le réchauffement de la planète, avance une étude du Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS).

D'autres pourraient aussi entrer par le nord, en profitant de la fonte de la banquise arctique, ce qui poserait de nouveaux risques pour la sécurité du pays.

«On peut s'attendre à des perturbations humaines et des migrations liées aux changements climatiques au cours des prochaines décennies, ajoute l'étude. Tout cela aura des implications en matière de tensions sociales, de risque et d'opportunités pour les services de renseignement de sécurité.»

Intitulée Changements climatiques, migration et sécurité, l'étude a été effectuée par Barry Smit, un professeur de géographie à l'Université de Guelph, et Robert McLeman, un étudiant qui prépare un doctorat et ex-membre du SCRS. L'étude a été publiée cette semaine dans la revue Commentaires, publiée par le SCRS mais qui ne reflète pas nécessairement les opinions de l'agence.

Les auteurs invitent toutefois cette dernière à tenir compte des conditions environnementales à venir et «de se préparer aux migrations de gens causées par des facteurs climatiques».

Au SCRS, le seul commentaire obtenu est celui de la porte-parole Nicole Currier, pour qui l'étude «parle par elle-même».

L'étude soutient que la communauté scientifique admet dans son ensemble que la planète se réchauffe à un rythme accéléré, une situation qui aura des conséquences certaines pour l'avenir. Le réchauffement, la fonte des glaciers et la hausse conséquente du niveau des océans auront des répercussions partout dans le monde. Des populations seront inévitablement délogées par la montée des eaux, d'autres souffriront au contraire de sécheresses prolongées et d'autres encore verront leurs vies perturbées par des ouragans d'une violence sans précédent. En outre, la fonte de la banquise dans le grand nord canadien permettra aux navires de naviguer de plus en plus nombreux dans l'océan Arctique, et il faudra bien augmenter la surveillance dans cette région.

«Coup de fil pour l'emploi» le 15 mars à Dolbeau-Mistassini

par Sonia Tremblay

DOLBEAU-MISTASSINI (ST) - La deuxième édition de l'événement «Coup de fil pour l'emploi» du Carrefour jeunesse-emploi de Dolbeau-Mistassini se tiendra du 15 au 18 mars 2004 dans le comté Roberval, en collaboration avec Emploi-Québec.

L'an dernier, cet événement a permis de dénicher près de 560 emplois cachés dans les entreprises de cinq employés et plus, et ce, dans le comté Roberval uniquement. «C'est pratiquement une loi : 80% des emplois ne seront jamais affichés et se trouveront par contact seulement», affirme Isabelle Coulombe, agente de développement du Carrefour.

Les organisateurs espèrent donc fournir encore aux quarante jeunes de 16 à 35 ans qui participeront à l'événement la chance de se trouver un emploi. «Nous allons bientôt envoyer une lettre à 690 entreprises du comté leur demandant de participer à Coup de fil pour l'emploi et souhaitons leur entière collaboration», précise Mme Coulombe.

Pour participer aux quatre jours de l'activité, il faut être âgé entre 16 et 35 ans, être présentement en recherche active d'emploi et avoir un dossier ouvert au Carrefour jeunesse-emploi.

Les jeunes procéderont à une enquête téléphonique auprès d'entreprises ciblées afin de connaître les besoins en main-d'œuvre à court et à moyen terme.

Après avoir compilé les résultats, les participants auront l'exclusivité pendant deux semaines de consulter à leur guise les emplois recueillis en téléphonant les entreprises. «L'activité sera également l'occasion de développer chez les participants des compétences en matière de communication, élément essentiel dans le processus de recherche d'emploi», mentionne Luc Lapointe, le coordonnateur.

Des quarante participants de l'an dernier, 11 ont trouvé un emploi pendant les quatre jours de «Coup de fil pour l'emploi». 64.4% des offres étaient du secteur primaire, tandis que le domaine de la vente et des services prenait 17.8% des demandes. Le milieu des affaires et de l'enseignement représentaient respectivement 2.7 et 2.6% des offres d'emploi, pendant que la santé et les sciences naturelles occupaient chacun 1.4 % des demandes. Avec cette activité, les organisateurs espèrent plus que simplement donner l'opportunité aux jeunes de trouver un travail. «Nous aimerions qu'ils réalisent à quel point il faut aller souvent à la rencontre de l'entreprise, même si celle-ci n'a pas d'emplois d'affichés sur des babillards», conclu Isabelle Coulombe.



Décès de Claude Nougaro

C'est la java française qui s'en va

PARIS (AP) - Décès d'un magicien des mots de la chanson française. Claude Nougaro s'est éteint jeudi à son domicile parisien des suites d'un cancer. Il avait 74 ans et 50 ans de carrière.

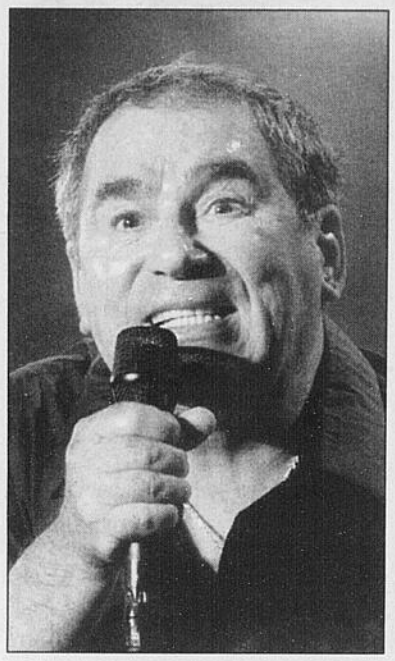
Ce funambule-gourmet des mots, dingue du swing, détenteur d'un phrasé reconnaissable entre tous, aura vécu toute sa vie pour conjuguer en français le jazz et le blues.

Une messe en l'honneur du «pygmée occitan» qui contait le swing comme nul autre sera célébrée lundi prochain en l'église Notre-Dame de Paris, a-t-on appris auprès de son agent.

A Toulouse, la ville dont il était natif, la mairie a invité la population à se rassembler aujourd'hui de 18 h à 19 h 30 sur la place du Capitole pour se recueillir et écouter quelques chansons de «Nougaronne». Une photo du chanteur sera déployée sur la façade du Capitole, et les drapeaux seront mis en berne.

Les réactions ont été unanimes pour rendre hommage à son talent. Dans la classe politique, Jacques Chirac a salué la disparition d'«un maître de la chanson française, un véritable poète», le premier ministre Jean-Pierre Raffarin regrettant pour sa part le décès d'un homme qui «chantait la France en couleurs».

«Toulouse est orpheline», a lancé le maire de la ville, Philippe Douste-Blazy, tandis que le ministre de la Culture, Jean-Jacques Aillagon, saluait la mémoire d'un chanteur qui «avait forgé un style singulier, où la poésie des mots et la tendresse des rythmes du jazz tenaient une place importante».



POÈTE - Claude Nougaro, poète et magicien des mots, s'est éteint hier à Paris, à 74 ans. (Photo PC)

Un «motsicien»

Né le 9 septembre 1929, ce rejeton d'un père baryton et d'une mère pianiste «monte» à Paris à l'âge de 21 ans et rencontre Brassens et Mouloudji en 1954. Il commence à écrire pour Philippe Clay, Marcel Amont, Dario Moreno, Jean Constantin. En 1958, il prend son courage à deux mains et chante sur la scène du «Lapin agile» à Montmartre.

En 1962, il s'illustre avec «Le Cinéma», «Une petite fille» et «Le joli conte qu'est «Plume d'ange» ne rencontre pas son public en 1978, c'est en revanche un triomphe la même année avec «Tu verras», qui devient rapidement disque d'or et qui est couronné par le prix spécial de la chanson française de l'Académie du disque.

Côté récompenses, il est couronné par le Grand Prix de l'Académie Charles-Cros et la cérémonie des Victoires 1988 voit «Clôde» recevoir le trophée du meilleur album et celui du meilleur interprète masculin.

Après une grave opération du coeur en avril 1995 et un long repos dans sa maison du sud de la France, le «Petit Taureau» revient en 1997 à l'âge de 68 ans avec un nouveau disque, «L'Enfant phare», un titre inspiré de la fanfare dirigée par son vieil ami Eddy Louiss.

Après avoir tourné jusqu'en 2002, Claude Nougaro devra jeter l'éponge en juin dernier, ne pouvant se rendre pour raisons de santé au premier Festival du Verbe organisé par Dick Annegarn près de Toulouse.

Evoquant la mort de son père Pierre d'un cancer, Claude Nougaro confiait dans le livre «Toi, mon père» (Ed. Albin Michel, 2002): «L'aventure de la mort se partage mal. On s'en approche sur la pointe des pieds, avec une fuite en soi comme du bord d'un abîme. La mort, c'est d'abord plus personne, et puis une personne à qui l'on peut parler, enfin».

HORAIRE DU 5 AU 11 MARS
mardi et mercredi : 5.50$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
1000, BOUL. DES CASCADES OUEST 662-FILM

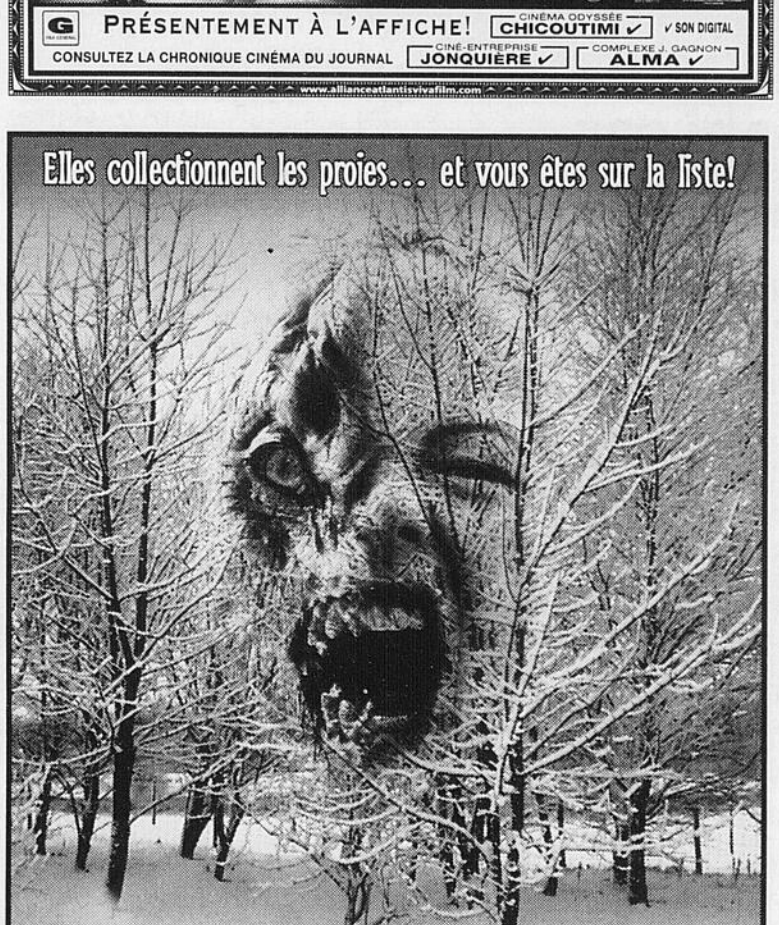
LA PASSION DU CHRIST (16+violence)
Sam. & dim.: 12h50 - 15h25 - 18h50 - 21h25
Tous les soirs: 18h50 - 21h25

PISTES TROUBLES (13+)
Sam. & dim.: 13h10 - 15h30 - 19h10 - 21h30
Ven. & mar. au jeu.: 19h10 - 21h30 Lun.: 21h30

DANSE LASCIVE 2: LES NUITS DE LA HAVANE (G)
Sam. & dim.: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30
Tous les soirs: 19h20 - 21h30

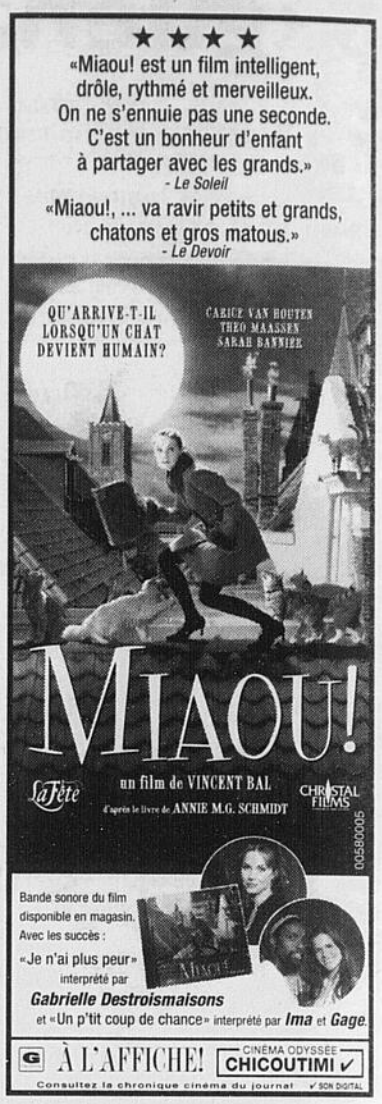
LES 50 PREMIERS RENDEZ-VOUS (G)
Sam. & dim.: 13h10 - 15h30 - 19h10 - 21h30
Tous les soirs: 19h10 - 21h30
00579998

CINÉ CLUB
LA FACE CACHÉE DE LA LUNE (G) Lundi: 19h30









LES CINEMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
Coca-Cola Maintenant ouvert le vendredi toute la journée! (cinéma Odyssée seulement)
CINÉMAS A ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
INFO-HORAIRE: 543-0055
• semaine du 5 au 11 mars '04 •

STARSKY ET HUTCH (G+DJE)
ven,sam,dim 13:15-15:20-17:25-19:35-21:35
lun au jeu 19:35-21:35

HIDALGO v.f. (G+DJE)
ven,sam,dim 13:05-16:05-18:55-21:50
lun au jeu 18:55-21:50

LES INVASIONS BARBARES (13+)
ven,sam,dim 15:45-19:05-21:30
lun au jeu 19:05-21:30

DANSE LASCIVE 2: Les Nuits de la Havane (G)
ven,sam,dim 13:10-15:10-17:05-19:10-21:10
lun au jeu 19:10-21:10

PIÉGÉS (13+HOR) Tous les soirs 21:20

PISTES TROUBLES (13+)
ven,sam,dim 13:05-15:15-17:20-19:25-21:30
lun au jeu 19:25-21:30

MIAOU (G) ven,sam,dim 13:00

LE PAPILLON BLEU (G)
ven,sam,dim 13:00-15:05-17:10-19:15
lun au jeu 19:15

LA PASSION DU CHRIST (16+VIOL)
ven,sam,dim 13:25-16:00-19:00-21:40
lun au jeu 19:00-21:40

LES 50 PREMIERS RENDEZ-VOUS (G)
ven,sam,dim 14:50-17:10-19:30-21:45
lun au jeu 19:30-21:45

PETER PAN v.f. (G) ven,sam,dim 13:20

JONQUIÈRE
2445 St-Dominique

HIDALGO v.f. (G+DJE)
ven,sam,dim 13:05-16:05-19:00-21:40
lun au jeu 19:00-21:40

DANSE LASCIVE 2: Les Nuits de la Havane (G)
ven,sam,dim 13:30-15:30-17:30-19:20-21:20
lun au jeu 19:20-21:20
00578258

PEANUT

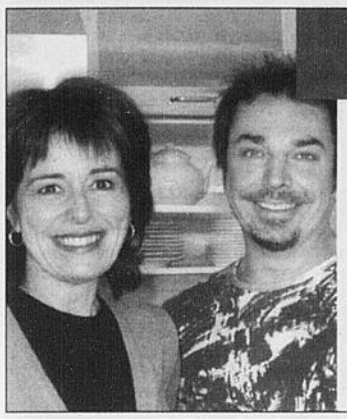


BEN



PHILOMÈNE





Ce soir 21 h

Les indispensables.

À la di Stasio

Pâtes, œufs, poisson en conserve... Des repas improvisés avec Josée et Christian Bégin.

20 h

La poudre d'escampette

Chibougamau. Grands espaces avec l'animatrice Marie-Louise Arsenault.

Réalisation-coordination : Martin Roy



22 h

Belle et Bum

CHRYSLER PACIFICA

Ariane Moffatt, Yann Perreau, Luis Oliva, Paolo Ramos, Les frères Diouf...

Animée par Roxane St-Gelais et Normand Brathwaite.



Télé-Québec
telequebec.tv
Ça change de la télé
00579576

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

VENDREDI 5 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Aujourd'hui (17h00)	L'union fait la force	Infoman	Palmarès / Ima, C. Egan	La Fureur / Marie-Chantal Toupin, Daniel Boucher		Zone libre / Internet et le Piratage		Le Téléjournal/Le Point / Michel Jean		Christiane Charette en direct / Dorothée Berryman, Serge Ménard, Emmanuel Bilodeau		
TQS	Le Grand Journal (16h30)	Flash / Cindy Lauper	La Porte des étoiles		Festival d'humour de Québec - Le Grand Rire Bleue		Testostérone / Spéciale Journée de la femme		Le Grand Journal		110%	Confidences érotiques	Cinéma / EMERGENCE... (6)
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	J.E. / Train d'enfer à Farnham; la maison du chiro craque		Bonheurs à partager		Juste pour rire - Gala		Le TVA	Hollywood, le prix de la gloire / Loteries		Cinéma / UN DIRECT AU COEUR (5) avec Elvis Pressley (23h33)	
TQc	Macaroni tout garni	Banzaï!	Malcolm	Diabolo menthe	La Poudre d'escampette	...National Geographic	À la di Stasio / Cuisine Dépannage		Belle et Bum / Ariane Moffatt, Luis Oliva, Yann Perreau			Diabolo menthe	Cinéma / LA CLASSE... (4) (23h58)
TV5	On a tout essayé (18h05)		Journal FR2	Thalassa / Escale à Vladivostok			Les Aventuriers des îles oubliées / Le Dernier Voyage de la Boudeuse		TV5 Le Journal	Passepart	Conversation	Écrans du monde	P.J.: Police Judiciaire
CANAL D	Dossiers FBI / L'Enlèvement de Polly Klaas		Dossiers Justice / La saga judiciaire des bonnes soeurs		Autopsie		Les Nouveaux Détectives / Confiance altérée		NYPD Blue		Sexe Réalité		Cinéma / LA FAMILLE... (4)
RDI	Le Journal RDI	Capital Actions	Le Monde	Entrée des artistes	L'Aventure Spielberg - Grands Reportages		Le Téléjournal/Le Point		Mexico, un taxi et des voleurs - America		Le Journal RDI		Le Téléjournal / Le Point
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30	La Ligue en question	Le Salon du golf 2004		Hors-jeu	Hockey / Canadiens - Coyotes					Sports 30	Qualifications Formule 1
S.E.	Chicago (16h40)	Le Pacte des loups (18h40)					Le Transporteur			Les Grandes Retrouvailles (22h35)			Extase 3 (00h10)
VIE	Cuisinez avec Jean Soulard		Décore ta vie	Métamorphose	C'est ma vie		Pour un flirt à New York!		Le sexe dans tous ses ébats		Diagnostic: inconnu		Cinéma / LE LINCEUL DE...
SERIES+	Brigade des mers		Tout le monde aime Raymond		Les Experts		Amy		Cinéma / JOSÉPHINE ANGE GARDIEN: TOUS EN CHOEUR avec Mimie Mathy				Coroner Da Vinci
Z	Au-delà du réel		Métal hurlant		La Porte des étoiles		Alias		Robots Wars		Jeremiah		Twilight Zone
HISTORIA	Les deux font la loi		30 journées... / Labrador		Mystères / Sodome et Gomorrhe		JAG		Cinéma / LES ROUTES DU SUD (4) avec Yves Montand, Miou-Miou				Sexe et Pouvoir / Maîtresses (3/3)
ÉVASION	Planet Food		Évasion quotidienne	Les Beaux Jardins	Plaisirs d'Italie	Rendez-vous motoneige	Défions l'hiver	Zone limite	300$ tout inclus	Évasion quotidienne	Les Routes oubliées		Soleil express
CBJET	CBC News: Canada Now		On the Road Again	XPM	Royal Canadian Air Farce	This Hour has 22 Minutes	The Red Green Show	Just for Laughs Gags	The National		The National - 2nd Edition	ZeD (23h25)	
CFCF	News		Access Hollywood	eTalk Daily	Joan of Arcadia		CSI: Crime Scene Investigation		CSI: Miami		CTV News	News	Law & Order: SVU
WVNY	The Simpsons	ABC News	Will & Grace		George Lopez	Married to the Kellys	Hope & Faith	Life with Bonnie	20/20		Frasier	Nightline (23h35)	Pub
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Joan of Arcadia		JAG		48 Hours Investigates		News	Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Dateline NBC				Third Watch			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC News	Nightly Business	The Newshour		Roadside Adventures	Hockey / SUNYAC Finals: Plattsburgh - Oswego					BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Seinfeld	That '70s Show		Seinfeld	Fox Special / Test the Nation 2				Reba		Grounded for Life	The Help	3rd Rock from the Sun
TSN	Off the Record	Sportscentre	That's Hockey	Boxing / Erik Morales - Jesus Chavez			Hockey / Sharks - Avalanche					Sportscentre	
SPNET	Sportsnetnews	Overtime	Hockey / Sénateurs - Flyers						Sportsnetnews		The Business of Sport	NBA Action	Sportsnetnews
ARTV	Sol et Gobelet	Moi et l'autre	Marguerite Volant		Cinéma / ANTONIA ET SES FILLES (4) avec Willeke Van Ammelrooy, Eis Dottermans				Cinéma / FRANCES (4) avec Jessica Lange, Kim Stanley				
GLOBAL	Global News	Global National	Train 48	Entertainment Tonight	Zoe Busiek: Wild Card		Cementary Secrets		20/20		Global News	Global Sports	The Mike Bullard Show

DÉTENTE

BRIDGE

JEAN-FRANÇOIS BOUCHER

NO 1765

CAUCHEMAR

La donne d'aujourd'hui représente le cauchemar d'un professeur.

Tous vulnérables.
Sud donneur.

NORD
♠ D876
♥ A83
♦ AV9865
♣ --

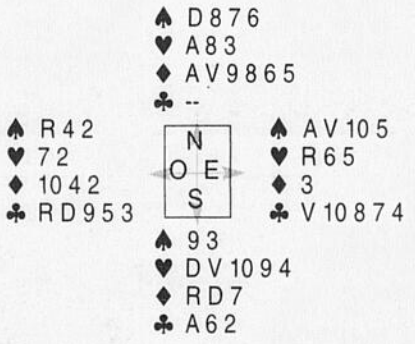
SUD
♠ 93
♥ DV1094
♦ RD7
♣ A62

Ouest	Nord	Est	Sud
			1 ♥
Passe	2 ♦	Passe	3 ♦
Passe	3 ♥	Passe	4 ♥
Tous passent.			

Ouest entame du Roi de trèfle. Quel est votre plan de jeu ?

Tout heureux d'appliquer le plan de jeu numéro un, la coupe de perdante avec la main courte à l'atout, Sud gagne de l'As, coupe un trèfle, revient en main à carreau et coupe un autre trèfle. Il encaisse l'As de cœur, mais il se retrouve devant un sérieux problème. Il ne peut revenir dans sa main. Il essaie un autre carreau. Est coupe et la défense encaisse encore deux piques et le Roi de cœur.

Pour réussir le contrat, Sud doit jouer de la manière suivante : Il n'a qu'à couper l'entame trèfle au mort, pour immédiatement jouer l'As de cœur et cœur. Est peut bien gagner, mais si la défense n'encaisse pas immédiatement deux levées de pique, le déclarant fera le reste.



Ça prend beaucoup de temps pour faire comprendre aux débutants l'importance de couper les perdantes avec la main courte à l'atout, voilà que je vous présente une donne où il doit éviter de le faire. Pas toujours évident le bridge.

jfrs@videotron.ca

La terre est riche de son monde



DÉVELOPPEMENT ET PAIX

1-888-234-8533
(514) 257-8711
www.devp.org

MOT MYSTÈRE

MUSIQUE - Un mot de 8 lettres

O	E	E	C	H	O	T	N	E	L	E	G	A	T	O
N	L	A	S	P	E	N	E	C	E	M	V	M	P	D
O	A	K	U	U	O	F	A	D	O	E	A	E	I	E
T	R	S	E	E	O	O	D	E	U	H	L	E	F	O
E	G	I	L	C	T	R	O	C	K	T	S	C	E	N
L	E	P	A	A	R	M	C	N	H	E	E	R	L	D
A	T	O	R	U	S	E	Q	A	R	A	G	E	C	I
C	N	B	E	O	D	S	U	U	N	E	N	I	E	S
O	I	A	P	C	J	I	A	N	D	A	N	T	E	C
V	O	L	O	M	E	R	T	I	M	B	R	E	E	O
O	I	L	R	E	U	C	U	I	T	S	G	M	E	R
C	R	E	T	E	M	P	O	P	O	L	T	P	R	E
E	T	T	E	D	N	O	R	L	I	N	O	S	T	C
R	E	R	E	E	T	I	U	S	E	S	I	C	N	I
O	B	L	A	N	C	H	E	U	T	E	R	P	E	T

AIR
AME
ANACROUSE
ANDANTE
ART
ASSAI
AUDITION
BALLET
BLANCHE
BOP
CHANTER
CLEF
CODA
COUAC
DEGRE
DIESER
DISCO
ECHO
ECOLE
EGLISE
ENTREE
ETUDE
EUTERPE
FADO
FORME
INCISE
INTEGRALE
JEU
LEGATO
LENTO
MECENE
NENIES
NOEL
NOTE
NUANCE
ODEON
OPERA
OPUS
POP
PORTEE
QUATUOR
RECIT
ROCK
RONDE
SKA
SOL
SON
SUITE
TEMPO
TEMPS
THEME
TIERCE
TIMBRE
TREMOLO
TRIO
VALSE
VIBRATO
VOCALE
VOCERO

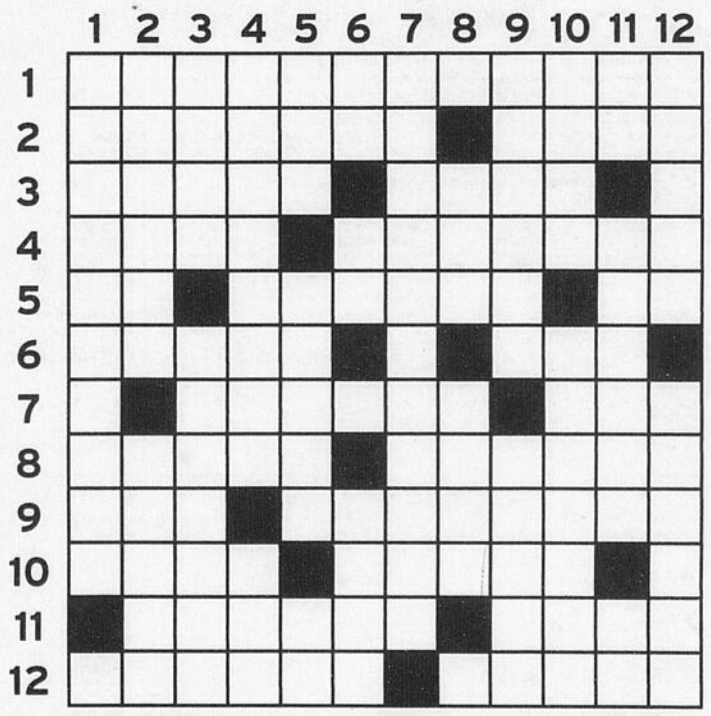
Solution du dernier problème : HORTENSIA

5 mars 2004 — No 534

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

1 Méthode de rééducation par le travail manuel.
2 On le nomme aussi pierrot ou piaf - Grand.
3 Assassiner - Poil long et rude.
4 Avoir le culot de - Produire avec la voix, des sons mélodieux.
5 Usages traditionnels - Aplati, comme sous l'effet d'un choc - Indique une négation.
6 Démonstratif - Peut être oratoire.
7 Le fait d'attendre avec confiance - Terme de boxe.
8 Devoir faire vite - Encombré à l'excès.
9 Carte à jouer - Évaluées.
10 Ouverture sur la table d'un violon - Genre de grand canard.
11 Forme la limite avant de la carène d'un navire - Ensemble de pages Web accessibles via internet.
12 Diane, Athéna ou Aphrodite - Tangibles.



5 mars 2004 — MC812

VERTICALEMENT

1 Partie terminale d'un fleuve.
2 D'une couleur orangée tirant sur le marron - Vapeur d'eau qui se forme à la fin de la nuit.
3 Morceau de bœuf - Il fait des autopsies.
4 Ruineuse - Fourrage.
5 Pour la troisième fois - Arbre qui pousse dans l'eau - Ancienne monnaie de bronze.
6 Répété, exprime le rire - Symbole chimique - Vigueur.
7 Communion.
8 Jusqu'au niveau du bord - Épreuve de longue distance.
9 Retrait d'une ligne - Séparation de deux éléments d'un mot.
10 Figure d'acrobatie au sol - Ruse.
11 Préfixe d'origine latine - Assemblage - Thallium.
12 Hagard - Expérimentés.

Solution du nº 811

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	U	L	G	U	M	P	E	C	U	S	■
2	E	V	E	N	T	U	A	L	I	T	E	S
3	R	A	S	O	I	R	■	F	A	R	C	E
4	A	L	■	G	L	E	B	E	■	I	O	N
5	S	E	I	N	E	■	R	■	P	L	U	S
6	O	■	R	O	S	S	E	R	■	L	E	U
7	I	L	O	T	■	A	V	I	S	O	■	E
8	E	U	N	E	C	T	E	■	E	■	A	L
9	■	G	I	■	O	I	S	O	N	■	I	L
10	R	E	Q	U	I	N	■	S	T	A	D	E
11	E	■	U	S	T	E	N	S	I	L	E	■
12	G	R	E	E	■	S	O	U	R	I	R	E

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 5 MARS

9h00

CKTV — DRACO - LA LÉGENDE DU DERNIER DRAGON **40018** (4) (Dragonheart), É.-U. 1996. Drame fantastique de Rob Cohen avec Dennis Quaid, David Thewlis et Dina Meyer. – Un chevalier et un dragon font équipe pour anéantir un roi tyrannique. (2h)
CANAL D — SKI SCHOOL **4221105** (6) É.-U. 1990. Comédie de D. Lee avec Dean Cameron, Tom Breznahan et Mark Thomas Miller. – Dans une station de sports d'hiver, huit groupes de skieurs débutants, portés à la gaudriole, se livrent à une dure compétition. (2h)
CANAL VIE — UNE SACRÉE FAMILLE **3152698** (2h)

13h00

CANAL D — FRANKENSTEIN D'APRÈS L'OEUVRE DE MARY SHELLY **7988969** (2h30)
CANAL VIE — UNE SACRÉE FAMILLE **3156414** (5) (Thanksgiving Day), É.-U. 1990. Comédie de G. Tanasescu avec Mary Tyler Moore, Jonathon Brandmeier et Kelly Curtis. – Après la mort subite d'un homme d'affaires prospère, sa veuve doit gérer diverses dissensions au sein de sa famille dysfonctionnelle. (2h)

14h00

TQS — LA BRÛLURE **480476** (4) (Heartburn), É.-U. 1986. Comédie dramatique de Mike Nichols avec Meryl Streep, Jack Nicholson et Stockard Channing. – Les tribulations sentimentales d'un couple de journalistes dont le mari jouit d'une certaine réputation de coureur. (2h30)

23h45

CJPM -CFER — UN DIRECT AU COEUR **9101330** (5) (Kid Galahad), É.-U. 1962. Drame de P. Karlson avec Elvis Presley, Gig Young et Joan Blackman. – Un jeune fermier devient un habile boxeur malgré de nombreuses embûches. (2h)

23h58

TQc -CIVV — LA CLASSE DE NEIGE **32278785** (4) Fr. 1998. Drame psychologique de Claude Miller avec Clément Van den Bergh, Lokman Nalcakan et Yves Verhoeven. – Durant un séjour en classe de neige, un enfant entraîne un camarade dans son monde très morbide de cauchemars. (2h01)

00h00

TQS — ÉMERGENCE DES PROFONDEURS **727612** (6) (Deep Rising), É.-U. 1998. Drame d'horreur de Stephen Sommers avec Treat Williams, Famke Janssen et Kevin J. O'Connor. – Des mercenaires luttent contre des monstres marins à bord d'un luxueux navire de croisière. (2h)
CANAL D — LA FAMILLE ADAMS **2032148** (4) (The Addams Family), É.-U. 1991. Comédie fantaisiste de Barry Sonnenfeld avec Anjelica Huston, Raul Julia et Christopher Lloyd. – Des escrocs tentent d'usurper l'immense fortune d'une famille d'excentriques qui cultivent le goût du macabre. (2h30)
CANAL VIE — LE LINCEUL DE GLACE **1665419** (2h) Voir jeudi 13h00.

HOROSCOPE

VENDREDI, LE 5 MARS 2004

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Concernant le domaine du travail, des entrevues bien préparées et bien menées mèneront à un accord fructueux. Sur le plan sentimental, des satisfactions vous sont promises. Si vous avez quelque chose sur le coeur, il ne faudra pas hésiter à le dire. Soyez honnête et de grâce ne vous faites pas d'illusions sur vos propres sentiments amoureux. Surveillez votre ligne si vous craignez de grossir.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Sur le plan du travail, vous avez intérêt à tirer profit de tout le temps qui vous sera donné et à travailler même pendant les pauses de repos. On vous fera des propositions qu'il ne faudra pas refuser. La chance vous sera fidèle, tirez-en parti. Les astres se montrent favorables à votre vie sentimentale. Vous saurez mettre en valeur vos qualités d'ouverture d'esprit et de compréhension.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Au travail, vous serez surpris de l'ampleur de la tâche que vous aurez à remplir, mais vous ne sera pas dépassé. Il y aura des discussions, mais vous aurez l'adversaire à la fatigue. Vous étonnerez ceux qui vous entourent par votre bon sens. Un incompétent vous importunera. Sur le plan du coeur, des hauts et des bas. Rien ne sera vraiment conclu, même un ralentissement se manifestera.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Sur le plan amical, une animation sympathique mais fatigante. Au travail, sachez scier les branches mortes, c'est-à-dire renouvelez-vous quelque peu, caractérisez-vous par de l'entrain, du dynamisme et vous atteindrez des réalisations positives et payantes. Demandez conseil. Côté sentimental, prenez garde aux illusions, aux rêves et à tout ce qui peut encourager en vous les chimères.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Au travail, votre caractère sera vif, sagace, volontaire. Vous auriez intérêt à poursuivre des études, à vous documenter davantage, à parfaire vos connaissances, car vous êtes doué. Vous atteindrez le succès par des efforts soutenus. Côté du coeur, du bonheur dans l'air, vous vivrez de façon plus intense. Combattez vos craintes de dépenser plus qu'il ne faut.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Sur le plan du coeur, vous direz ce que vous pensez, parfois trop brutalement et votre sincérité provoquera des remous. Comme il faut pourtant que certaines choses soient dites, alors n'ayez pas de remords par la suite. Avec un sourire, vous ferez passer les choses. Au travail, vous serez détendu, ce qui facilitera vos contacts. Vous serez très réaliste.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Vous vous dépenserez au travail en vous surmenant, mais vous exécuterez vos tâches de façon magistrale. Vous perdrez la mauvaise habitude de vous effacer, vous vaincrez votre timidité et vous deviendrez très positif. Côté coeur, vous allez rencontrer plusieurs personnes et l'une d'elles vous inspirera un vif intérêt. Un chagrin passager vous guette mais une nouvelle amitié soulèvera votre enthousiasme.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Sur le plan du coeur, vous aurez l'impression de n'être pas suffisamment dorloté et qu'on ne vous donne pas toute l'affection dont votre coeur a besoin. Il semble même que vous souffrirez de solitude, mais à qui la faute? Faites preuve de sociabilité. Au travail, une de vos tentatives va réussir au-delà de vos espoirs. Vous atteindrez votre but sans encombre.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Au travail, vous ferez l'apport de votre dynamisme, de votre excédent de vitalité et de votre bonne humeur. Il n'y aura pas de grande opposition à craindre. Sur le plan sentimental, vous vous donnerez du mal pour que la personne aimée se sente heureuse et elle vous en sera reconnaissante. Des satisfactions sur le plan amical mais vous vous complairez dans vos accès d'humeur.

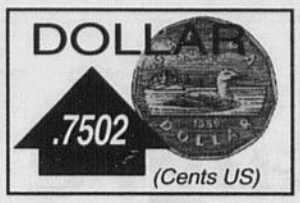
Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Dans le domaine du travail, soyez optimiste et ne perdez pas confiance en vous. Vous vous efforcerez d'atteindre les buts fixés. N'accomplissez pas toutefois des démarches avant d'avoir le sentiment personnel que vous les ferez sans échec. Rien de grave sur le plan sentimental, mais vous aurez à subir les changements d'humeur de l'être cher et cela vous laissera désemparé.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Au travail, vous n'en ferez pas plus qu'on ne vous en demandera et vous n'aurez pas à le regretter puisque la chance vous sera fidèle, même dans le domaine des spéculations et du jeu. Vous vivrez dans une ambiance sentimentale qui vous réchauffera le coeur. La personne aimée oubliera volontiers les malentendus passés comme vous oublierez les vôtres. Vous vous sentirez en sécurité.

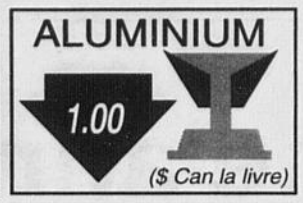
Poissons: du 20 février au 20 mars
Vous serez dans l'obligation de vous soumettre et de vous plier aux désirs capricieux de l'être cher. Si vous voulez éviter une altercation, ne cherchez pas à contester mesquinement. Sur le plan professionnel, un événement particulier vous permettra de remporter beaucoup de succès auprès de vos supérieurs.

LE RYTHME DES AFFAIRES









Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	486.58 $	-2.29 $	75721000
S&P/TSX 300	8773.27 $	-22.42 $	121720000
CDNX	1890.98 $	-1.30 $	51967000
DOW JONES	10588.00 $	-5.11 $	159256000
NASDAQ/USA	2055.11 $	21.75 $	0
NASDAQ/Canada	476.96 $	4.57 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	10.89 $	10.55 $	10.60 $	-0.27 $
Air Canada	AC	0.00 $	1.47 $	1.49 $	0.00 $
Alcan Incorporated	AL	63.61 $	62.39 $	63.30 $	0.44 $
Aliant Inc.	AIT	0.00 $	32.35 $	32.48 $	-0.17 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	29.00 $	28.35 $	28.80 $	0.55 $
Alterna	ATF	0.08 $	0.00 $	0.07 $	0.00 $
Amisk	AS.A	1.00 $	0.00 $	1.00 $	0.00 $
Arc Energie	AET.UN	15.44 $	15.21 $	15.30 $	0.01 $
Bank of Montreal	BMO	54.34 $	53.32 $	53.40 $	-0.65 $
Bank of Nova Scotia	BNS	69.70 $	69.20 $	69.35 $	0.30 $
Barrick Gold Corp	ABX	27.50 $	26.94 $	27.23 $	0.21 $
BCE Emergis Inc.	IFM	0.00 $	6.35 $	6.45 $	-0.03 $
BCE Inc.	BCE	29.30 $	28.88 $	28.99 $	-0.19 $
Bell Canada Int'l	BI	0.00 $	4.37 $	4.37 $	0.02 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	24.23 $	23.98 $	24.08 $	-0.05 $
Bombardier CL A	BBD.A	7.01 $	6.88 $	6.90 $	0.02 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	7.01 $	6.85 $	6.85 $	0.00 $
CAE Inc	CAE	6.39 $	6.30 $	6.31 $	-0.01 $
Cambior	CBJ	3.62 $	3.50 $	3.55 $	-0.01 $
Campbell Res.	CCH	0.81 $	0.79 $	0.79 $	0.00 $
Canadian Natural Res.	CNQ	73.90 $	72.10 $	72.51 $	-0.89 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	53.45 $	53.20 $	53.23 $	-0.05 $
Canadian Pacific Railway	CP	33.30 $	32.90 $	33.00 $	0.24 $
Canadian Tire	CTR.A	44.73 $	43.85 $	43.85 $	-0.16 $
Canadian Western Bank	CWB	43.98 $	43.10 $	43.41 $	0.56 $
Canam Manac Group	CAM.A	4.40 $	4.25 $	4.25 $	0.00 $
Canfor	CFP	14.50 $	14.09 $	14.16 $	-0.29 $
Cascades Inc.	CAS	12.20 $	12.15 $	12.15 $	-0.10 $
CGI Group Inc.	GIB.A	8.68 $	8.53 $	8.60 $	0.03 $
CIBC	CM	70.15 $	69.00 $	69.01 $	0.01 $
CN Railway Company	CNR	52.73 $	51.81 $	52.03 $	-0.12 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	21.00 $	20.25 $	20.75 $	0.50 $
Cossette Com. Group	KOS	15.99 $	15.70 $	15.99 $	0.04 $
CP Ships	TEU	25.13 $	24.15 $	24.22 $	-0.71 $
Dofasco Inc.	DFS	36.00 $	35.05 $	35.30 $	-0.25 $
Domtar	DTC	15.98 $	15.66 $	15.67 $	-0.17 $
Eiger tech.	AXA	1.01 $	0.95 $	0.96 $	0.05 $
Emera	EMA	19.25 $	19.10 $	19.15 $	-0.03 $
Enerplus	ERF.UN	40.72 $	40.50 $	40.60 $	-0.12 $
Falconbridge Ltd	FL	35.99 $	34.50 $	35.35 $	0.15 $
Four Seasons Hotels	FSH	73.84 $	73.09 $	73.50 $	-0.05 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	22.45 $	22.15 $	22.35 $	0.04 $
GEAC Computer Corp	GAC	8.29 $	8.02 $	8.24 $	0.19 $
Great-West Lifeco	GWO	52.40 $	51.60 $	51.66 $	-0.16 $
Hudson's Bay	HBC	13.40 $	13.14 $	13.20 $	-0.21 $
Imperial Oil	IMO	62.75 $	61.36 $	61.48 $	-0.87 $
Inco Limited	N	49.42 $	48.80 $	49.12 $	-0.58 $
Industrial Alliance	IAG	44.45 $	44.10 $	44.35 $	0.24 $
Investors Group	IGI	35.50 $	35.00 $	35.25 $	0.25 $
Jean Coutu Group	PJC.A	16.00 $	15.81 $	16.00 $	0.01 $
Laurentian Bank	LB	27.96 $	27.70 $	27.91 $	0.12 $
Loblaws Cos.	L	65.45 $	64.30 $	64.45 $	-0.62 $
Maax Inc.	MXA	22.75 $	22.35 $	22.50 $	0.00 $
Magna International	MG.A	107.00 $	104.50 $	104.50 $	-0.72 $
Manitoba Telcom	MBT	52.50 $	51.70 $	52.30 $	0.30 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.00 $	12.20 $	12.50 $	0.31 $
Metro Inc.	MRU.A	21.40 $	21.00 $	21.39 $	0.21 $
Molson Inc.	MOL.A	30.44 $	29.74 $	30.30 $	0.59 $
National Bank	NA	45.95 $	45.24 $	45.24 $	-0.55 $
Noranda Inc	NRD	21.93 $	21.10 $	21.85 $	0.15 $
Nortel Networks	NT	10.28 $	10.10 $	10.11 $	-0.12 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	36.80 $	36.37 $	36.60 $	0.15 $
Pangeo Pharma	PIL	0.00 $	0.00 $	0.29 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	2.79 $	2.63 $	2.79 $	0.09 $
Petro-Canada	PCA	59.70 $	58.00 $	58.40 $	-0.70 $
Placer Dome	PDG	22.14 $	21.73 $	21.88 $	0.00 $
Potash Corp	POT	112.50 $	109.92 $	109.92 $	-0.83 $
Power Corp.	POW	53.45 $	52.57 $	52.90 $	0.40 $
Power Financial	PWF	55.40 $	54.60 $	55.00 $	0.40 $
Precision Drilling Corp.	PD	66.58 $	64.59 $	65.30 $	-1.13 $
Pro AMS	PAM.UN	20.53 $	0.00 $	20.53 $	0.01 $
Quebecor Inc.	QBR.B	26.84 $	26.60 $	26.70 $	0.10 $
Quebecor World	IQW	26.79 $	26.15 $	26.30 $	-0.20 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	25.75 $	25.00 $	25.11 $	-0.44 $
Royal Bank	RY	62.20 $	61.45 $	61.75 $	0.45 $
Saputo Inc.	SAP	30.72 $	30.29 $	30.72 $	0.37 $
Sears Canada	SCC	17.59 $	17.30 $	17.50 $	0.14 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	8.43 $	8.31 $	8.40 $	0.09 $
Shaw Communications	SJR.B	23.29 $	22.93 $	23.05 $	0.02 $
Shell Canada	SHC	63.97 $	63.11 $	63.20 $	-0.25 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	11.59 $	11.35 $	11.55 $	-0.06 $
Slocan Forest Prod.	SFF	19.05 $	18.50 $	18.50 $	-0.40 $
SNC-Lavalin	SNC	48.83 $	47.90 $	48.00 $	-0.65 $
Sobeys Inc.	SBY	31.95 $	31.03 $	31.15 $	-0.20 $
Stelco Inc.	STE.A	0.84 $	0.78 $	0.83 $	0.03 $
Sun Life financial	SLF	36.30 $	35.52 $	35.65 $	-0.39 $
Suncor Energy Inc.	SU	36.66 $	35.80 $	36.07 $	0.17 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	27.80 $	27.51 $	27.70 $	0.23 $
Talisman Energy Inc.	TLM	80.90 $	77.80 $	77.96 $	-1.04 $
TD Bank	TD	45.92 $	45.04 $	45.04 $	-0.48 $
Teck Cominco Corp.	TEK.B	25.21 $	24.31 $	25.01 $	0.17 $
Telus Corporation	T	26.20 $	25.58 $	25.94 $	0.77 $
Tembec	TBC	11.25 $	10.55 $	10.75 $	-0.25 $
Torstar Corp.	TS.B	29.60 $	29.20 $	29.33 $	-0.27 $
Transalta Corporation	TA	18.12 $	17.97 $	18.00 $	0.05 $
Transat AT	TRZ	0.00 $	15.92 $	15.95 $	-0.30 $
Transcanada Pipe	TRP	28.08 $	27.81 $	27.85 $	-0.13 $
Transcanada Power	TPL.UN	37.65 $	37.45 $	37.50 $	0.00 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	27.10 $	26.90 $	27.00 $	0.06 $
Trisec Canada Inc.	TZC	18.85 $	18.76 $	18.80 $	0.00 $
Unifort	UNF.A	1.05 $	1.00 $	1.00 $	-0.04 $
Van Houtte Inc.	VH	13.35 $	13.13 $	13.35 $	0.10 $
Wescast Industries	WCS.A	0.00 $	36.50 $	36.50 $	-0.50 $
Weston George Ltd	WN	97.24 $	95.10 $	95.10 $	-1.05 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NORTEL NETWORKS	NT	10.11 $	-0.12 $	14072143
Northern Fncl Corp	NFC	0.09 $	-0.00 $	12472332
IMPACT ENERGY INC	IEY	1.60 $	0.15 $	6331362
BOMBARDIER INC CL	BBD.B	6.85 $	0.00 $	5692859
Royal Bank Of Cda	RY	61.75 $	0.45 $	5219884
UEX CORPORATION	UEX	0.49 $	0.13 $	3903007
QUEENSTAKE	QRL	0.72 $	0.05 $	3568083
SINO FOREST CORP	TRE.A	6.00 $	0.37 $	3136365
A G F MANAGEMENT	AGF.B	18.00 $	0.40 $	2969647
KINROSS GOLD CORP	K	8.85 $	-0.05 $	2694830

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	208.00 $	5.00 $	18575
MERRILL LYNCH & CO	MLC	85.50 $	2.40 $	1482
RESEARCH IN MOTION	RIM	133.11 $	2.00 $	203652
CORBY DISTILLERIES	CDL.A	69.00 $	1.75 $	3400
FORBES MEDI-TECH	FMI	10.99 $	1.69 $	502823
TUNDRA	TUN	27.00 $	1.65 $	162727

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
E L FINANCIAL CORP	ELF	330.00 $	-10.00 $	625
BNS CAPITAL TRUST	SBA.M	112.01 $	-3.24 $	9000
Legg Mason Cda	LMI	123.67 $	-2.53 $	700
ULTRA PETROLEUM	UP	38.31 $	-1.50 $	25910
NORTHSTAR ENERGY	NSX	75.87 $	-1.18 $	211
PRECISION DRILLING	PD	65.30 $	-1.13 $	251458

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LUCENT	LU	4.08 $	0.00 $	36460900
NORTEL NETWORKS	NT	7.61 $	-0.02 $	26429900
CITIGROUP	C	49.38 $	-0.44 $	19539200
AT&T WIRELESS	AWE	13.60 $	-0.08 $	16578200
ELAN CORP PLC	ELN	16.90 $	0.85 $	16471100
GENERAL ELECTRIC	GE	32.90 $	0.05 $	15287500
PFIZER INC	PFE	37.37 $	0.41 $	14236000
SPRINT CORP PCS GP	PCS	9.53 $	0.21 $	13809300
EMC CORP	EMC	13.87 $	-0.11 $	12859200
TIME WARNER INC	TWX	17.30 $	0.35 $	12524700

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	92000.00 $	200.00 $	200
WASHINGTON POST CO	WPO	908.50 $	10.50 $	5400
DEUTSCHE BANK AG	DB	93.25 $	5.57 $	1995500
WHITE MOUNTAINS	WTM	487.79 $	5.29 $	4700
MARKEL CORP	MKL	285.80 $	4.80 $	13600
MOBILE TELESYS	MBT	114.40 $	4.39 $	483000

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
PATINA OIL & GAS	POG	25.84 $	-26.15 $	498900
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	3055.00 $	-8.00 $	11290
QUICKSILVER	KWK	36.96 $	-4.50 $	1489100
MDC HOLDINGS INC	MDC	69.95 $	-4.33 $	375600
DIAGNOSTIC	DP	45.40 $	-2.94 $	618800
GREAT NORTHERN	GNI	90.50 $	-1.80 $	3000

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
INTEL CORP	INTC	29.65 $	0.61 $	60672742
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	23.19 $	0.49 $	45519564
MICROSOFT CORP	MSFT	26.37 $	0.00 $	44030373
ASK JEEVES INC	ASKJ	29.01 $	8.30 $	35246738
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	5.16 $	-0.04 $	33918124
ORACLE CORPORATION	ORCL	13.00 $	-0.01 $	32745173
SIRIUS SATELLITE	SIRI	2.99 $	0.03 $	29963038
APPLIED MATERIALS	AMAT	21.56 $	0.37 $	22229553
JDS UNIPHASE CORP	JDSU	4.87 $	0.00 $	19331555
BROCADE	BRCD	7.23 $	-0.08 $	17368142

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ASK JEEVES INC	ASKJ	29.01 $	8.30 $	35246738
MARTEK BIOSCIENCES	MATK	69.20 $	6.33 $	3276833
GREY GLOBAL GROUP	GREY	698.43 $	3.43 $	400
JOS A BANK	JOSB	37.16 $	3.21 $	1361536
NORTHFIELD	NFLD	14.90 $	2.99 $	1349940
WEBEX	WEBX	29.20 $	2.89 $	3238145

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MITSUI & CO LTD	MITSY	159.70 $	-3.27 $	2899
PDI INC	PDII	23.29 $	-3.08 $	858082
BIO-REFERENCE LABS	BRLI	17.84 $	-2.99 $	2321431
FRED'S INC	FRED	25.12 $	-2.88 $	3524854
HARLEYSVILLE SVNGS	HARL	30.69 $	-2.83 $	18389
NTL INC	NTLI	65.75 $	-2.74 $	1964552

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

D'ici 2008

Hydro dépensera près de 4 milliards $

MONTRÉAL (PC) - Hydro-Québec prévoit investir 3,8 milliards $ pour améliorer d'ici 2008 la fiabilité de son réseau et répondre aux besoins de son plus important client: la division Distribution de la société d'État.

À lui seul, le raccordement au réseau des nouvelles centrales et de nouveaux centres de production d'électricité projetés par le producteur coûtera plus de 1 milliard $.

Ce montant comprend notamment l'intégration des grands complexes du Nord du Québec — dont Toulnustouc, Eastmain et Péribonka — ainsi que celui des usines thermiques, éoliennes et à la biomasse dont la construction doit commencer sous peu dans la vallée du Saint-Laurent et en Gaspésie.

Le coût des travaux concernant la centrale au gaz du Suroît a été comptabilisé même si l'on ne sait pas encore ce qu'il adviendra de ce projet très controversé, qui fera l'objet d'audiences spéciales devant la Régie de l'énergie au cours des prochaines semaines.

Hydro-Québec dépensera en outre 490 millions $ pour augmenter la capacité de ses réseaux régionaux.

Ces dépenses prévues dans le plan stratégique 2004-2008 d'Hydro-Québec permettront à la société d'État d'augmenter sa capacité de transit afin de répondre à la demande d'électricité croissante des consommateurs québécois.

«C'est dû plus particulièrement au développement résidentiel extrêmement important qu'on a connu et qui fait qu'il y a des postes satellites qui alimentent directement les réseaux de distribution qui sont rendus à pleine capacité ou près de leur pleine capacité», a expliqué jeudi le président de la division TransEnergie d'Hydro-Québec, Yves Filion, devant l'Association de l'industrie électrique du Québec.

Fiabilité

La panne qui a plongé l'Ontario et le nord-est des États-Unis dans le noir l'été dernier a ramené la fiabilité des réseaux électriques à l'avant-scène. Même si son territoire a été épargné par le black-out, Hydro-Québec ne souhaite prendre aucun risque.

Hydro entend donc consacrer 720 millions $ à améliorer la sécurité de son réseau principal et ses réseaux régionaux d'ici sept ans, notamment celui de l'ouest du Québec.

Selon M. Filion, des études récentes ont en effet démontré que l'Outaouais serait moins bien protégé que les autres coins de la province, en cas de grand froid, d'intempérie majeure ou de perturbation sur les réseaux voisins.

Pour remédier à la situation, Hydro souhaite construire une nouvelle ligne de transport entre Grand-Brûlé et Vignan. Le hic, c'est que le tracé déplaît souverainement à la population locale. M. Filion a d'ailleurs admis qu'il consacrerait beaucoup d'énergie «à sensibiliser les communautés» touchées au cours des prochains mois.

Depuis 1990, Hydro a consacré près de 2 milliards $ à accroître la performance de son réseau. Les projets de bouclage — dont la mise en service de la ligne Hertel-Des Cantons, en Montérégie — ont coûté 634 millions $.

Finalement, quelque 1,4 milliard $ du budget serviront à moderniser et améliorer l'équipement de transport et de transformation déjà en place. Finalement, la conversion du système de télécommunication à la technologie numérique coûtera 270 millions $.

Cross Sound

Par ailleurs, Hydro-Québec a laissé savoir jeudi qu'elle avait l'intention de se départir de sa participation dans la ligne sous-marine Cross Sound Cable, qui approvisionne Long Island en électricité à partir de la Nouvelle-Angleterre.

Cette infrastructure a été utilisée pour la première fois au lendemain de la panne du 13 août dernier. D'après M. Filion, la ligne qui avait coûté 130 millions $ à Hydro est désormais rentable.

La division Transport d'Hydro souhaite malgré tout s'en séparer d'ici la fin de l'année afin d'éviter toute apparence de conflit d'intérêt. Sa société soeur, Hydro-Québec Production, est en effet très présente sur le marché du nord-est des États-Unis où elle réalise des ventes de plusieurs centaines de millions de dollars.

LES TAUX HYPOTHÉCAIRES

06-03-2004	Ouvert		Fermé							
Institutions	6 mois	1 an	6 mois	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	7 ans	10 ans
Banque CIBC 03-03				3,95	4,55	5,20		5,80		
Banque HSBC Canada 03-03	6,60	6,45	5,15	4,30	4,80	5,30	5,60	5,80	6,90	7,55
Banque Laurentienne 02-03	6,60	6,55	5,30	4,25	4,80	5,30	5,60	5,80	6,75	7,50
Banque de Montréal 03-03	6,70	6,55	5,15	4,25	4,65	5,20	5,60	5,80	6,95	7,60
Banque Nationale 04-03	6,60	6,55	5,30	4,25	4,80	5,30	5,60	5,80	6,75	7,50
Banque Scotia 03-03	6,45	6,60	5,15	4,30	4,85	5,20	5,60	5,80	6,70	
Banque Royale/Trust Royal 03-03	6,25	6,55		4,30	4,55	5,30	5,60	5,80	6,90	7,50
Caisses populaires 03-03	6,60	6,55	5,30	4,25	4,80	5,30	5,60	5,80	6,75	7,50
Industrielle Alliance 26-02		5,15	5,25	4,25	4,80	5,30	5,60	5,80		
La Capitale Ass. MFQ Inc. 03-03		6,54	5,29	4,29	4,79	5,29	5,59	5,79	6,69	
Promutuel Capital 03-03		6,50		4,10	4,55	4,80	4,85	5,00	6,50	7,30
SSQ Vie 03-03	6,60	6,55		4,25	4,80	5,30	5,60	5,80		
TD Canada Trust 04-03	5,30	6,60		4,30	4,80	5,20	5,60	4,75	7,00	7,35

Compilation: LOUISE VOYER

TABLEAU, LE SOLEIL

CLD de Saguenay

2003, une bonne année malgré tout



Lionel Sanfaçon

(Archives)

par Denis Bouchard

(DB) - En dépit d'un conflit majeur avec la ville qui lui a fait renoncer à plusieurs programmes, le CLD de Saguenay tire un bilan positif de 2003.

Il mesure notamment ses interventions par le taux de satisfaction de ses clients, la diminution de ses coûts de fonctionnement et les 575 emplois qu'il a contribué à maintenir ou créer.

Le point saillant, note le président du CLD de Saguenay, Lionel Sanfaçon, est sans contredit «le moratoire que Saguenay nous a imposé». L'organisme a été ainsi privé de 350 000 $ auxquels il faut ajouter les 450 000 $ du ministère des Régions.

Le manque à gagner a fait en sorte que le CLD a injecté dans les entreprises en 2003 2,6 millions $, contre 4,4 millions $ en 2002. Le nombre de dossiers traités est passé de 734 à 655 et le nombre d'entreprises financées s'établit à 68, contre 187 l'année précédente.

Le CLD a quand même trouvé le moyen d'augmenter la valeur des projets soutenus. Les projets appuyés valent globalement 25,9 millions $, alors qu'en 2002, l'effet de levier a atteint 21,9 millions $.

Pour une autre fois, le CLD de Saguenay a conclu l'année avec une bonne note, recueillant un taux de satisfaction de 89 pour cent après consultation auprès de ses partenaires. Il s'agit d'une hausse de cinq pour cent par rapport à 2002.

Rationalisation

Par une rationalisation de ses dépenses de fonctionnement, le CLD a réussi à dégager un montant de 160 000 $ qu'il a affecté à son fonds de subvention. Cela a compensé en partie ce que Saguenay et le gouvernement n'ont pas versé. Le CLD a terminé 2003 avec un léger surplus de 4274 $ qui a été reporté sur les trois derniers mois de son existence. Son mandat prend fin le 31 mars, après six ans d'intervention et 14,8 millions $ d'aide. L'organisme prévoit fermer les livres par un budget équilibré. Il a mis de côté ce qu'il lui fallait pour payer le personnel et les frais de loyers et de fonctionnement jusqu'à la fin de l'exercice.

À partir de cette date, un nouveau CLD, relevant directement de Saguenay, entrera officiellement en fonction.

Offre au Portugal

Domtar bientôt branchée

MONTRÉAL (PC) - La papetière Domtar saura d'ici quelques semaines tout au plus si son offre d'achat pour une participation de 30 pour cent dans trois usines de papier au Portugal sera recommandée. Un jury mandaté par le gouvernement portugais a aussi retenu quatre autres propositions.

Le gouvernement portugais, qui détient 56 pour cent des actions du groupe Portucel/Soporcel, souhaite ne conserver que 26 pour cent du capital-action de l'entreprise.

«Le jury a 25 jours pour faire une recommandation au ministre de l'économie du Portugal qui à son tour devra consulter le conseil des ministres avant qu'une décision finale soit annoncée», a expliqué William George, vice-président des communications chez Domtar.

Les plans stratégiques soumis par les cinq groupes intéressés par les actifs de Portucel, qui ont par ailleurs généré un chiffre d'affaires d'un peu plus d'un milliard $ US en 2003, sont actuellement analysés par le jury. Le titre de Domtar a reculé 0,11 $ jeudi à la Bourse de Toronto pour terminer la journée à 15,67 $.

La Chine et le marché de l'aluminium

Pas d'inquiétude chez Alcan

MONTRÉAL (PC) - La Chine ne déstabilisera pas le marché mondial de l'aluminium en inondant le secteur avec sa production intérieure ce qui ferait chuter les prix. C'est du moins ce que révèle une étude dévoilée par Alcan jeudi.

Le rapport de recherche souligne que si la Chine pouvait demeurer un exportateur net d'aluminium à l'état brut pour les deux prochaines années, ce pays asiatique risque d'atteindre un équilibre entre ce qu'il produit et ce qu'il utilise d'ici le milieu de la décennie. «Les probabilités de voir la Chine devenir une force déstabilisatrice dans le marché primaire de l'aluminium continuent de diminuer», a indiqué Dick Evans, vice-président exécutif chez Alcan.

Plusieurs analystes miniers avaient déjà exprimé leurs craintes de voir la Chine, qui a haussé son rythme de production depuis deux ans, créer un impact semblable à celui que la Russie avait généré au début des années 90 en inondant le marché de l'aluminium avec sa production intérieure. Cette situation avait entraîné une chute des prix sur les marchés.

La direction d'Alcan a toutefois toujours soutenu que la Chine ne serait jamais un important exportateur, a rappelé Dick Evans, et ce même si ce pays d'Asie est aujourd'hui devenu le plus grand producteur mondial.

«Le niveau de production de la Chine s'est stabilisé dans les six derniers mois et cette constatation démontre que la tendance retrouvera un équilibre à plus long terme», a dit M. Evans.

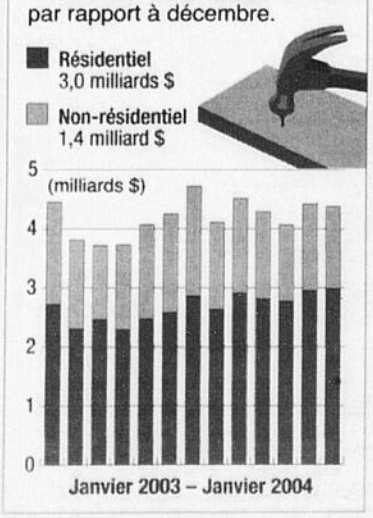
Demande intérieure

Une des raisons qui amènent Alcan à croire à cet équilibre éventuel est la croissance de la demande intérieure pour le métal blanc en Chine, une croissance stimulée notamment par la hausse du revenu par habitant ainsi que par l'urbanisation.

«La Chine est déjà le plus grand producteur d'aluminium au monde et nous prévoyons que cette année ou l'an prochain ce pays deviendra également le plus grand consommateur d'aluminium au monde», affirme Dick Evans. Le titre de Alcan a avancé de 0,44 $ jeudi à la Bourse de Toronto pour terminer la journée à 63,30 $.

Permis de bâtir

La valeur des permis de construction a totalisé 4,4 milliards $ en janvier, en baisse de 0,9 % par rapport à décembre.



Source: Statistique Canada – PC

PROGRAMME OPÉRATION CARTE D'IDENTITÉ ZONE SCOLAIRE

Les Saguenéens appuient le programme Opération Carte d'Identité!



L'équipe Les Saguenéens, partenaire du programme Opération Carte d'Identité, appuie les détaillants responsables qui refusent la vente de tabac aux mineurs. Les joueurs Francis Lemieux et Nicolas Marcotte entourent Mme Betsy Gravel du Club Optimiste de La Baie et M. Gilles Potvin de la Commission scolaire De La Jonquière, en compagnie de l'instructeur Richard Martel.

Appuyons nos détaillants à refuser la vente de tabac aux mineurs!

www.operationcarte.com

LE QUOTIDIEN
progrès dimanche

CARNET MONDAIN

549-4444

ANNONCE AVEC PHOTO

15,95 $ SUR UNE COLONNE

29,95 $ SUR DEUX COLONNES

SANS PHOTO

TEXTE seulement 7 $
JUSQU'À 40 MOTS
(45¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



Bonne fête Johanne!
De la part de ton amoureux Steve, de tes enfants Claudia et Jean-François, des familles Guay et Bouchard, ainsi que de tes amis! XXX



Bonne fête Marco! Passe une belle journée pour tes 40 ans! Nous espérons que cette nouvelle dizaine ne sera pas trop difficile à supporter!
De Josée, William et ta famille XXX

À moins d'avis contraire, les photos ne seront pas retournées.

Bonne fête et bonne journée à tous!

00578350

PETITES ANNONCES LE QUOTIDIEN 549-4444

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Soins thérapeutiques 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905
Services de massage.....906

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –
1 jour..... 8,70 $
2 jours..... 10,45 $
3 jours..... 12,20 $
4 jours..... 13,95 $
5 jours..... 15,70 $
6 jours..... 17,45 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,95 $

Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine

• Lettrage majuscule • Caractères gras
• Encadrement • Titre centré
3,30 $ par semaine /par option

AVEC PHOTO:
7,75 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES 8 h 30 à 16 h 30 DU LUNDI AU VENDREDI

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.


ANN BRIGITTE COLOMBE DANIELLE DOMINIQUE HÉLÈNE JACINTHE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

A VENDRE immeubles commerciaux, très bien situés, loués à 100%, baux longue durée. Cause: retraite. Candidat sérieux avec capital. Tél.:545-2355 (message), 820-2605.

SERAIT acheteur d'immeubles commerciaux rentables. Tél.:418-276-7105 J-A. Fortin.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI OU JONQUIERE recherche immeubles 6 ou 8 logements, bien situés et rénovés, directement du propriétaire. Tél.:545-6636.

103 Bureaux à louer

2 BUREAUX, prix très compétitif, 439 Racine, ascenseur. Tél.:693-8881, 545-8624.

104 Commerces à vendre

DIRECTEMENT propriétaire, dépanneur avec 4 logements, possibilité financement, acheteur sérieux. Tél.:542-3254.

ETABLISSEMENT pour personnes agées. Capacité de 9 personnes, entièrement loué. Clientèle autonome. Tout meublé, équipement complet. Personnes sérieuses. Tél.:540-6879.

LE Royaume du Silencieux: équipement, inventaire, enseignes, etc. Tél:1-800-265-7105.

ROUTE DE LAIT
Chicoutimi secteur nord
Tel.549-9460, 820-5465

SALON coiffure **à louer ou vendre** avec clientèle établie. Pour prix de chaise ou presque. **Prix et conditions + que bonnes** ou recherche coiffeur(euse) avec clientèle également. Tél.:815-2642, 690-8611, 812-8124.

109 Locaux à louer

20X70, 2000 rue Price, 950$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:547-2035.

CHICOUTIMI 330 Jacques-Cartier, local commercial à louer, 1,200 pi.ca. rez-de-chaussée, très propre, fraichement repeint, bien éclairé, idéal bureaux, services professionnels ou autres. Tél.:549-9343.

CHICOUTIMI espace commercial à partager avec professionnels, rue Jacques-Cartier, vaste stationnement, salle de conférence, possibilité de partage des services de réception, photocopie et fax. Tél.:543-0230.

CHICOUTIMI local commercial, 2287 boul. Talbot, 5,540 pieds.carrés, peut être divisé. Tél:678-2960.

JONQUIERE 2001 Price, locaux commerciaux, entièrement aménagé en bureaux pour professionnels, 3,250 pi.ca. + sous-sol. Cellulaire:818-4299.

109 Locaux à louer

JONQUIERE, CHICOUTIMI mini-centre bien situé, idéal pour bureau, esthétique, couture. Tél.:545-2355, 820-2605.

LA-BAIE 25X75', porte 14X14', bureau en annexe. Tél:544-5822, 272-2993 soir et fin de semaine.

LA-BAIE, local commercial avec porte de garage, 1082 avenue du Port. Tél:544-2345.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

Jeune professionnel RECHERCHE colocataire pour partager beau duplex, Chicoutimi-Nord. Soir:540-4344.

203 Chalet à vendre

CHALET A 10 minutes de Jonquière, terrain 40,000 pi.ca. fosse septique réglementaire, électricité, 18,000$. Tél.:542-7065, 820-1566.

LAC Lamothe, accessible à l'année, près sentier motoneiges et 4 roues. 1.1/2 étage. 9,500$ négociable. Tél.:545-6879.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, 4624, chemin Rivière-aux-Sables, 20,000 pieds carrés. Tél.:542-3235.

METABETCHOUAN chemin des Laurentides, chauffage au bois et électricité. Accessible à l'année. Directement du propriétaire. Tél:549-7044.

PETIT lac Saint-Germain, chalet coquet, bois intérieur et extérieur, foyer pierre au salon, 3 chambres, 30 minutes de Chicoutimi. Hangar à bateau, quai, remise. Tout meublé. Terrain très intime. 85,000$. Territoire chasse et pêche. Ne pas manquer cette occasion! Françoise Boissonneault, La Capitale. Tél.:543-5704.

POINTE de Chambord chemin #8, chalet meublé, belle plage, 79,500$ Tél.:480-8840.

204 Chalet à louer

CHARLEVOIX arrière Casino, jour, semaine, mois. Disponible pour relâche. Tél.:696-2933, 696-7849.

LA BAIE deux chambres, entièrement équipé, en bordure du Saguenay, disponible du 1er mai au 31 octobre, tarifs pour la saison. Tél.:418-687-1657.

205 Chambres à louer

1 grande chambre, près cégep université, câble fourni, 200$/mois. Tél.:698-0438, 487-2644 cellulaire.

1 MINUTE Place Royaume, grandes chambres, rénovées, câble, téléphone, cuisine, stationnement, 180$/mois. Tél:690-0080.

3 MINUTES Place du Royaume, une grande chambre 250$, une petite chambre 200$, au mois, endroit tranquille et propre, stationnement, câble, téléphone, buanderie, personne sérieuse, faut voir! Tél.:696-6552, 540-0215.

CHICOUTIMI près cégep, université et école Oasis. Tous services compris. Prix réduit. Tél.:543-7815, 541-2847 (pagette).

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI près cégep université, grande, propre, paisible, plusieurs services. Non-fumeur(se). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI rue Chopin, arrière Montagnais, libre immédiatement. Tél.:693-4788.

CHICOUTIMI studios, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:590-1212.

CHICOUTIMI-NORD avec pension ou non, câble, laveuse, sécheuse. Tél:545-9361, 543-4160.

JONQUIERE centre-ville, près terminus, cuisine commune, câble, téléphone, buanderie, 215$ et 235$/mois. Tél.:695-6910, Ghislain.

JONQUIERE idéal pour personne âgée autonome ou travailleur. Tranquille. Tél.:699-7777.

JONQUIERE personne sérieuse, 229$/mois tout compris, libre immédiatement. Tél.:547-3740, 591-0088.

LA-BAIE chambre pour personne âgée autonome ou semi-autonome, avec salle de bains privée, repas, lavage, ambiance familiale. Tél.:544-4866.

207 Condominiums à louer

4.1/2 quartier Université entièrement meublé, tout équipé, literie et lingerie incluses. Au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI 4.1/2, entièrement équipé, meublé, câble, téléphone, literie, etc. Tél.:543-5704.

JONQUIERE 4.1/2, 1750 pi.ca, super luxueux, foyer double, 2 salles de bains, plancher bois franc, patio 30x45, chauffé, possibilité de garage et de rangement. Idéal retraité(s). 995$/mois. 3788 Notre-Dame. Tél.:557-0299.

L'ANSE-ST-JEAN, à 7 minutes du Mont-Édouard, bas de maison, libre du 10 au 14 mars. Tél.:272-1708, 545-1251.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi. Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2
CHICOUTIMI arrière Place Royaume, UQAC, balcon, peinturés, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.:820-1135, 1-800-394-3383.

1.1/2, 3.1/2, 4.1/2
CHICOUTIMI secteur centres commericaux, possibilité chauffés, éclairé, meublés, libres immédiatement.
690-6308

1999 Tracker, 100,000 kilomètres, 4 portes, automatique, air climatisé, régulateur de vitesses, 11,500$ Tél.:545-8851, pagette: 591-6150.

2.1/2, 3.1/2
CHICOUTIMI, 170 et 176 rue Bossé, 375$/mois et 395$/mois, rénovés, semi-meublés, chauffés, éclairés. **LA BAIE** 807, 3e rue, 5.1/2, 375$/mois, chauffé, libres immédiatement. Tél.:540-7588.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
RESERVEZ MAINTENANT POUR JUILLET
CHICOUTIMI-NORD ou **CHICOUTIMI,** LOGEMENTS **modernes** ou **rénovés,** porte patio, grandes chambres (12X20), **vue splendide**, **endroit tranquille,** propres, bien situés, prix raisonnables, LIBRES IMMÉDIATEMENT, juillet. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

208 Logements à louer

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI (Angoulème), près cegep, juillet, 4.1/2 libre. Tél.:543-9520.

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, Chicoutimi, près Manège militaire et autoroute 70 (limite Chicoutimi/Jonquière). Tél.:548-7682.

4.1/2 chauffé, éclairé, 1er étage, centre-ville Chicoutimi, 450$/mois. Tél.:696-4818.

4.1/2 très grand, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, libre immédiatement, 450$/mois. Tél.:693-4740.

4.1/2, 5.1/2 Place des Ecorceurs, eau chaude fournie, repeint à neuf. Pour visiter: Roland Gilbert, 549-7923, pagette: 696-8355.

4.1/2, 5.1/2
Quartier Université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

ALMA 4.1/2 grand, entrée indépendante, déneigement, repeint, libre immédiatement, 390$/mois. Tél.:668-0200, après 17h00.

ALMA 4.1/2, couvre-planchers refaits, près Maxi, Carrefour, libre. Tél.:669-1310, 662-8782.

ARVIDA 3.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, libre immédiatement, prix abordables. Tél.:542-8334, 542-8503.

ARVIDA 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 425$/mois, 1er avril. Tél.:548-0595.

ARVIDA 3.1/2, non chauffé, non éclairé, premier plancher, avec sous-sol et grand solarium, libre 1er mai, prix abordable. Tél.:548-1727.

ARVIDA 4.1/2, entièrement rénové, près de tout. Tél.:545-2355, pagette: 820-2605.

ARVIDA beau 4.1/2, libre juillet, idéal personne(s) agée(s). Tél:548-6710.

ARVIDA beau grand 4.1/2, tranquille, entrée indépendante, libre, 390$/mois. Tél.:548-7317.

ARVIDA centre-ville, grand 3.1/2, moderne, 375$/mois, libre. Tél.:548-3096, 548-5243.

ARVIDA dans bloc de 6 logements, grand 4.1/2, entrée controlée, près des services, pour juillet. Tél.:693-9075, 541-3628 pagette.

ARVIDA maison résidentielle, grand 5.1/2 (525$) et demi-sous-sol 3.1/2 (305$), 1883 et 1879 rue Deschênes, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.:542-9493.

ARVIDA NOUVELLE ADMINISTRATION
LES JARDINS DE L'HABITATION
2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, entièrement remis à neuf. Promotion spéciale. Tél.:812-2727, 812-4747.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, près université, cégep. Tél:693-0398, paget:693-5579, (450)661-1568

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2 (chauffés, éclairés), 4.1/2. Beaux logements à partir de 255$/mois et plus. Près centres d'achats, cégep, université. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI 2.1/2 75 des Oblats, juin. 3.1/2 56 Jauffret, 851 Mc Laren, 4.1/2 1641, des Grands Ducs, 5.1/2 916 de l'Ecluse, libres juillet. Tél:678-2960.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI
2032 Roussel, 4.1/2, demi-sous-sol, non meublé, libre. 777 des Hospitalières, 3.1/2 chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. 410$. Tél.:812-5070.

CHICOUTIMI 3.1/2, 375$/mois, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Libre. Tél.:545-3566, après 16h.

CHICOUTIMI 3.1/2, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, près université, libre immédiatement. Tél.:812-1226, 698-0645.

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 262, St-Sacrement. Tél.:698-8790, 591-2322.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublé, près Université, 320$/mois non chauffé. (Rivière-du-Moulin) 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1er mars. 330$/mois. Tél:541-6524.

CHICOUTIMI 4.1/2 style condo, non chauffé, non éclairé. Libre 1er avril. 635$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-0516, 540-7255.

CHICOUTIMI 4.1/2, 149 Henri-Bourrassa, chauffé, éclairé, meublé, libre, 450$/mois. Tél:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4.1/2, 3e étage, près cégep université, poêle, réfrigérateur, 355$/mois, libre 1er avril, idéal pour étudiant(e). Tél.:543-6419.

CHICOUTIMI 4.1/2, 432 Garneau, rez-de-chaussée, rénové, 375$/mois, libre. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 4.1/2, insonorisation supérieure, 490$ à 540$/mois, non chauffés, non éclairés. RIVIÈRE-DU-MOULIN 4.1/2, semi-meublés ou non, 440$ à 485$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 4.1/2, près services, chauffé, éclairé. libre mars. Tél.:549-2769, 820-1836.

CHICOUTIMI 5.1/2, 661 St-Paul, peinture plancher neufs, 500$/mois, chauffé, éclairé, Tél:591-5059.

CHICOUTIMI 5.1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé, 425$/mois, possibilité semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:544-9436, 820-1212.

CHICOUTIMI 5.1/2, chauffé, éclairé, près université et cegep, libre 1er juillet. tél:549-6926.

CHICOUTIMI 5.1/2, coopérative 1.1/2 étage, 61, Jacques-Cartier Ouest, libre immédiatement, 485$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-1149, 820-1541.

CHICOUTIMI beau, grand 5.1/2, à 5 minutes à pied de l'université, 625$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 12 mars. Tél.:690-0226.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, rénové à neuf, prêt à aménager, demi-sous-sol hors-terre, 420$/mois, eau chaude fournie. Tél:696-4004.

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, ± 660$/mois, chauffé, déneigé, libre juin et juillet. Pagette:541-6078.

CHICOUTIMI rue Joseph-Dandurand, secteur Place du Royaume, 4.1/2, très propres, beaucoup de commodités, libres juillet. Tél.:543-0987, 545-7033.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 435$/mois, eau chaude libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.:545-9576.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 moderne, près des services, endroit tranquille. Tél.:673-6102, 591-4115 (pagette).

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 1850 boul. Tadoussac, très propre, tranquille, stores vénitiens, remise intérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, non chauffé, non éclairé, déneigé, près école des Carrières, 375$/mois. Tel.543-9635

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, non meublé, 2.1/2, semi-meublé, entrée indépendante, rue Roussel. Tél.:543-8485.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2 dans bloc 8 logements, 550$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Cellulaire:815-6030.

208 Logements à louer

CHICOUTIMIarrière Place du Royaume 4.1/2, moderne, hors sol, non chauffé, non éclairé, 420$/mois. 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2 chauffés, éclairés, meublés, 425$/mois, 345$/mois, 280$/mois. **RIVIÈRE-DU-MOULIN** deux 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 325$/mois, 290$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

JONQUIERE 2.1/2, 315$/mois. 3.1/2, 370$/mois. Meublés, chauffés, éclairés. Libres. Tél.:693-8416.

JONQUIERE 2369-2371 St-Simon, 2 grand 4.1/2, non chauffés, non éclairés, rue adjacente Barillet, près des services, idéal personnes retraitées ou jeune couple. Tél.:548-4318, 541-0856.

JONQUIERE 4.1/2 (libre), plancher bois flottant et bois franc. Tél.:542-5503.

JONQUIERE 4.1/2 moderne, 580$ chauffé, eau chaude fournie. Libre 1er juillet. Tél:695-0545.

JONQUIERE 4.1/2 moderne, près des services, endroit tranquille. Tél.:673-6102, 591-4115 (pagette).

JONQUIERE 4.1/2, 2132, St-Jean-Baptiste, 420$/mois, fini moderne, très propre, non chauffé, non éclairé, libre avril. Tél.:542-7731.

JONQUIERE 4.1/2, 5.1/2, très propre, disponibles immédiatement, mai, juin, juillet, spacieux, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffé, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigée, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4.1/2, entrée indépendante, 320$/mois, non chauffé, non éclairé, disponible 1er juillet. Tél.:548-5145.

JONQUIERE 4.1/2, rez-de-chaussée, rue Sainte-Cécile, 460$/mois. 5.1/2 avec sous-sol, rue Saint-Jacques, 595$/mois. Tous neufs, non chauffés, non éclairés. Paroisse Saint-Laurent. Tél.:695-3353, 547-0999.

JONQUIERE 4.1/2, style condo, insonorisation impeccable, bâtisse 10 ans, près autoroute, libre avril, mai ou juin. Tél.:818-4110.

JONQUIERE grand 4.1/2 près Nikitoutagan, 435$. Libre 1er avril. Tél.:542-0822.

JONQUIERE LOFTS neufs très luxueux de 800 à 900 pi.ca., plancher flottant, céramique, plafond à 10', etc. Possibilité de garage et rangement. Idéal personne retraitée, coin Notre-Dame et St-Hubert, 575$ à 595$/mois, non chauffés, non éclairés, libres mars et avril. Tél.:557-0299.

JONQUIERE petite France, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 565$/mois. 3.1/2 semi-meublé ou non (395$/mois) et 4.1/2 (520$/mois), entrée contrôlée, chauffé, eau chaude. Libres juillet ou avant. Tél.:547-0078, 812-1850.

JONQUIÈRE 4.1/2, style condo, libre, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-3956.

KENOGAMI 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, déneigé, 325$/mois, 350$/mois, libres. Tél.:548-6745.

KENOGAMI grand 3.1/2, 3659, Boullé, 400$/mois, propre, sous-sol non fini pour rangement, non chauffé, non éclairé, libre avril. Tél.:542-3721.

LA BAIE 2.1/2, meublé, personne sérieuse, très propre, 275$/mois. Tél.:676-2338.

LA-BAIE grand avec 5 chambres, secteur Port-Alfred, 550$/mois. Aussi 5.1/2, rénové à neuf, 525$/mois. Tél:544-0268.

LA BAIE 1283 Bagot, 4.1/2, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:544-4234, 544-2323.

L'ANSE-ST-JEAN, à 7 minutes du Mont-Édouard, bas de maison, libre du 10 au 14 mars. Tél.:272-1708, 545-1251.

LATERRIERE 4.1/2, 440$/mois,chauffé, éclairé, déneigé. Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIERE 4.1/2, beau, grand, Chemin des Bouleaux, secteur tranquille, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.:678-1340.

LATERRIERE près base militaire, duplex 5.1/2, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre avril. Tél.:678-3308.

RIVIERE-DU-MOULIN 40 Arthur-Hamel, 3.1/2, meublé, refait à neuf, libre. Tél.:695-7499.

SAINT-FÉLICIEN 4.1/2 (Immeubles Revlac), grand semi meublé, libre 15 mars. Tél.:548-1204, (418)591-2132 pagette.

209 Maisons à vendre

A QUI la chance: Alma bungalow, 120 boul. St-Luc avec garage. Tél:662-9141.

ALMA 1045 Bourassa Ouest, près des écoles, 28x41', brique, abri d'autos, rénovée, sous-sol aménagé. État impeccable. Libre rapidement. Tél.:662-7155.

ALMA 1180 chemin St-Michel, 3 chambres, plancher bois franc, plafond cèdre, entièrement rénovée, terrain 38,000 pieds.carrés. Tél:669-0855.

ALMA Château d'Eau, jumelé aires ouvertes, 1.1/2 étage. Tél.:668-3953.

ARVIDA secteur très recherché, arbres matures, près des services. Très grand bungalow brique, construction qualité supérieure. Planchers bois en lattes et céramique. 5 chambres, 2 salles de bains, cuisine rénovée, toiture et fenêtres neuves, foyer. Sous-sol partiellemment aménagé. Faut voir! 127,000$. Agents s'abstenir. Tél.:548-7255.

BAGOTVILLE jumelé, 2 étages plus sous-sol, garage. Rénovations récentes. Très propre. 75,000$, négociable. Tél.:544-7782, 818-5251 (cellulaire).

CHICOUTIMI condominium Faubourg du Ricochet, 3 paliers, plancher bois franc et céramique, 3 chambres, foyer, 2 stationnements, 2 salles de bain, 140,000$, taxes incluses. Tél.:543-3357 (heures d'affaires).

CHICOUTIMI jumelé neuf, 26X32, 3 chambres, plancher bois franc, céramique, décoration personnalisée selon votre goût. Tel.818-6383, pagette: 541-8104

www.cyberpresse.ca

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI jumelé, rue Cormoran, neuf, près des Roitelets, 24'x38', 3 chambres, 2 salles de bains complètes, chambre des maîtres rez-de-chaussée, planchers bois franc et céramique. Tél.:818-0456, 693-1891, 673-6007 (demandez Carl Tremblay).

CHICOUTIMI, à revenus, secteur Côte Réserve, plusieurs rénovations, idéal propriétaire occupant, 78,500$. Tél:696-4876.

CHICOUTIMI-NORD (557, Route Tadoussac), garage, bord de l'eau, avec logement, 124,000$. Tél.:549-7264, 542-6998.

CHICOUTIMI-NORD 101 Fillion, quartier Sainte-Claire, unifamiliale, 4 chambres, 2 salles de bains, sans voisins arrière, planchers bois franc, remise, grand terrain clôturé, 105,000$. Tél.:696-1109.

CHICOUTIMI-NORD 26'X42', avec revenu, logement 5.1/2 à l'étage (4,800$/an), 4 côtés brique, 4 chambres, salon, cuisine, salle à dîner, sous-sol aménagé, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, armoires en chêne, îlot, aspirateur central, échangeur d'air, plancher de bois, prélart et céramique, etc., 2 stationnements, remise 8X12, plusieurs rénovations les 3 dernières années, 388, boul. Ste-Geneviève. Tél.:543-3621.

CHICOUTIMI-NORD 390 Boul. Ste-Genevieve, 24X40, brique, 4 chambres, sous-sol fini, armoires neuves, plancher bois et céramique, foyer combustion lente, remise isolée, abri à bois, piscine, 75,000$. Tel.690-5077



FERLAND-BOILLEAU maison 22x23', 2 étages + sous-sol, 8 pièces, couverture neuve. 25,000$ négociable. Tél.:676-2230.

JONQUIERE près services, écoles, sans voisins arrière, spécial 163,000$. Tél.:542-9691.

JONQUIERE semi-détaché 8.1/2 pièces, zoné commercial, 48,000$ Tél.:695-0545.

JONQUIERE St-Philippe maison avec revenus (4.1/2), brique, foyer, planchers bois, céramique, sous-sol fini, possibilité faire un bar, 105,000$. Cellulaire:815-7766.

LA-BAIE style canadien, 1.1/2 étage, pierres, 4 chambres, climatisation, foyer pierre, très grand terrain paysager. Tél:544-4457, après 18h00.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, grand terrain paysagé, remise, garage, 164,500$. Tél.:695-2344.



CANTON-TREMBLAY 175 Gilles. Seulement 3 kilomètres de Chicoutimi-Nord. Maison récente, 4 chambres, armoires bois, sous-sol aménagé, allée double, grand terrain entièrement aménagé. Contactez propriétaire: Tél.:543-0609.

SAINT-FÉLICIEN secteur St-Méthode, 1517 chemin de la Pointe, chalet-maison 1.1/2 étage, bord de l'eau, toit cathédrale, cachet spécial, site exceptionnel. Sur rendez-vous. Tél:679-5406.

ST-FELICIEN unifamiliale, 1751, Notre-Dame, 28'x42' briquelée, 4 chambres, grandes pièces, beaucoup rangement, terrain 70'x200' sans voisin arrière, 110,000$. Tél.:679-3655.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, ± 660$/mois, chauffé, déneigé, libre juin et juillet. Pagette:541-6078.

213 Terrains à vendre

ARVIDA 3 terrains résidentiels rue des Rosiers, prêts à construire. ST-HONORÉ 7 terrains résidentiels, boisés, secteur rue Gaudreault, près école, prêts à construire. Tél.:542-1211, 699-1484.

AU commencement du chemin St-Marc, Canton Tremblay, 42 acres, bien situé, magnifique boisé, prix à discuter. Tél.:544-1887, 673-3335.

LAC-KENOGAMI chemin des Erables 63,000 pi.ca. 13,500$. Tél.:696-8289, 690-4170 Yves.

LAC-KENOGAMI terrain 40,000 pieds carrés avec puits artésien, situé début chemin des Érables. 12,900$ Tél.:812-2325.

RECHERCHE **LOTS FORESTIERS** avec ou sans résidence. Raynald Gagné Agent Immobilier Sutton. Tél.:591-3302.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1987 et plus, achète autos, en marche ou non. Payons comptant. Tél.:690-5206.

1989 FORD Escort, manuelle, 5 vitesses, 90,000 km, très bonne condition, 900$. Tél.:673-3025, 540-5750.

1989 PONTIAC «Grand Prix SE», 2 portes, automatique, 950$. 1989, Pontiac «Firebird» 350, 4 barils, automatique, nécessite peinture, 750$. 1989, Mazda B2200, king cab, 130,000 kilomètres, 1,550$. Tél.:343-3180.

A QUI la chance? Ford Probe GT 1996, 83,134 kilomètres certifiés, mécanique, propreté A1, peinture originale, pneus neufs, équipement complet, à voir, comme neuve. Tél.:487-2773.

302 Autos à vendre

ACHETERAIS autos ou camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:673-1771.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:540-2963, 678-9123.

ACURA Integra 1999, 56,000 milles, manuelle, couleur argent, jupe, excellente condition. Pagette:591-4920.

ASÜNA Sunfire 1993, propre, propriétaire féminin, 1,800$ négociable. Tél.:699-7781, après 17 h.

CAVALIER Z-22, 2002, automatique, 30,000 kilomètres, 2 portes, balance location. Tél.:373-2330.

CAVALIER Z-24, 1998, manuelle, noire, 78,000 kilomètres, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:693-8507.

CHEVROLET Lumina 1997, moteur 3.1 litres, glaces, rétroviseurs électriques, climatiseur, chauffe-moteur, roues magnésium 16", couleur gris-bleu, mécanique A1, 5,800$. Tél.:548-1331.

CHEVROLET Lumina LS 1996, 135,000 kilomètres, moteur changé à 60,000 kilomètres, air climatisé, portes et vitres électriques. Excellente condition. 5,900$ Tél.:542-7960, 812-7960.

CHRYSLER Dynasty 1989, peinture neuve, mécanique A1, plusieurs pièces neuves, 2,200$. Tél.:673-7039.

CHRYSLER Intrepid 1996, automatique, mécanique A1, 5,500$ négociable. Tél.:690-0516, 540-7255.

ESPACE de garage. Faite vous-même votre peinture et débosselage. Journée, semaine, mois. Tél.: 690-8730, 548-7971.

FORD Escort 1995, familiale, manuelle. Fourgonnette Ford Winstar 1995. Camion Dakota 1992, king cab, automatique. Tél.:344-1183.

FORD Taurus SE 2002, automatique, 30,000 kilomètres, tout équipée. Tél.:544-8268.

HONDA CIVIC 1992, mécanique A1, vitres électriques, démarreur distance, 3000$. Tel.695-7467, 820-7375.

HONDA Civic 1996 CX, 4,300$ ferme. Protegé 1997, 4,950$ ferme. Cutlass 1996, 2,950$. Auto 7. Tél.:812-0757.

HONDA Civic CX 1991, moteur neuf, 2,500$, négociable. Tél.:545-7794, 812-2133.

HONDA «Civic SI» 1991, manuelle, bon état. 1,800$, négociable. Tél.:547-7990, 812-0376 (cellulaire).

HONDA CRV 2000, 80,000 kilomètres, automatique, tout équipée. 18,500$. Tél.:418-630-4385. (soir)

HYUNDAI Accent 1999, automatique, 2 portes, très propre, aucune corrosion, 43,000 kilomètres, 7,100$. Tél.:695-6874.

HYUNDAI «Accent 2002», 33,000 kilomètres, 2 portes, manuelle, noire, démarreur à distance, CD, pneus d'hiver neufs. Balance de location 21 mois à 229$/mois. Tél.:542-1829.

HYUNDAI Elantra 1997 familiale, 5 vitesses, noire, peinture et mécanique excellentes, spécial 3,500$. Tél.:678-3754.

HYUNDAI Scoop, 1994, turbo, 4 cylindres, manuelle, équipement complet, lecteur CD 10 disques, 2,200$. Tél.:678-9374, 678-3147.

JETTA TDI GLS 1999, nouveau modèle, gris métallique, 4 pneus d'hiver sur jantes, 4 pneus d'été sur mags, toit ouvrant, tout équipé, bon état, 10,900$. Tél.:698-1405, cellulaire: 815-1405.

MAZDA Protegé 2000, 75,000 kilomètres, air climatisé, manuelle, très propre, excellente condition. Tél.:543-4782, 812-6921.

MERCURY Cougar 1990, V6, 3.8, 185,000 kilomètres, équipement complet, 1,200$ ou meilleure offre. Tél.:696-0297.

NEON 1995, 4 portes, manuelle, très propre, 2,300$. Tél:676-1016.

NISSAN Sentra GXE, automatique, 40,000 kilomètres, blanche, entièrement équipée. Tél.:276-6035.

PLYMOUTH Acclaim LE 1989, 228,000 kilomètres, moteur 2.5, couleur blanc, super propre, mécanique A1, spécial: 1,350$ négociable. Tél.:549-4495.

PONTIAC 6000, 1987, 4 portes, moteur 4 cylindres, carosserie excellente condition, 1,250$. tél:673-1771.

PONTIAC Bonneville 1990, V6, groupe électrique, 1,500$ négociable. Tél.:549-2819, répondeur.

PONTIAC SUNBIRD 1988, automatique 4 portes, 500$. Tel.544-6173

PONTIAC Sunfire, 1997, deux portes, manuelle, 200,000 kilomètres, rouge, très propre, 3,400$. Tél.:418-275-3914, Jérémie.

SUBARU «Justy» 1995, 4x4, 87,000 kilomètres, 8 pneus, 2,500$. Tél.:591-4300.

SUBARU Outback 2001, garantie Subaru, automatique, spécial, très propre. Tél.:(418)564-1331.

Soyez à la fine pointe de l'actualité

ABONNEZ-VOUS

545-4664
668-4506 Alma
679-3832 Saint-Félicien

le QUOTIDIEN

310776

302 Autos à vendre

TOUJOURS IMITÉ MAIS JAMAIS EGALÉ
AUTO GHISLAIN LEROUX INC
1366 boul. St-Paul, Chicoutimi
696-1774, 1-800-801-2375
AUTOS ET CAMIONS

2002 FORD F150 XLS kc, 4x4, aut., 4 p., air
2002 WINDSTAR LX, 4 p. équipée de A à Z, bal. garantie Ford 2006. Spécial: 14,995$.
2001 CHEVROLET VENTURE EXT, équipé A à Z, gar.24 mois incluses, spécial 14,995$.
2001 TOYOTA Echo 4 p. aut. bal. gar. mai 2006
2001 WINDSTAR LX, 4 p. 2 en inventaires, spécial 13,995$ Balance garantie Ford 2005.
2001 GMC SLE kc, 4x4, V8, aut. 65,000 km
2000 SUZUKI Esteem, aut., air, 54,000 km
2000 FORD F-150 XLT 4x4, kc, aut., 4 p., équipé de A à Z, garantie incluse, bas kilométrage
2000 MAZDA Protegé LX, aut., air, vitres élec.
2000 TRACKER 4x4, 4 p., 5 vit. air, garantie
1999 NISSAN Sentra (GXE), (aut.), air, garantie.
1999 MAZDA Protegé LX, Touring 5 vit. air.
1998 MAZDA Protegé aut., air, CD, garantie
1998 COROLLA aut, air, garantie, 64,000 kms
SUPERBE BMW 528i, nouveau modèle, aut. cuir
1995 CHRYSLER CIRRUS LX, V6, air, 5,495$

Nous sommes acheteurs de camions usagés 1998 à 2004

TOYOTA Camry LE, 1999, 4 cylindres, automatique, 70,000 kilomètres, 15,500$. Tél.:548-7642.

TOYOTA «Corolla» 2001, tout équipée, automatique, 98,000 kilomètres, grise, impeccable, 12,500$ négociable. Tél.:668-7317.

TOYOTA Corolla VE 2000, 125,000 kilomètres, manuelle, climatiseur, 8,995$. Tél.:543-3999.

304 Bateaux à vendre

17 PIEDS, avec remorque et moteur «Evinrude», 70 forces, 4 temps, année 2000, état neuf, 12,900$. Tél.:547-5132, 693-3677.

305 Camions à vendre

CHEVROLET 1 tonne avec dumper, 1979, pas besoin d'inspection, 1,200$. Tél.:544-8743.

CHEVROLET 1994, une tonne, 6 roues, moteur diesel, excellente condition, 12,500$. Tél.:673-4932.

CHEVROLET Silverado 1990, 2x4, boîte 8', moteur neuf, 4,500$ négociable. Tél.:696-0973.

FORD Ranger 1987, manuel, 475$. Tél.:818-6843.

MAZDA B-2200, 1988, manuelle, bonne condition. 800$. Tél:690-5019.

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET 1500, 1989, king cab, boîte courte, moteur 350, automatique, 4X4, 185,000 kilomètres, équipement complet, 8,700$. Tél.:673-1771.

CHEVROLET S-10 2001, 46,000 kilomètres, automatique, climatiseur, CD, régulateur vitesses, vente ou balance location. Tél.:276-6698, 630-7365 pagette.

CHEVROLET Silverado 1992, 4X4, king cab, boîte courte, 350, automatique, 160,000 kilomètres, 8,500$. Tél.:347-2141, 815-7034, Stéphane.

CHEVROLET Tracker, 1999, 4 portes, 5 vitesses, bon état, 9,500$. Tél.:547-5343. 541-6423 pagette.

CHEVROLET Tracker, 2000, 4X4, 5 vitesses, 4 portes, climatiseur, lecteur CD, 85,000 kilomètres, 12,550$. Vente cause maladie. Propriétaire féminin. Tél.:674-9179.

F-150 XLT 2002, automatique, 4x4, king cab, 32,000 kilomètres, 32,000$ ferme. Pagette:690-8664 (jour), 699-5188 (soir).

FORD F-150 1985, manuel, bonne condition, 2,000$ ferme. Tél.:548-1564.

FORD Ranger, 1990, automatique, 3,500$. Tél.:540-3890.

GMC SLE 1990, 350, automatique, 237,000 kilomètres, boîte 8', excellente condition, 7,500$. Tél.:418-275-2941, cellulaire: 679-7053.

GMC Z-71, 1994, 6.5 litres, turbo diesel, 4X4, 102,000 kilomètres, avec boîte aluminium, 10,500$ négociable. Tél.:543-0540, 543-6687.

ISUZU Rodéo, 4X4, 1992, 4 portes, automatique, 2.8, excellente condition, 3,500$. Tél.:678-9374, 678-3147.

JEEP «Liberty De Luxe» 2002, 43,000 kilomètres, 25,700$. Tél.:696-2338.

JIMMY GMC, 2000, 4X4, 4 portes, automatique, 80,000 kilomètres. Tél.:543-0998.

PICK-UP Ford Ranger XLT 2001, 4x4, noir, 59,000 kilomètres, balance garantie concessionnaire. Tél.:545-9489, pagette: 541-6022.

PICK-UP GMC 1996, king cab, boîte courte, 129,000 kilomètres, très propre, prix à discuter. Tél.:668-7644.

RANGER Edge 2002, 2x4, king cab, 16,000 kilomètres. Ford F-150 XLS 2001, king cab, 4x4, boîte 6'. **Chevrolet Silverado LT 1999, king cab, 4x4, boîte 6'**. F-250 XLT 1999, 5.4, à essence, king cab, 4x4, boîte 8'. **DAKOTA 1998, 2X4, king cab, 80,000 kilomètres, automatique, impeccable, 11,995$.** Chevrolet CK 2500 LS 2000, 6 litres, 4x4, king cab, tout équipé, automatique, mécanique A1, 136,273 kilomètres, 20,900$. **Ford F-150 XLT 1999, 2X4, king cab, boîte courte, 88,000 kilomètres.** 1999 Crew Cab, 4x4, 350, air climatisé, 90,000 kilomètres. **Ford F-250, XLT diesel, 1997, 4x4, automatique.** Dodge Dakota SLT Plus 2000, 4x4, V8 4.7, 30,000 milles, VGA, automatique, "crew cab", très propre, 19,900$. **F-150 XLT 2000, extra cab, 5.4 litres, 4x4, automatique, 89,210 kilomètres, boîte longue, pneus neufs, mécanique A1**. Ford F-150 1998, XLS, king cab, 4X4, boîte 8'. Possibilité d'ajout de garantie. **Cell.:418-818-1312, Alma, Mario.**

SUZUKI Sidekick 1990, bon état, 2,000$ négociable. Tél.:544-8743.

TOYOTA 1986, 4x4, cab 1/2, injection, bonne mécanique, "roll bar" et fond de caisse, 2,800$. Tél.:548-1556, pagette 591-4754.

307 Campeurs à vendre

HURRICANE 1998, Classe A, 30', bien équipé. A voir! Tél.:549-4368.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE «Caravan» 1994, bleue lilas, 123,000 kilomètres, excellente condition, 3,500$. Tél.:542-1225.

FORD «Aéro Sport» 1993, automatique, 7 passagers, climatiseur, démarreur, pneus hiver/été sur jantes, 159,000 kilomètres, très propre. 3,500$. Tél.:481-2411.

FORD WINDSTAR 1998, tout équipée, 175,000 kilomètres, 7,000$. Tel.543-3165, 540-5280

FORD Windstar 2001, sport, rouge, 91,600 kilomètres, démarreur, groupe remorquage, équipement complet. Faites vite, vente rapide: 10,595$. Tél.:669-8876, 662-5075.

MAZDA MPV 1990, 4x4, automatique, 7 passagers, 1,000$. Tél.:696-0949, 693-5507.

PLYMOUTH Grand Voyageur, 7 passagers, AWD, 1994, 128,000 kilomètres, propre, peinture récente, 6,000$. tél:542-2157.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER «Formula III» 700, 2000, moteur refait à neuf. 13,000 kilomètres, 4,500$, négociable. Tél.:482-9584 (cellulaire).

BOMBARDIER «Grand Touring» 1999, 583, seulement 7,000 kilomètres. Accessoires inclus. Comme neuve. 3,500$. Tél.:662-3642.

BOMBARDIER Skandic 1993 Long Track, poignées, pouces chauffants, 1,700$. Tél.:690-6167.

BOMBARDIER Skandic WT-600 LC, 2001, chenille 20", 13,000 kilomètres, impeccable, 5,700$. Tél.:540-5548.

GRAND Touring, 500, 1998, démarreur électrique, marche arrière, très propre, 3,000$. Tél:690-1508.

POLARIS XLT 1990, reculons, moteur refait en 2003, 550$. Tel.542-7056

SKANDIC wide track 1997, très bonne condition, 3,500$ négociable. Tél.:697-0548.

SKANDIC Wide Track 1999, 500 liquide, 4,700$. Tél.:542-5593.

V-MAX 500, 1995, DX de luxe, prix à discuter. Tél.:674-1738.

YAMAHA Venture, 2002, 7,500 kilomètres, (3 cylindres), 5,900$. Tél.:547-5132, 693-3677.

312 Motos à vendre

MOTO Enduro Suzuki DRZ 250 2001, à vendre à 3,995$. Tél.:343-3350.

SUZUKI RM 125, 2002. Moteur refait au complet (2003). Échappement FMF REV+Titanium 2, filtre à air UNI, jantes Excel 19 pouces. Chaîne D.I.C. 4,500$, négociable. Venez l'essayer. Tél.:(418)630-6639.

SUZUKI Volusia 2001, 800 CC, 32,000 kilomètres, bijou, 6,900$. Tél.:276-5838.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

2001 Polaris, 500 HO, peu servi, 20,000 kilomètres, 6,500$ ferme. Tél.:672-2184 (laissez message).

3 ROUES Big Red 1985, 500$. Tél.:544-8105 (soir), Eric ou pagette: 696-7646.

4 ROUES Warrior 350, 6 vitesses, 1992, parfaite condition, 2,650$ négociable. Souffleuse 10-30 Mastercraft. 4 pneus d'été 225/60R16, prix à discuter. Tél.:547-9913, 812-0868.

HONDA «Big Red» 1985, 250cc, très bon état. Prix à discuter. Tél.:544-8692.

POLARIS Explorer 300, 1996, parfaite condition, 3,200$. Tél:548-3306, 550-0415.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

1992 VAN CARAVAN 3.0. Aussi 86 Safari 4.3, A-1, pour les pièces, 850$ chaque, négociable,. Tél.:545-6224.

BOÎTE de camion faite par la compagnie «Deblois», tout en aluminium, 16 pieds de long par 8 pieds de haut, avec deux portes d'aluminium en arrière, peut servir pour sable ou autres, prix à discuter. Tél.:543-3123, 674-2659.

PIECES D'AUTOS SHIPSHAW. Vente de pièces usagées. Aussi pose de moteurs et de transmissions. Prix compétitifs. 10 voitures à liquider de 500$ à 1,000$. Tél.:547-9945.

315 Remorques à vendre

REMORQUE fermée en aluminium, 5x12', pour motoneige, basculante, 2,300$. Tél.:542-4244.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE Honda 7 forces, en excellente condition. Tél.:545-3448.

317 Tracteurs à vendre

FORD 2003, 30HP, 4x4, hydrostatique, 50 heures, chargeur, pépine, souffleur, élévateur. Tél.:347-2603.

318 Véhicules divers

3 CAMIONS Freightliner, 3 remorques 48', 2 B-train. Tél.:274-3385 Sylvain.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

ASSISTANT(E)-ADMINISTRATIF(VE) 2 ans d'expérience minimum dans la vente, 37 h par semaine. Se présenter chez Rio Sud, Plaza d'Alma.

CAISSIER(ERE) avec expérience dans dépanneur, semaine, fin de semaine et soir, emploi immédiat. PREPOSE(E) pour bar-laitier avec expérience obligatoire, travail de mai à septembre. Faire parvenir CV avant le 8 mars au 3280 rue du Roi-Georges, Jonquière, G7S 5N9.

Chef de file dans son domaine

PORTES ET FENÊTRES RIVE-SUD INC.

est à la recherche d'une **équipe d'installateurs** détenant un **permis de la RBQ** et un **minimum de 5 ans d'expérience** dans l'installation de portes et fenêtres.

Ambiance de travail agréable et conditions avantageuses

(450) 443-8671
5809, boul. Cousineau
St-Hubert, Qc
J3Y 7P5

DECORATEUR(TRICE) 30 heures/semaine, expérience une à deux ans. Pour vente, consultation et visite à domicile pour plan de décoration. Faire parvenir votre CV au Centre de Rénovation FDS par fax au (418)543-8589.

DEMENAGEMENT Blackburn recherche commis de bureau. Pour information: 543-6090

ECOLE DE BARMAN ET BARMAID
Pub Avenue, "cours intensif", trucs, astuces, dégustation, pratique, tenue de bar. Possibilité de placement. Tél:545-3381.

ESTHETICIENNE avec cours d'esthétique et d'électrolyse complétés. Temps partiel, 16h et plus/semaine. Tél.:695-6107 (Diane).

Hygiéniste dentaire
recherché(e)
Roberval et Métabetchouan

- Emploi permanent à temps plein.
- 25-30 heures/semaine, du lundi au jeudi , (jour et soir).
- Détenir un DEC en Technique d'hygiène dentaire.
- Taux horaire à établir selon les compétences et l'expérience.
- Au moins une année d'expérience exigée.

Pour information (418) 275-5522
ou (418) 349-2949
Fax: (418) 275-7224

Faire parvenir curriculum vitae au plus tard le **12 mars** à l'adresse suivante:

Clinique dentaire Bernard Nadeau
720, rue Otis, suite 1
Roberval (Qc) — G8H 2J4

NOUVEAU! NOUVEAU! Restaurant La Pomitora demande cuisiniers(ères), serveurs(euses), boss-boy, hôtesses, pizzaman. Avec expérience. Se présenter au 981 boulevard Talbot, de 13h à 16h, tous les jours.

RESTAURANT LA MAISON KHMÈRE
PLONGEUR(EUSE) demandé(e) disponibilité 9 h 30 à 16 h du mardi au vendredi, ainsi que samedi soir. Se présenter avec CV au 1951, rue Davis, Jonquière, du mardi au vendredi de 9 h 30 à 11 h 30, demander Stéphane.

RGIS
Spécialistes en inventaire

est à la recherche de personnel pour prise d'inventaire dans différents commerces de la région.

Travail idéal pour étudiant(e). Temps partiel sur appel: fin de semaine (jour, soir,); semaine (occasionnel).

Salaire de départ 8$/hre. Aucune expérience nécessaire. Formation fournie par l'employeur. Avoir 18 ans et plus.

Début d'emploi: samedi 13 mars.
Pour entrevue, communiquez au
1-800-423-7447
site internet: www.rgisinv.com

SERVEUR(euse) avec expérience pour comptoir lunch et service aux tables. 30-35 heures/semaine. Apportez C.V. au 55, rue Racine Est, Chicoutimi.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

COURS de peinture sur bois, phase débutant, débute mercredi 10 mars. Atelier peinture sur verre, 2 et 3 avril. Appelez vite! Tél.:549-4831, 540-1751.

COURS peinture: aquarelle, huile, acrylique, 35 ans d'expérience, débute 9 mars. Tél.:549-1999, 698-2061.

NOUVEAU à Chicoutimi, cours privé de guitare accompagnement et soliste. Michel:543-1540.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS 500$ à 250,000$. Demandes de prêt assurée 24 heures. Première et deuxième hypothèques jusqu'à 100%. Aucun prêt garanti. Tél.:1-800-463-9311 code 8560.

REFUS DE BANQUE, marge commerciale, 1re, 2ième, 3ième, autos, maison. G.F.C. inc. (418) 563-8286.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A RENOVER !
Toitures, revêtements extérieurs, rénovations intérieures, plastrage, peinture. Vente et installation de fenestration. Tél.:545-6827.

ARTISA, charpentier, menuisier, ébéniste. Construction, rénovation, secteur résidentiel, 20 ans d'expérience, licence R.B.Q. Programme «Reno-Maître», APCHQ. Estimation gratuite. Tél.:678-1912.

ATTENTION! ATTENTION! Spécialiste en toiture et rénovations de tous genres, 15 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.:549-5617 (laisser message).

BESOIN DE RÉNOVATIONS: Salle de bains, portes, fenêtres, revêtement extérieur, etc. Menuisier 16 ans d'expérience. Prix compétitifs, estimation gratuite. Tél.:818-3509, 818-3511.

BETON TECHNIC
Injection de fissures. Garantie 5 ans. Les seuls vrais spécialistes. Expertise gratuite. Tél.:545-6827.

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.:668-3149.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8108-3826-14. Tél.:549-9842, 540-3812(cellulaire).

SPÉCIALISTE en décoration de tous genres, 15 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:549-5617 (message), 673-4392, pagette: 592-5364.

TRAVAUX de rénovations (intérieur et extérieur) et de construction. Tél.:678-9690.

602 Impôt

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiel. Tél.:549-8586.

IMPOT aux particuliers (Alma), T.E.D. inclus, service professionnel. Tél.:668-4159.

TENUE de livres, remises gouvernementales, états financiers pour entreprises, impôt des compagnies et des particuliers. Tél.:549-2948.

603 Soins thérapeutiques

A JONQUIERE Line Noël, massothérapeuthe (sciatiques, tensions, stress...). Spécial du printemps: Reçus pour assurance. Tél.:695-0047.

EXCELLENT massage thérapeutique de détente et anti-tress. (Reçu). Tél.:690-0500.

MASSAGE POUR TOUS: détente, relaxation, 8h à 17h, Chicoutimi. Tél.:693-5908.

604 Offres de services

ATTENTION DÉCAPE, teint, vernit vos meubles en bois ou ensemble d'armoires. Ébéniste d'expérience. Bon rapport qualité/prix. Petit ou gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

C.G.K Services Immobiliers (entretien technique de bâtiments). Service de conciergerie. Réparation et entretien. Logements multiples, résidentiel et commercial. Unité de service. Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

EBENISTERIE François Otis. Fabrication d'armoires et de meubles de tous genres. Réparation, retouche et décapage. Finition de meubles. Service impeccable. Tél.:542-7183.

IMPÔT — IMPÔT — IMPÔT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault, 547-0898

PROJET d'armoires, de bonnes idées originales. Aussi décapage de meubles. Tél.:695-3974.

TENUE de livres, grand livre, livre des paies, rapport des remises. Tél:542-4266, cell:540-1071, Lisette et Denis.

605 Service de garde

A CHICOUTIMI service de garde «Petits Nounours» futures places à 7$. Tél.:543-1526.

GARDERIE en milieu familial, secteur Côte Réserve, 20$/jour. En attente d'accréditation à 7$. Reçu fourni. Tél:693-8264 Jannick.

605 Service de garde

RÉPIT, DEPANNAGE
EDUCATRICE au domicile de la famille, pour donner du répit aux parents, enfants 0 à 12 ans avec tout type de besoin. Activités éducatives. Travaux ménagers légers. Travail sur appel. 7/7jours nuits. Saguenay. Tel.542-6303.

SERVICE éducatif 7$, 6 h 30 à 16 h 30, place disponible mardi, mercredi, jeudi, Rivière-du-Moulin. Tél.:696-0234, Sophie.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

2 LITS électriques 39" marque «Sommeil Davantage», première qualité, servi 2.1/2 mois, valeur 6,500$, laissés 5,500$, acheteur sérieux seulement. Tél.:542-0890.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1.1/2 an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay. Tél.:696-5005.

ENSEMBLE d'armoires de cuisine avec îlot en mélamine blanche et moulures en bois, 600$. Cuisinière encastrée, de marque «Amana». Ventilateur incorporé à la cuisinière, 375$. Tél.:345-2086.

LAVEUSE sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, sécheuse Moffat, blanches. Mobilier cuisine rond, érable brun. Meuble de télévision en bois franc. 3 chaises de comptoir pivotantes, en métal. Etagère décorative en métal. Maquilleuse avec banc. Meuble de secrétaire en bois, style mexicain. Tél.:668-2972.

LAVEUSE, sécheuse, réfrigérateur, cuisinière, tous blancs, 650$ Tél.:549-4445.

MATELAS et base 39" neufs, valeur 600$, laissé 250$. Tél.:695-1309.

REPARATION d'appareils électroménagers de toutes marques par technicien qualifié. Appel de service gratuit. Tél.:673-6040.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

704 Animaux

3 PETITS chiots Rothweiller, 7 semaines, 250$/chacun. Tél.:547-9992.

Achat et vente de chevaux et équipement. Tél.:344-1183.

ANIMALERIE JONAS. Nouveauté: Basset Hound, Boston Terrier, Collie, Caniche, Jack Russel Terrier, Berger Allemand, Yorkshire Terrier, Epagneul Breton, Siamois, bébés gris d'Afrique. A venir: Bouvier des Flandres, Bouvier Bernois, Shetland, Cocker. Arrivage de poissons d'eau salée. Tél.:693-1994.

CHEVREAU miniature à vendre, excellent prix. Tél.:679-0094.

CHIOTS croisés Labrador-Golden, 7 semaines, prêts à partir, 40$. Tél.:672-4794.

CHIOTS Doberman, enregistrés, tatoués, queues coupées, argots enlevés, 1 noir/feu, 1 brun/feu, 1 bleu/feu. Prix à discuter. Tél:542-3733, 693-3734.

CHIOTS Yorkshire, Bichons, Cockers, Shih Tzu croisés. Aussi mâles pour accouplement. Tél.:547-2064.

JUMENT «Quarter Horse» 4 ans, 14,3 mains, couleur baie, pension chez Daniel Bédard. Tél.:678-1485 (après 17h).

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

SUPER choix d'Inséparables et de Touis célestes, verts, bleus, nourris à la main. Réservez tôt. Tél:673-1780.

705 Antiquités

Antiquités, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma, jeudi vendredi 09h00 à 17h00, samedi: 9h00 à 16h00, dimanche 11h00 à 16h00. Tél:668-8978, 480-1317.

706 Bois de chauffage

BOULEAU vert 16" rond ou fendu, livré ou sur place. Tél:545-2083.

BOULEAU, merisier, érable, vert, fendu, livré, 54$/corde. Livraison rapide. Laissez message: 345-2204, 480-6611 (pagette).

708 Demandé

ALMA, Jonquière ou environ recherche maison louer ou chalet habitable l'année, bord de l'eau, pour 30-04-2004. Tél.:(418)294-2158. desro6@hotmail.com

MAISON, duplex ou grand logement à louer. Tél.:549-9589.

RECHERCHE chalet ou terrain, zec Martin-Valin, à une heure de la barrière, entre 10,000$ et 15,000$. Tél.:1-450-632-8835, rlevasseur@seaway.ca

709 Divers

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543-0432.

ACHETONS au meilleur prix, cartes hockey avant 1989. Tél.:542-6425, 548-8726.

ASPIRATEURS usagés à partir de 59$. Filter Queen avec balai électrique, 249$, 1 an garantie. Sacs et réparation toutes marques. Aspirateurs Samsung neufs, modèle 5913, 1300 watts, 149$. 10 modèles d'aspirateurs centraux. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey, Jonquière (face au McDonald), 542-9451 ou 1-800-463-9814.

Cuisinière Inglis, four autonettoyant, 200$. Tél.:545-9824.

FORAGE puits artésien, puits gélinite, vente, réparation, installation pompe à eau. Depuis 1970. RBQ: 1194743967. Tél.:(418)668-5177.

GÉNÉRATRICE Kodiak Honda, 2800 watts, neuve, 1,250$. Tél.:673-7039.

GRANDE vente de pièces céramique, crue, cuite et peinte. Tél.:696-1378.

LIQUIDATION de logement: appareils ménagers, bicyclette «Minelli», machine à coudre industrielle, table de coupe, bureaux, etc. Tél.:695-1703.

MACHINE à coudre industrielle, 591/D/300A, 300$. Motoneige Olympic 1975, 1 cylindre, 300$. Tél.:343-2252, 662-6664.

MARCHE AUX PUCES RANG ST-PIERRE
Poêle à bois. Bureau secrétaire et de chambre. Armoires en pin 2 portes. Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Chevrolet Cub diesel 1986. Matelas 39" et 54". Laveuse à tordeur. Set de cuisine, scie radiale, scie à ruban. Laveuse-essoreuse. Lits superposés. Tél.:545-1705, 543-2430.

SAUNA en kit 5'x6' en cèdre, porte avec vitre, poêle stainless. 2,600$. Tél.:542-5161.

STRUCTURE d'acier 122'X80', avec neuf portes de garage et moteur électrique sur chaque porte, tôle pour recouvrir le toit et les murs, entrée de courant 800 ampères, avec lumières intérieures, superbe structure impeccable. Tél.:557-0435 Jacques.

711 Equipement de commerce et restaurant

CAISSE, système d'alarme avec caméra, télécopieur, 2 mannequins, ordinateur, machine eau, support linge. Tél.:550-0951.

EQUIPEMENT complet de boucherie. Congélateurs: 22 pi.cu. et 9 pi.cu. Tél.:545-8145, 673-3058.

EQUIPEMENT d'épicerie: frigidaire laitier un 12' et un 8', 2 compresseurs, présentoir à pains et à pâtisserie, 2 grandes tables de présentation. Tél.:812-8125.

712 Esotérisme

ATTENTION! Tarot égyptien, indien, clairvoyance, numérologie, interprétation photos, lignes de main. Sandra tarologue, 8 ans d'expérience. Tél.:545-1554, 540-9621, 672-2619

714 Matériaux de construction

DIRECTEMENT du manufacturier
Bois de plancher, épinette rouge, à partir de 2,00$ pi.ca. Bois mural, tremble et pin gris, à 0,35¢/pi.linéaire. Habitabois 697-6060.

715 Poêle à bois

POELE à bois à combustion lente, comme neuf, largeur 22", profondeur 32", hauteur 25.5" Tél:549-7027.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

ENSEMBLE de golf complet sur roulette, marque Canon, homme, droitier, neuf 325$. Tel.549-5202

804 Chasse et pêche

ARMOIRE à fusils en érable, 100$. Tél.:696-9596.

CABANES à pêche à louer (éperlan), La Baie, 45$/jour, équipement inclus. Tél.:544-6747.

805 Musique et accessoires

WWW.ULTRASONIK.CA
Studio d'enregistrement numérique. Albums, démos, arrangements, conception sonore. Tél.:543-3605.

806 Ordinateurs et jeux

Atelier du PlayStation, 542-2708, réparation, vente et pose de puce. Travail garanti.
XBox-PlayStation

ORDINATEUR Pentium II, aubaine! Doit vendre! Tél.:695-4259 demandez André.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

VENTE achat réparation et configuration d'ordinateurs, prix comptétifs. Tél.:543-8997, 540-9396.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

PICK-UP GMC 2001 Sierra Z-71, 4x4, 5.3 litres, 73,000 kilomètres. Fifthwheel 1995 Catalina, 24.5', extension. Comme neufs. 50,000$/ensemble. Tél.:672-4560, 672-6953.

SHATA 31.5 pieds 1995, achetée en 1996, installée au lac Labrecque, n'a jamais bougé de place, très bonne condition, fenêtres teintées, climatiseur, patio, cabanon, valeur 30,500$, laissé 20,500$ négociable. Tél.:418-669-0809 (pour visiter), 514-816-8657.

811 Vacances/voyages

CASINO Charlevoix: 1 jour: 13 et 20 mars, 3, 4, 17, 24, 25 avril, 2 jours: 30 avril-1er mai, 21-22 mai. Iles-de-la-Madeleine: du 11 au 17 juillet. Tél.:548-7521, Yolande.

CASINO de Charlevoix: 1 jour, mars 11, 13, 18, 19, 20, 25, 27 - Coucher au Manoir Richelieu: mars 19 - avril 23 - mai 9, 14, 15. Info. Jeannine et Lionel Lalancette, 542-5578, G.V.Q.

LES SPÉCIALISTES

Fourrures

PENSEZ À L'ENTREPOSAGE DE VOTRE MANTEAU
Cueillette à domicile gratuite
les maîtres artisans
TREMBLAY & PINEAULT
FOURRURES INC.
Tél.: (418) 549-6354
Fabrication • Entreposage • Vente • Réparation
1155, BRÉBEUF - CHICOUTIMI
00569649

Nettoyage, ménage

SPÉCIAUX SUR LE NETTOYAGE À SEC
MANTEAUX TOUT GENRE (sauf manteaux duvet) 7,99$ ch. PLUS TAXES
(En vigueur jusqu'au 1 juin 2004)
Le mercredi: PANTALONS 2 POUR 1
00579586
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Nos comptoirs:
► LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi) 549-9628
► NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma) 662-7644
Cette promotion ne s'applique sur aucune autre

Services financiers

Problèmes financiers persistants
Nous pouvons vous aider à vous en sortir!
• Règlement avec tous vos créanciers.
• Proposition de consommateurs.
Appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière
(418) 812-7260
www.faillite.rcgt.com
Raymond Chabot inc.
Syndic de faillite
00575689

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Christian Tremblay
Informez-vous: 690-8838 (Chic.)
Alain Perreault (Jonq.)
690-8351
Carol Morin
690-8836 (Alma)

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Alain Perreault, 690-8351

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON, BANQUE DU BONHEUR
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

LA douce Jenny se déplace pour vous messieurs. Tél:812-2713.

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:540-7452.

POUR vous messieurs, Annick et Carole-Anne, reçoivent, se déplacent. Tél.:540-5294.

Vous aimeriez passer un moment fantastique, appelez Cindy, c'est sans regrets. Se déplace seulement. Tél.:543-6483.

JOLIE demoiselle, hommes sérieux seulement. Chicoutimi. Jessica. (Besoin d'une personne). Tél.:540-8611.

2 JEUNES filles vous attendent pour massage érotique. Tél.:542-1617.

REÇOIS 9 h à 17 h, blonde, sensuelle (gros buste). Tél.:540-0720.

MERCREDI au vendredi. Si vous croyez que vous méritez ce qu'il y a de mieux. Pour 35 ans et plus, la sublime Michelle. Tél:662-2949, 669-4302 (recherche coin tranquille confidentiel).

UNE femme et un homme offrent services pour homme seulement. Tél.:547-8832.

JEUNE fille douce, sensuelle, vous attend pour massage érotique. Tél.:540-0630.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

JULIEN et Luc vous reçoivent. Discrétion assurée. Tél.:690-8069, 812-8112.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, se déplace, jour seulement. Tél.:690-5818.

CHICOUTIMI pour monsieur recherchant douce compagnie: 1/2 heure ou plus avec Célie et/ou Caroline, ardentes, libertines, avec classe. Tél.:693-0602 après 19h.

Jolie jeune fille offre ses services pour massage érotique 3X. Tél.:547-1923.

La nouvelle SACHA offre ses services de détente. Déplacement seulement. Tél.:548-1302.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

904 Perdu ou retrouvé

PERDU 28 février près Poulet frit Gagnon, La-Baie, coffre outils jaune noir, récompense. Cellulaire:418-669-1308.

906 Services de massage

MASSAGE de détente et de relaxation pour vous messieurs et mesdames. Maria-Lisa pour vous 695-3285 non-sexuel. (anciennement au 546-3020).

A CONNAÎTRE MONSIEUR, MADAME
NOUVEAU: massage de détente, endroit paisible, 7/7, à partir de 9h. Carla, Hélène, Maria, Lydia. Engageons. Tél.:696-4452.

MEILLEUR CHOIX
6 belles masseuses, 10 h à 21 h. 7 jours. 51, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:690-3142.

¡A ADOPTER EXOTICA
A Jonquière, massage de détente 7/7 jours, 9 h à 21 h avec Sarah, Kelly, Max, et/ou Lydia. (Nouveau spécial) avec Max et/ou Lydia les lundis et mardis. Pour hommes, femmes ou (couples). Bienvenue à tous. Engageons. Tél.:547-7949.

BORD du Saguenay, massage suédois, endroit paisible. Non sexuel. 9h à 21h, du lundi au jeudi. Tél.:550-4727.

BELLES jeunes filles, vingtaine, d'origine méditerréanéenne. L'autre, trentaine, championne avec toute son expérience, offre leurs services pour massage de relaxation et détente. Endroit paisible et discrétion absolue. Tél.:542-2792.

1er CHOIX POUR VOUS MESSIEURS! Plusieurs filles sexy attendent de satisfaire vos fantasmes. Nouvelles venues. Extase et discrétion assurées. 4 mains les jeudis. 9 h à 9 h sur semaine. Fin de semaine 10 h à 17 h. Engageons. Tél.:543-1234.

ENGAGEONS
543-1234

POUR elle et lui, détente inoubliable. Tél.:549-0043.

MASSAGE suédois inoubliable, endroit paisible. Discrétion. A qui la chance? Tél.:693-6781.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h., 7 jours. Krystina, Linda, Mélissa, Sonny, Valéry, Jenyfer et Emmanuelle. Tél.:548-7070.

QUOTIDIEN
progrès-dimanche
Un monde accessible...
Internet
www.cyberpresse.ca

AVIS APPELS D'OFFRES

Rectificatif

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter à certains cahiers publicitaires publiés par la Baie en mars 2004 :

(2-1A) Articles ménagers

- en page 2, la photo du grille-pain Philips est incorrecte.

(2-1W) Solde à la Baie ce week-end

- en page 6, pour la literie Nautica, on aurait dû lire 25% de rabais plutôt que 40% de rabais.

(2-2A) Osez la fraîcheur, la nouveauté, la couleur

- en page 5, l'offre Escalade de rabais pour les collants Silks, Secret, Hanes, Dim et Wonderbra ne s'applique pas aux collants fins Manties illustrés.

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et ces contretemps.

la Baie

00580216

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

COUR N°: 150-11-002058-048
SUR N°: 43-139045

Dans l'affaire de la faillite de:
AUTODROME DE CHICOUTIMI INC., corporation légalement constituée, ayant sa place d'affaires au 3323, rang Saint-Paul, C.P. 760, succursale Racine, Chicoutimi (Québec), G7H 5E1.
Débitrice

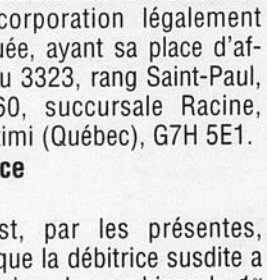
Avis est, par les présentes, donné que la débitrice susdite a fait cession de ses biens le 1er jour de mars 2004. La première assemblée des créanciers sera tenue le 23 mars 2004, à 11 h, au Palais de Justice de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, salle 3.02, Chicoutimi, dans la province de Québec.

Fait à Québec, ce 2 mars 2004

Daniel Adam, syndic
710, rue Bouvier, bureau 200
Québec (Québec), G2J 1C2
418-628-2202

00579918

La terre est riche de son monde



DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1-888-234-8533
(514) 257-8711
www.devp.org

NÉCROLOGIE



BOUCHARD (Mme Yvette Lavoie)
Le 2 mars 2004, est décédée au Centre hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 90 ans, dame Yvette Lavoie, épouse de feu Edgar Bouchard, demeurant au 1755 Boul. Grande-Baie Nord à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter du vendredi 5 mars 2004 à compter de 14 h, à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont le vendredi 5 mars 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 6 mars 2004 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était fille d'Isabelle, membre du tiers-ordre, de l'Age d'Or, Club Sérénité, Dame de Ste-Anne. Elle était la fille de feu Ludger Lavoie et de feu Lydia Thibeault. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Lévis Bouchard (Rénelle Simard), Ginette (Rosaire Gauthier), Réjean (Adrienne Gagnon), Lise (Raymond Godin), Yves (feu Marie Duchesne), feu Rachelle, feu Marcelle, feu Diane, feu Dominic; ses petits-enfants: Daniel, Gaétan, Sylvain, Marc, Françoise, Céline, Roby, Emilie, Patrice, Dominique et 11 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Anna-Marie Lavoie (feu Edmond Girard), feu Eugène (feu Marie-Anna Simard), feu Elodie (feu Albert Girard), feu Georges-Henri (feu Elzire Girard), feu Alfred (Lucille Maltais), feu Thérèse (1ères noces feu Abel Hudon, 2es noces feu René Larouche). Elle était la belle-soeur de: feu Jeanne Bouchard (feu Théophile Simard), feu Simone (feu Stanislas Munger), feu Didyme (feu Laurette Villeneuve), feu Blanche-Yvette (feu Adrien Fortin), feu Maurice (feu Marie-Laure Lavoie), Fernande (Léopold Lavoie), feu Raymond, Antonio (1ères noces feu Pierrette Boivin, 2es noces feu Gilberte Boivin), feu Gabrielle (feu Henri-Simon Duchesne), Mathilde (feu Rosaire Lapointe). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



CARON (M. Benoit)
Le 4 mars 2004, est décédé à Alma, à l'âge de 73 ans et 4 mois, M. Benoit Caron, fils de feu dame Yvonne Bouchard et de feu M. Charles Caron, époux de dame Jeanne-Mance Bergeron, demeurant au 1911, rue Lamountain, à Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 5 mars 2004 de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 6 mars 2004 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 6 mars 2004, à 11 h, à l'église Sainte-Marie d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse dame Jeanne-Mance Bergeron, il laisse dans le deuil sa fille Line; ses fils: Laval et Mario (Line Côté); son petit-fils Marc-Eric Caron; ses frères et sœurs: Ghislaine, feu Louisette, feu Alain, feu Bernard, Bibiane (Gaston Poulin), Yvonnette et feu Russell; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Oram Bergeron (feu Alma Sicard), feu Alfrédise (feu Cécile Tremblay), Marguerite (feu Ludovic Simard), Marie-Paule (feu Lucien Aubé), Charles-Eugène, feu Raymond, Fernand et Rose-Ange (feu Yvon Côté); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation des Maladies du Cœur du Qc au 152, rue Racine Est C.P. 251, Chicoutimi (Québec), G7H 5B7. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec



CHAREST (Mme Henriette Barrette)
Le 3 mars 2004, est décédée à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 77 ans, Mme Henriette Barrette, fille de feu Diomède Barrette et de feu Cécile Brassard, épouse de feu Arthur Charest, demeurant autrefois à Jonquière, secteur Arvida. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2770 de la Salle
Jonquière, secteur Arvida

le vendredi 5 mars 2004, jour des funérailles, à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 5 mars 2004 à 14 h à l'église St-Jacques, secteur Arvida. Mme Barrette sera inhumée au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Guylaine Maltais), Gaston (Josée Dion); ses petits-enfants: Laurie-Anne, Frédéric et Julien; ses frères et soeurs: feu Adrienne (feu François-Xavier Chouinard), feu Roméo (Judith Tremblay), Adrien (Aline Côté), Azarias (Pierrette Gobeil), Thérèse (Edgard Boivin), Micheline, feu Louis-Joseph (feu Micheline Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Charest, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation canadienne des maladies du coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAGNON (Mme Nicole)
Le 4 mars 2004, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 55 ans, Mme Nicole Gagnon, fille de feu M. Jean-Charles Gagnon et de feu dame Blanche-Alice Veilleux, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière

le samedi 6 mars 2004 de 9 h à 10 h 45. Les funérailles auront lieu le samedi 6 mars 2004 à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière. Mme Gagnon a été incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Elle laisse dans le deuil son fils Yves; son ami de coeur J.R.; ses frères et soeurs: feu Micheline (André Gagnon), Lise (Charles Drapeau), Marcelle (René Beaulieu), feu Denis, feu Mario, Carole, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille de Mme Nicole Gagnon tient à remercier tout le personnel de la Maison Notre-Dame du Saguenay pour leur tendresse et leurs bons soins prodigués. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



MARTEL (Mme Juliette)
Le 1er mars 2004, est décédée au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 85 ans, Mme Juliette Martel, fille de feu M. Adélard Martel et de feu Mme Marie Fortin, demeurant au 4072 rue de la Loire, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le samedi 6 mars 2004 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 6 mars 2004 à 14 h à l'église St-Georges. Les cendres seront déposées au cimetière Lac Bouchette. Mme Juliette Martel était la soeur de: feu Armand Martel (feu Rita Drolet), Amanda (feu Raymond Dallaire), feu Rosa, Laurent (Madeleine Savard), Lauréat (Lucille Lapointe), Florence, Jacqueline (Raymond Desgagné), Marie-Paule, feu Irène. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du rein. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
M. André Villeneuve
de St-Joseph de la Rive, décédé le 14 octobre 2003,



facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

00579613

Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de

Mme Jeanne-d'Arc Bergeron-Pelletier



décédée le 8 février 2004, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fonds, je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

00580070

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



LAROUCHE
(Mme Marie-Rose Asselin)

Le 4 mars 2004, est décédée au CHSLD Métabetchouan, à l'âge de 94 ans et 3 mois, dame Marie-Rose Asselin, épouse de feu M. Léon Larouche, demeurant au 159, 1ère Rue Sud, Oasis des Bâtisseurs, St-Nazaire. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen N, Alma

à compter du samedi 6 mars 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le dimanche 7 mars 2004, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le lundi 8 mars 2004, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le lundi 8 mars 2004, à 11 h à l'église St-Nazaire et l'inhumation se fera au cimetière St-Nazaire. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Colombe (feu Normand Guérin), Mariette (feu Paul Martel), feu Marius (Corinne Bernier), Laurette (Paul Tremblay), Jean-Paul, Louis (Claire Delisle), Lisette, Jeannine (Ghislain Maltais), Julien (Louise Gaudreault), Léon-Maurice (Lyne Roy), Gilles (Nicole Proulx), Murielle (Majoric Bouchard), Gisèle (Eddy Scott), Martin (Réna Plourde), Danielle (Bertrand Girard), Donald (Diane Tremblay), Laval (Suzanne Privé); ses 85 petits-enfants; ses 131 arrière-petits-enfants, ses 6 arrière-arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses frères et sœurs: feu Joseph-Louis, feu Yvonne (feu Thomas-Noël Asselin), feu Philippe (feu Germaine Martel), feu Cécile (feu Marcellin Fradette), feu Auguste (feu Thérèse Carbonneau), feu Raoul (feu Flore Lavoie), feu Laurent (feu Rose-Aimé St-Laurent); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Larouche: Raymond (feu Célestine Bernier), feu Léontine (feu Arthur Bergeron), feu Fleure (feu Arthur Pilote), feu Laurent (feu Yvonne Thériault), feu Simone (feu Lorenzo Dallaire), feu Étiennette (feu Armand Côté), feu Léonard (feu Marie-Anne Bernier); ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à Fondation Le Buisson. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour informations: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com



OUELLET
(Mme Fernande Tremblay-Gauthier)

Le 2 mars 2004, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 96 ans, Mme Fernande Tremblay, épouse en premières noces de feu M. Elzéar Ouellet et en secondes noces de feu M. Joseph Gauthier, fille de feu M. Ludger Tremblay et de feu dame Laetitia Fortin, demeurant à la Villa Saguenay, 1901 des Roitelets, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 5 mars 2004 de 9 h à 10 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le vendredi 5 mars 2004 à 11 h à l'église Sacré-Coeur. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière St-François-Xavier. La défunte laisse dans le deuil ses trois filles: Lise Ouellet, Nicole (Jacques Barrette) et Andrée (Yvon Blackburn); ses petits-enfants: Sonia Bouchard (Luc Lauzier), Manon Bouchard (Sylvain Maltais), Dominic Blackburn (Chantale Verreault), Patricia Blackburn (Guy Martel), Marie-Eve Blackburn (Frédéric Beaulieu); ses 7 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: Rolande Tremblay (feu Paul-Emile Maltais), feu Charles-Edouard, feu Louis-Joseph, feu Jeannette (feu Louis-Morrier). Elle laisse également touts les autres membres de la famille Tremblay, ainsi que la famille de son deuxième mari: feu Laurent Gauthier (Jeanne-Emma Bouchard), feu Gertrude (feu Gustave Fortin), feu Lucette (feu Roland Bouchard), Paul-Henri (feu Fernande Gagnon), Julien (Colette Villeneuve), feu Gaston (Marthe Grandisson), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, des personnes bénévoles de la Société canadienne du cancer et de la Fondation de ma vie seront présentes au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: salonchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



ROBERGE (M. Richard)

Le 3 mars 2004, est décédé à Alma, à l'âge de 59 ans 11 mois, M. Richard Roberge, fils de feu dame Joyce Whitton et de feu M. Roméo Roberge, conjoint de dame Sylvie Lapointe, demeurant au 205, rue Harvey Ouest, à Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 5 mars 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 6 mars 2004 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 6 mars 2004, à 11 h, à l'église St-Joseph d'Alma. M. Roberge sera incinéré et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre sa conjointe dame Sylvie Lapointe, ses enfants: Isabelle, Rick, Myriam, Michaël et Mélissa, il laisse dans le deuil sa belle-mère dame Yolande Simard (feu Victorien Lapointe); ses frères et sœurs: Linda (feu Marc Masson), Carole et Michaël; ses beaux-frères et belles-sœurs: Marlène Lapointe, Chantale (Daniel Tremblay), Lyne (Claude Villeneuve), Christian (Hélène St-Gelais), Jean-Guy (Caroline Collard) et Dany (Kathy Fortin); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec



SIMARD (M. Georges-Henri)

Le 3 mars 2004, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 83 ans, M. Georges-Henri Simard, époux de feu Mme Madeleine Dorval, demeurant à la Résidence du Fjord 838, Jacques-Cartier Est à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis de 9 h à 11 h le samedi 6 mars 2004 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le samedi 6 mars 2004 à 11 h à l'église Sacré-Coeur à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant plusieurs années. Il était le fils de feu Conrad Simard et de feu Marguerite Lavoie. Il laisse dans le deuil ses belles-filles: Louisette Bouchard (feu Michel Quenneville), France, Francine (Bernard Desmeules); son beau-fils: Richard; ses petits-enfants: Manon, Stéphane et Steve Quenneville, Éric, Patrick et David Bouchard, Karine Picard, Annie et Sabrina Desmeules; ses arrière-petits-enfants: Dave, Mélanie, Michaël et Nicolas Riverin, Gabriel Desmeules, William Quenneville; ses frères et soeurs: feu Welley Simard (feu Marie-Louise Gaudreault), feu Léonce (feu Germaine Guay), Conrad, Gertrude (feu Louis Larouche), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



ST-GELAIS (Mme Jeanne Hébert)

Est décédée, entourée de l'amour des siens, à la résidence Beaumanoir, le 2 mars 2004, à l'âge de 81 ans, Mme Jeanne Hébert, épouse de feu M. Léopold St-Gelais, demeurant autrefois au 3481, boulevard St-Jean-Baptiste à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 5 mars 2004 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier. Elle était la fille de feu Joseph Hébert et de feu Marie Côté. Elle était membre de l'Age d'Or « Club sérénité ». Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis St-Gelais, Monique (Léo Bouchard), Éliane (Serge Perron), Réal (Linda Ouellette), Nicole (Louis Lavoie), Normand et Rolande; ses 6 petits-enfants: Cynthia, Karine, Jennifer, Caroline, Richard et Andréanne; ses frères et sœurs: Paul-Émile Hébert (Gaétane Hudon), Alcide, Lucien (Carmen Couture) et le Père Léo-Paul des Clercs Saint-Viateurs, ainsi que ceux qui reposent déjà en paix: feu Albert (Louise Bouchard), feu Georges (feu Blanche Boudreault), feu Alice (feu Alexandre Devin), feu Rose-Alma, feu Yvonne (feu Séraphin Tremblay), feu Albertine; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Raymond St-Gelais (feu Anita Richard), feu Adrienne (feu Jean-Charles Gagné), Lionel (Bérangère Tremblay), Marie (Grégoire Savard), Marie-Paule (feu Edmond-Louis Fortin), feu Georges-Edouard (Solange Simard), Berthe (Marcel Gagnon), Reine (Laurent Tremblay), Marius (Thérèse Girard), Égide, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier tous les membres du personnel du CHSLD Beaumanoir pour leur professionnalisme de qualité exceptionnelle. Au-delà de l'excellence des soins prodigués à sa personne, tous ont su généreusement l'entourer d'amour et de chaleur humaine par leur dévouement tout au long de ses 9 années d'hébergement. La famille remercie également tous les bénévoles qui ont bonifié sa qualité de vie. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



TREMBLAY (M. Maurice)

Après une courte maladie, aux soins palliatifs du Centre Hospitalier St-Sacrement de Québec, le 3 mars 2004, à l'âge de 84 ans et 2 mois, est décédé M. Maurice Tremblay, époux de dame Ange-Aimée Murray. Il était le fils de feu Georges Tremblay et de feu Agna Villeneuve. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il sera incinéré à Québec. Le service religieux sera célébré le samedi 6 mars 2004 à 14 h

à l'église St-Charles-Garnier
1215, avenue du Chanoine-Morel
(coin Boul Laurier) à Sainte-Foy

La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Outre son épouse Ange-Aimée, il laisse dans le deuil sa fille Sylvie et son petit-fils Stéphan; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: feu Béatrice (feu Paul Desjardins), Georgette (Victor Gagné), Jean-Marie (Nicole Roux), Brigitte Hudon (feu Albert Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Murray: feu Yvette (feu Lorenzo Simard), feu Marie-Louise (Georges Lindsay), feu Yvan (Elizabeth Harvey), feu Roland (feu Jeanne Gobeil), feu Philippe (feu Marianne Hudon), feu Marie-Ange (feu Paul-Émile Turcotte), Roch (Marcelle Bergeron), feu Robert, Rita (feu Robert Girard), Yves (Ghislaine De Grandmaison), Joseph-Élie et Marthe (Gaston Desbiens); sa nièce Clara (Maurice Girard). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vous pouvez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de la Maison Michel Sarrazin, 2101, Chemin St-Louis, Sillery, Qc, G1T 1P5 ou la Fondation de l'Hôpital Saint-Sacrement (Renaud-Lemieux), 1050 Chemin Sainte-Foy, Québec, Qc, G1S 4L8. **Direction funéraire: La Coopérative Funéraire du Plateau**, 693, av. Nérée-Tremblay, Sainte-Foy, Québec, G1N 4R8, téléphone: (418) 688-2411, télécopieur: (418) 688-2414 courriel: residencefuneraire@cfplateau.com

IN MEMORIAM



VILLENEUVE (Mme Agathe)

Le 3 mars 2004, est décédée au Domaine de la Sérénité, à l'âge de 52 ans, Mme Agathe Villeneuve, fille de feu M. Georges-Henri Villeneuve et de feu dame Irène Gagné, demeurant au 1170 Melançon, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 5 mars 2004 de 19 h à 22 h à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi (face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le samedi 6 mars 2004 à 11 h à l'église St-Isidore. A noter que le salon ne sera pas ouvert le matin des funérailles. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. La défunte laisse dans le deuil son fils François Lapointe. Elle était la soeur de: feu Cécile Villeneuve, Andrée Villeneuve (Léon Chouinard), Antoine (Marthe Lavoie), Gérard (Reine-Yvonne Lavoie), Jean-Benoit, feu Gaston (Gisèle Plourde) et Cécile (Marc Tremblay). Elle laisse également dans le deuil son filleul Charles Tremblay, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Un remerciement spécial à ses ami(e)s qui l'ont soutenue jusqu'à la fin: Francine Dufour, Francine Nolin, Ginette, Lina, Christiane, Hélène, M. et Mme Arseneault, ainsi que tout le personnel du Manoir de la Sérénité. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Palli-Aide sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: salonchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Nos condoléances



aux familles éprouvées

LE QUOTIDIEN

MESSES ANNIVERSAIRES



TREMBLAY (M. Bertrand)

La messe anniversaire de M. Bertrand Tremblay, époux de dame Thérèse Deschênes, demeurant sur la rue St-Charles, Jonquière, sera chantée

le dimanche 7 mars 2004 à 11 h
à l'église St-Matthieu, Jonquière
(anciennement Ste-Famille)

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

PRIÈRES



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: L.B.



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: L. B.



MERE THERESA

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: Y.M.

Victoire des Sharks

Les punitions freinent l'élan du Canadien



EFFORTS - Les défenseurs des deux équipes n'ont pas fait honneur à leur réputation lors du match qui opposait les Sharks et le Canadien, mercredi, au HP Pavilion de San Jose. Vincent Damphousse, que l'on aperçoit devant le gardien José Théodore, a signé un but et deux passes. Les Sharks l'ont finalement emporté 4-3.

(Photo PC)

par Simon Drouin

SAN JOSE (*La Presse*) **- Le Canadien et les Sharks, deux des meilleures défensives de la Ligue nationale, n'ont pas fait honneur à leur réputation, mercredi soir, au HP Pavilion de San Jose.**

Grâce à trois buts inscrits en avantage numérique, les Sharks l'ont emporté 4-3 pour prolonger à huit leur séquence de victoires à domicile. Vincent Damphousse a inscrit un but et deux passes pour les vainqueurs, s'approchant à trois points du plateau des 1200. Le Canadien, lui, a vu sa série de victoires être stoppée à cinq.

La formation montréalaise a tout tenté pour réaliser un autre miracle dans les derniers instants de la rencontre, mais les attaquants n'ont jamais réussi à s'approcher du filet défendu par Evgeni Nabokov.

En milieu de troisième, Mike Ribeiro a replacé les siens dans le match avec un tour de magie dont lui seul semble avoir le secret. Pendant un avantage numérique, le jeune prodige, posté derrière le but, a profité de la vulnérabilité de Nabokov pour faire dévier le disque sur ses jambières jusque dans le filet. Ribeiro avait réussi un but similaire plus tôt cette saison.

En deuxième période, cinq buts ont été marqués en moins de 10 minutes, dont trois par les Californiens. Yanic Perreault a d'abord créé l'égalité 1-1 après avoir accepté une belle passe du revers de Richard Zednik devant le filet.

Mais les Sharks ont haussé le tempo par la suite, provoquant deux punitions consécutives à Mike Komisarek et Stéphane Quintal. Ce dernier n'était sur le banc des punitions que depuis six secondes quand Damphousse a fait dévier d'une main un lancer de Brad Stuart entre les jambières de José Théodore.

Le Canadien a égalisé les chances une minute plus tard grâce à un boulet d'Andrei Markov qui a laissé Nabokov pantois. À souligner, le bel effort et la patience de Michael Ryder derrière le filet.

Mais une autre punition, cette fois à Joé Juneau, a coulé les efforts des Montréalais. Quelques secondes après la mise en jeu, Damphousse, en embuscade derrière Théodore, a attiré Quintal avant de repérer Marco Sturm devant le filet. Une minute plus tard, Niko Dimitrakos a surpris Théodore d'un tir précis du côté éloigné pour procurer une avance de 4-2 aux Sharks, qui ont réussi 17 tirs au cours de cette deuxième.

Peut-être encore affecté par les effets du décalage horaire, le Canadien a mal amorcé le match, permettant aux Sharks de se donner une priorité de 8-3 au chapitre des lancers.

Après s'être signalé devant Patrick Marleau et Damphousse, Théodore a accordé un bien mauvais retour de lancer pendant une punition à Zednik. Le défenseur Stuart a mis la main sur la rondelle dans l'enclave avant de déjouer le gardien du Tricolore d'un lancer haut du côté du bloqueur.

En bout de ligne, le Canadien n'a jamais vraiment réussi à se remettre de ce déficit d'un but.

Après Kovalev

Jim Dowd se joint au Tricolore

MONTRÉAL (PC) - Pour la deuxième fois en à peine trois jours, le Canadien de Montréal a été actif sur le marché des échanges, obtenant les services du joueur de centre Jim Dowd du Wild du Minnesota, jeudi.

En retour, le Canadien a cédé un choix de quatrième ronde au repêchage de 2004.

A titre de joueur de centre lançant de la droite, Dowd viendra combler une lacune chez le Canadien. Il devait rejoindre l'équipe jeudi à Phoenix.

Dowd est inactif depuis un mois en raison d'une blessure à un genou, mais son retour au jeu est imminent.

«L'acquisition de Jim Dowd nous offre l'opportunité d'ajouter de l'expérience et de la profondeur parmi nos joueurs de centre, a expliqué le directeur général Bob Gainey, dans un communiqué de presse.

«Par son style de jeu et ses qualités de joueur, Jim sera un bon complément à notre équipe et nous espérons qu'il nous aidera à nous tailler une place en séries. Il a été un élément important de la croissance du Wild du Minnesota au cours des dernières saisons et il possède les attributs que nous cherchons pour continuer notre progression», a également mentionné Gainey.

Âgé de 35 ans, Dowd, un Américain de six pieds un pouce et 190 livres, en est à sa 13e saison dans la Ligue nationale de hockey après avoir été le huitième choix des Devils du New Jersey en 1987.

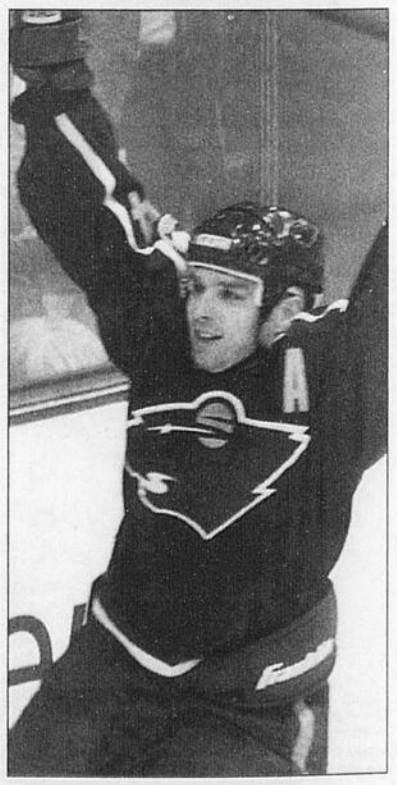
Il a joué avec les Devils pendant un peu plus de quatre saisons et a contribué à leur conquête de la coupe Stanley au printemps de 1995.

Échangé aux Canucks de Vancouver pendant la campagne 1995-96, Dowd a aussi porté les couleurs des Islanders de New York, des Flames de Calgary et des Oilers d'Edmonton, avant d'être sélectionné par le Wild lors du repêchage d'expansion de 2000.

Sous les ordres de Jacques Lemaire, pour lequel il avait également joué au New Jersey, Dowd a connu sa meilleure saison en 2001-02, inscrivant 13 buts et 30 passes en 82 matchs.

Cette saison, Dowd a pris part à 55 rencontres avec le Wild, obtenant quatre buts et 20 passes. Son différentiel est de plus-6. En carrière, Dowd a inscrit 54 buts et ajouté 144 passes en 497 matchs.

Jim Dowd, dont le contrat lui rapporte 700 000$ US, est susceptible de devenir joueur autonome sans restriction dès le premier juillet 2004.



Jim Dowd

Les Bruins obtiennent Nylander

BOSTON (AP) - La valse des transactions dans l'association de l'Est s'est poursuivie jeudi matin alors que les Bruins de Boston ont obtenu les services du joueur de centre Michael Nylander des Capitals de Washington en retour d'une sélection de deuxième ronde au repêchage de 2006 et de considérations futures.

Nylander, qui est âgé de 31 ans, est le sixième joueur à quitter les Capitals depuis le début de la saison, après Steve Konowalchuk (Avalanche), Jaromir Jagr (Rangers), Peter Bondra (Sénateurs), Robert Lang (Red Wings) et Sergei Gonchar, cédé aux Bruins, mercredi, en retour du défenseur recrue Shaone Morrisonn et des choix de premier et deuxième tours.

Selon le directeur général des Bruins, Mike O'Connell, ces deux transactions ont permis à l'équipe de combler ses lacunes les plus urgentes.

«Nous étions à la recherche d'un défenseur et d'un joueur de centre pouvant pivoter notre deuxième trio et nous y sommes parvenus.»

Nylander a subi une fracture d'une jambe pendant le camp d'entraînement et il a pris part à son premier match de la saison seulement la semaine dernière.

Le vétéran de 11 saisons dans la LNH a établi un sommet personnel avec une récolte de 61 points en 2001-02 dans l'uniforme des Blackhawks de Chicago.

Natif de Stockholm en Suède, Nylander est passé des Blackhawks aux Capitals en novembre 2002. En 74 rencontres avec les Capitals, il a inscrit 17 buts et ajouté 41 passes. Son contrat est évalué à 2 675 000$ US et Nylander est susceptible de devenir joueur autonome sans compensation à compter du 1er juillet.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	etr.10	Der.	Série
Toronto	68	37	19	9	3	197	170	86	19-10-2-2	18-9-7-1	6-4-0-0	G3
Ottawa	66	35	17	9	5	219	144	84	21-7-5-4	14-10-4-1	5-2-2-1	P1
Boston	68	32	16	13	7	173	155	84	14-9-7-2	18-7-6-5	4-2-2-2	G1
Montréal	68	34	26	6	2	171	155	76	19-11-4-0	15-15-2-2	6-4-0-0	P1
Buffalo	66	29	30	6	1	170	181	65	18-11-4-1	11-19-2-0	5-4-1-0	G1
Section Atlantique												
Philadelphie	68	34	16	12	6	195	156	86	21-7-2-3	13-9-10-3	4-4-1-1	G1
New Jersey	66	34	20	11	1	163	133	80	18-11-4-1	16-9-7-0	5-4-1-0	G1
NY Islanders	67	30	24	10	3	188	173	73	21-9-3-1	9-15-7-2	3-3-3-1	P1
NY Rangers	67	23	32	7	5	173	198	58	12-16-3-4	11-16-4-1	2-7-0-1	P4
é-Pittsburgh	67	13	44	6	4	141	262	36	7-22-4-0	6-22-2-4	2-6-1-1	P1
Section Sud-Est												
Tampa Bay	66	37	17	7	5	196	151	86	18-7-4-2	19-10-3-3	8-0-0-2	G6
Floride	68	24	27	14	3	149	172	65	13-11-6-2	11-16-8-1	4-3-3-0	P1
Atlanta	67	27	32	6	2	182	207	62	14-14-4-0	13-18-2-2	6-4-0-0	G3
Caroline	65	20	28	13	4	123	160	57	11-13-8-2	9-15-5-2	3-2-3-2	P1
Washington	66	20	36	8	2	154	199	50	10-17-5-1	10-19-3-1	3-5-2-0	P2
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	66	38	17	9	2	210	151	87	25-5-3-0	13-12-6-2	7-2-1-0	G3
Nashville	67	33	24	8	2	178	177	76	21-7-6-1	12-17-2-1	6-3-1-0	G1
St. Louis	65	29	26	8	2	148	165	68	18-9-5-0	11-17-3-2	3-5-1-1	P3
Columbus	67	20	35	8	4	146	192	52	15-13-4-2	5-22-4-2	4-6-0-0	P1
Chicago	66	18	34	9	5	153	197	50	12-11-5-4	6-23-4-1	3-5-2-0	P1
Section Nord-Ouest												
Colorado	66	33	16	12	5	193	155	83	16-12-5-1	17-4-7-4	2-5-2-1	N1
Vancouver	66	35	19	8	4	192	155	82	17-10-5-0	18-9-3-4	4-4-1-1	N1
Calgary	66	33	25	5	3	159	146	74	17-12-4-1	16-13-1-2	5-5-0-0	P1
Edmonton	66	27	27	10	2	177	172	66	17-12-4-0	10-15-6-2	4-3-2-1	G1
Minnesota	66	21	26	17	2	143	151	61	13-13-7-1	8-13-10-1	2-6-2-0	P1
Section Pacifique												
San Jose	66	33	16	11	6	172	140	83	18-5-7-2	15-11-4-4	7-2-0-1	G3
Dallas	66	33	22	11	0	151	144	77	21-6-7-0	12-16-4-0	6-2-2-0	G3
Los Angeles	65	25	18	15	7	172	170	72	13-9-8-1	12-9-7-6	3-3-2-2	P1
Anaheim	67	24	26	9	8	149	171	65	17-7-6-4	7-19-3-4	6-3-1-0	G2
Phoenix	66	20	26	15	5	165	200	60	10-14-5-3	10-12-10-2	2-5-1-2	P4

é - éliminé d'une place dans les séries éliminatoires.
Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Mercredi 3 mars
San Jose 4 Montréal 3
Buffalo 4 Ottawa 3
Detroit 2 Calgary 1
Vancouver 5 Colorado 5
New Jersey 5 Floride 2
Philadelphie 5 Nashville 2
Tampa Bay 5 Chicago 3
Dallas 4 Columbus 2
Anaheim 2 Minnesota 0

Jeudi 4 mars
N.Y. Islanders 2 Toronto 6
Nashville 9 Pittsburgh 4
N.Y. Rangers 1 Boston 3
Edmonton 1 St. Louis 1
Minnesota à Los Angeles, 22h30.

Vendredi 5 mars
Washington à N.Y. Rangers, 19h00.
Ottawa à Philadelphie, 19h00.
Caroline à Atlanta, 19h30.
New Jersey à Tampa Bay, 19h30.
Vancouver à Detroit, 19h30.
Anaheim à Chicago, 20h30.
Calgary à Dallas, 20h30.
San Jose au Colorado, 21h00.
Montréal à Phoenix, 21h00.

Samedi 6 mars
Atlanta à Boston, 19h00.
Buffalo à Toronto, 19h00.
Nashville à Ottawa, 19h00.
St. Louis à N.Y. Islanders, 19h00.
New Jersey en Caroline, 19h00.
Vancouver à Columbus, 19h00.
Anaheim à Pittsburgh, 19h30.
Tampa Bay en Floride, 19h30.
Philadelphie à Washington, 20h00.
Montréal à Los Angeles, 22h00.

Dimanche 7 mars
Edmonton à Chicago, 15h00.
Calgary au Colorado, 15h00.
San Jose à Dallas, 16h00.
Pittsburgh à N.Y. Rangers, 17h00.
St. Louis à Buffalo, 18h00.
Minnesota à Phoenix, 19h00.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
1. o-Tampa Bay	66	86
2. o-Philadelphie	68	86
3. O-Toronto	68	86
4. Ottawa	66	84
5. Boston	68	84
6. New Jersey	66	80
7. Montréal	68	76
8. NY Islanders	67	73
9. Buffalo	66	65
10. Floride	68	65
11. Atlanta	67	62
12. NY Rangers	67	58
13. Caroline	65	57
14. Washington	66	50
15. é-Pittsburgh	67	36

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
1. o-Detroit	66	87
2. o-Colorado	66	83
3. o-San Jose	66	83
4. Vancouver	66	82
5. Dallas	66	77
6. Nashville	67	76
7. Calgary	66	74
8. Los Angeles	65	72
9. St. Louis	65	68
10. Edmonton	66	66
11. Anaheim	67	65
12. Minnesota	66	61
13. Phoenix	66	60
14. Columbus	67	52
15. Chicago	66	50

é - éliminé d'une place dans les séries éliminatoires.
o- occupe le premier rang de leur section.

MARQUEURS

	B	A	P
Saint-Louis, TB	32	46	78
Lang, Wash-Det	29	48	77
Tanguay, Col	24	52	76
Naslund, Vcr	31	42	73
Kovalchuk, Atl	36	35	71
Sakic, Col	28	43	71
Hossa, Ott	29	41	70
Alfredsson, Ott	28	39	67
Recchi, Phi	24	40	64
Richards, TB	22	42	64
Hejduk, Col	30	33	63
Jagr, Wash-NYR	25	38	63
Sundin, Tor	25	38	63
Elias, NJ	30	32	62
Doan, Phx	22	40	62
Thornton, Bos	17	45	62
Stillman, TB	21	42	63
Datsyuk, Det	25	36	61
Iginla, Cal	34	26	60
Tkachuk, StL	26	32	58
Bertuzzi, Vcr	17	41	58
Sullivan, Chi-Nash	21	35	56
Havlat, Ott	25	30	55
Hull, Det	21	34	55
Ribeiro, Mtl	18	37	55
Weight, StL	13	42	55
Guerin, Dal	30	24	54
Fedorov, Ana	23	31	54
Lecavalier, TB	26	27	53
Nagy, Phx	24	28	52
Savard, Atl	19	33	52
Murray, Bos	28	23	51
Walker, Nash	21	30	51

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section Atlantique

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Hartford	62	34	16	10	2	151	114	80
Manchester	60	28	21	6	5	159	138	67
Providence	59	26	20	10	3	132	133	65
Worcester	61	26	22	11	2	146	148	65
Portland	61	22	20	12	7	113	119	63
Lowell	60	25	25	6	4	156	169	60
Springfield	60	20	30	8	2	137	166	50
Section Est								
Philadelphie	61	34	20	6	1	168	137	75
Bridgeport	60	31	17	8	4	138	110	74
Hershey	64	28	24	8	4	163	171	68
Norfolk	64	29	26	4	5	144	151	67
Binghamton	63	26	29	6	2	167	170	60
Wilkes-Barre	60	25	23	7	5	151	153	62
Albany	61	16	27	11	7	139	187	50
Section Nord								
Hamilton	62	31	18	9	4	179	145	75
Cleveland	60	29	20	5	6	179	166	69
Syracuse	60	27	19	9	5	170	167	68
Rochester	60	26	22	8	4	147	144	64
Toronto	62	27	25	8	2	171	177	64
St. John's	60	24	26	7	3	166	191	58
Manitoba	63	24	29	8	2	163	181	58
Section Ouest								
Grand Rapids	62	37	17	8	0	159	121	82
Milwaukee	60	33	17	7	3	197	140	76
Chicago	61	30	20	8	3	179	159	71
Houston	64	21	29	11	3	152	180	56
Cincinnati	59	22	28	8	1	139	150	53
San Antonio	60	23	30	7	0	148	177	53
Utah	61	21	32	4	4	119	168	50

Mercredi 3 mars
Hamilton 2 Syracuse 1 (P)
Albany 7 Springfield 1
Hartford 2 Utah 1 (P)
Lowell 3 Bridgeport 1
Norfolk 4 Philadelphie 2
Wilkes-Barre 7 Binghamton 3
Worcester 1 Portland 0

Jeudi 4 mars
Grand Rapids 2 San Antonio 3
Vendredi 5 mars
Toronto à St. John's, 18h05.
Hamilton à Cleveland, 19h00.
Manchester à Lowell, 19h00.
Hershey à Providence, 19h05.
Albany à Norfolk, 19h30.
Wilkes-Barre à Bridgeport, 19h35.
Chicago à Cincinnati, 19h35.
Binghamton à Rochester, 19h35.
Portland à Springfield, 19h35.
Grand Rapids à Houston, 20h00.
Utah à Milwaukee, 20h00.
Syracuse au Manitoba, 20h30.

Samedi 6 mars
Rochester à Cleveland, 13h00.
Manchester à Portland, 14h05.
Toronto à St. John's, 18h05.
Hartford à Bridgeport, 19h05.
Philadelphie à Wilkes-Barre, 19h05.
Hershey à Worcester, 19h05.
Providence à Springfield, 19h35.
Hamilton à Chicago, 20h00.
Utah à Houston, 20h00.
Cincinnati à Milwaukee, 20h00.
Grand Rapids à San Antonio, 20h00.

Dimanche 7 mars
Syracuse au Manitoba, 15h00.
Hamilton à Chicago, 16h00.
Hershey à Lowell, 16h00.
Wilkes-Barre à Norfolk, 16h00.
Binghamton à Bridgeport, 16h05.
Portland à Providence, 16h05.
Springfield à Worcester, 16h05.
Cincinnati à Cleveland, 17h00.
Utah à San Antonio, 17h00.
Albany à Philadelphie, 18h05.

JUNIOR MAJEUR

Section Est

	Mj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
x-Rimouski	65	31	26	5	3	259	231	70
x-Lewiston	65	30	29	5	1	213	197	66
x-Chicoutimi	65	27	27	7	4	198	210	65
x-Québec	65	26	30	7	2	190	227	61
Baie-Comeau	66	20	39	5	2	181	265	47
Section Ouest								
xy-Gatineau	65	48	11	6	0	290	165	102
x-Shawinigan	65	35	21	4	5	236	203	79
x-Rouyn-Noranda	65	29	24	9	3	246	245	70
x-Val-d'Or	65	25	28	10	2	192	210	62
x-Drummondville	65	24	28	10	3	191	208	61
Victoriaville	63	19	38	5	1	187	261	44
Section Atlantique								
xy-Cap-Breton	66	48	14	2	2	261	152	100
x-Moncton	64	42	18	3	1	249	188	88
x-I.-P.-E.	65	37	19	3	6	236	180	83
Halifax	65	17	39	6	3	185	254	43
Acadie-Bathurst	66	17	46	3	0	177	295	37

x — se qualifie en vue des séries éliminatoires.
y — champion de section.
Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Mercredi 3 mars
Cap-Breton 0 Lewiston 2
Shawinigan 1 Gatineau 8
Halifax 4 Rouyn-Noranda 7

Jeudi 4 mars
Acadie-Bathurst 2 Lewiston 3
Québec 3 Val-d'Or 3

Vendredi 5 mars
Moncton à Halifax, 19h00.
Rimouski à Chicoutimi, 19h30.
Acadie-Bathurst à Drummondville, 19h30.
I.-P.-E. à Gatineau, 19h30.
Québec à Rouyn-Noranda, 19h30.
Shawinigan à Victoriaville, 19h30.

Samedi 6 mars
Québec à Gatineau, 16h00.
Lewiston à Baie-Comeau, 19h00.
Rimouski à Drummondville, 19h00.
I.-P.-E. à Rouyn-Noranda, 19h30.
Acadie-Bathurst à Victoriaville, 19h30.

Dimanche 7 mars
Halifax au Cap-Breton, 15h00.
Moncton à Baie-Comeau, 16h00.
Lewiston à Chicoutimi, 16h00.
Victoriaville à Shawinigan, 16h00.
I.-P.-E. à Val-d'Or, 16h00.

Mardi 9 mars
Moncton à Chicoutimi, 19h30.
Lewiston à Rimouski, 19h30.
Val-d'Or à Victoriaville, 19h30.

MARQUEURS

	Mj	B	A	Pts
Crosby, Sidney Rim	54	50	69	119
Roussin, Dany Rim	61	51	54	105
Daoust, Jean-Michel Gat	55	30	61	91
Talbot, Maxime Gat	46	23	67	90
Tifu, Yannick Rou	65	41	45	86
Mondou, Benoît Sha	63	31	55	86
Fournier, Guillaume Gat	60	37	46	83
Hennessy, Josh Qué	59	40	42	82
Pelletier, Pascal Sha	59	35	47	82
Guénette, François-Pierre Cap	65	34	47	81
Lambert, Michaël I.-P.-E.	62	39	40	79
Urquhart, Cory I.-P.-E.	62	33	42	75
Gagné, Karl Mon	62	19	56	75
Bernier, Steve Mon	60	34	40	74
Picard, Alexandre Lew	63	35	36	71

SENIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Premier tour
Quarts de finale de section
Section Est
Tournoi rotation

	Mj	G	PD	PDF	Bp	Bc	Pt
Pont-Rouge	1	1	0	0	4	2	2
Rivière-du-Loup	0	0	0	0	0	0	0
Saint-Georges	0	0	0	0	0	0	0
Saguenay	0	0	0	0	0	0	0
Thetford Mines	0	0	0	0	0	0	0
Québec	1	0	1	0	2	4	0

Tournoi rotation
Jeudi 4 mars
Pont-Rouge 4 Québec 2
Vendredi 5 mars
Thetford Mines au Saguenay, 20h00.
Saint-Georges à Rivière-du-Loup, 20h00.
Dimanche 7 mars
Saguenay à Pont-Rouge, 19h00.
Rivière-du-Loup à Thetford Mines, 19h30.
Québec à Saint-Georges, 19h30.

Section Ouest
Tournoi rotation
Vendredi 5 mars
Verdun à Sorel, 20h00.
Saint-Jean à Laval, 20h00.
Saint-Hyacinthe à Sherbrooke, 20h00.
Dimanche 7 mars
Sorel à Saint-Hyacinthe, 13h30.
Sherbrooke à Saint-Jean, 14h00.
Laval à Verdun, 19h30.
Mardi 9 mars
Verdun à Sherbrooke, 20h00.
Saint-Hyacinthe à Laval, 20h00.
Mercredi 10 mars
Saint-Jean à Sorel, 20h00.

MIDGET AAA

Séries éliminatoires 2004
Deuxième tour
Demi-finales de section
(Quatre de sept)
Section C.C.M.
Amos c. L.-L.-L.
Série E
Mardi 2 mars
Amos 3 L.-L.-L. 1
(Amos mène la série 3-2)
Vendredi 5 mars
L.-L.-L. à Amos, 19h30.

West Island c. C.Charles-LeMoyne
Série F
Lundi 1er mars
C.Charles-LeMoyne 4 West Island 2

Mercredi 3 mars
West Island 1 C.Charles-LeMoyne 7
(C.Charles-LeMoyne gagne la série 4-1)

Section Koho
Série G
Sém. Saint-François c. C.Antoine-Girouard
Lundi 1er mars
C.Antoine-Girouard 6 Sém. Saint-François 4
(C.Antoine Girouard remporte la série 4-0)

Magog c. Trois-Rivières
Série H
Lundi 1er mars
Trois-Rivières 3 Magog 6
Mercredi 3 mars
Magog 3 Trois-Rivières 2
(Magog remporte la série 4-1)
x - si nécessaire.

BASEBALL

Ligue des pamplemousses
Mercredi 3 mars
Atlanta 11 Université de la Géorgie 3
Detroit 7 Collège Florida Southern 2
Floride 7 Université de Miami 6
Los Angeles 13 N.Y. Mets 4
Pittsburgh 8 Collège communautaire de Manatee 3

Jeudi 4 mars
NY Mets 4 St. Louis 2
Cincinnati 6 Pittsburgh 3
NY Yankees 1 Philadelphie 5
Los Angeles 7 Atlanta 5
Montréal 4 Detroit 5
Floride 5 Baltimore 6
San Francisco 9 Chicago 3
San Diego 3 Seattle 2
Kansas City 5 Texas 9
Oakland 7 Milwaukee 8
Boston 5 Minnesota 3
Chicago White Sox c. Arizona à Tucson, Arizona, 15h05. (remis)

Vendredi 5 mars
Collège de Boston c. Boston à Ft. Myers, Floride, 13h05.
Houston c. Cleveland à Winter Haven, Floride, 13h05.
Pittsburgh c. Detroit à Lakeland, Floride, 13h05.
Cincinnati (éd) c. Minnesota à Lee County, Floride, 13h05.
Philadelphie c. NY Yankees à Tampa, Floride, 13h15.
Baltimore c. Floride à Jupiter, Floride, 13h05.
Atlanta c. Los Angeles à Vero Beach, Floride, 13h05.
Toronto c. Cincinnati (éd) à Sarasota, Floride, 13h05.
St. Louis (éd) c. Montréal à Viera, Floride, 13h05.
Chicago Cubs c. San Francisco à Scottsdale, Arizona, 15h05.
Chicago White Sox (éd) c. Colorado à Tucson, Arizona, 15h05.
Arizona (éd) c. Seattle à Peoria, Arizona, 15h05.
Milwaukee c. Oakland à Phoenix, Arizona, 15h05.
Texas c. Kansas City à Surprise, Arizona, 15h05.
Arizona (éd) c. Chicago White Sox (éd) à Tucson, Arizona, 15h05.
San Diego c. Anaheim à Tempe, Arizona, 15h05.
Université Northeastern c. Boston à Ft. Myers, Floride, 19h05.
St. Louis (éd) c. NY Mets à Port St. Lucie, Floride, 19h10.

Samedi 6 mars
Cincinnati c. Philadelphie à Clearwater, Floride, 13h05.
Los Angeles c. NY Mets à Port St. Lucie, Floride, 13h10.
Atlanta c. Houston à Kissimmee, Floride, 13h05.
Pittsburgh c. Tampa Bay à St. Petersburg, Floride, 13h05.
Floride c. St. Louis à Jupiter, Floride, 13h10.
Toronto c. NY Yankees à Tampa, Floride, 13h15.
Detroit c. Cleveland à Winter Haven, Floride, 13h05.
Boston c. Minnesota à Lee County, Floride, 13h05.
Montréal c. Baltimore à Ft. Lauderdale, Floride, 13h05.
Arizona c. Chicago White Sox à Tucson, Arizona, 15h05.
Anaheim c. Oakland à Phoenix, Arizona, 15h05.
San Diego c. Seattle à Peoria, Arizona, 15h05.
Kansas City c. Texas (éd) à Surprise, Arizona, 15h05.
San Francisco c. Chicago Cubs à Mesa, Arizona, 15h05.
Milwaukee (éd) c. Colorado à Tucson, Arizona, 15h05.
Texas (éd) c. Milwaukee (éd) à Maryvale, Arizona, 21h05.

LES MARQUEURS

	B	A	Pts	Pén
71. M. Ribeiro	18	37	55	24
73. M. Ryder	19	32	51	22
11. S. Koivu	11	33	44	38
20. R. Zednik	20	18	38	57
44. S. Souray	15	20	35	98
38. J. Bulis	13	14	27	28
43. P. Brisebois	4	21	25	18
79. A. Markov	6	18	24	14
26. P. Dagenais	13	9	22	16
94. Y. Perreault	11	11	22	32
37. N. Sundstrom	8	12	20	14
90. J. Juneau	5	10	15	16
51. F. Bouillon	1	12	13	53
52. C. Rivet	4	8	12	74
22. S. Bégin	7	4	11	37
24. A. Dackell	4	7	11	10
17. J. Ward	3	6	9	21
5. S. Quintal	2	3	5	71
25. C. Kilger	2	2	4	14
15. D. Langdon	0	3	3	119
60. J. Théodore	0	3	3	4
65. R. Hainsey	1	1	2	4
81. M. Hossa	1	1	2	8
46. B. Gratton	0	1	1	4
8. M. Komisarek	0	1	1	28
76. J. Balej	0	0	0	0
32. G. Dwyer	0	0	0	7
28. K. Dykhuis	0	0	0	2
88. C. Higgins	0	0	0	0
35. T. Plekanec	0	0	0	0
30. M. Garon	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
60. J. Théodore	27	24	5	3376	121	6	2,15
30. M. Garon	7	4	1	738	30	0	2,44
Total (4)	34	28	6	4128	155	6	2,25

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

HOCKEY RÉGIONAL

SENIOR AA

Série A
Quart-de-finale (3 de 5)
Samedi, 6 mars
Saint-Bruno vs Forestville 19h30
Dimanche, 7 mars
Forestville à Saint-Bruno 15h00
Vendredi, 12 mars
Saint-Bruno vs Forestville 21h00
Samedi, 13 mars
Forestville à Saint-Bruno 21h00 (si nécessaire)
Dimanche, 14 mars
Saint-Bruno vs Forestville 15h00 (si nécessaire)
Série B
Demi-finale (4 de 7)
Jonquière vs Roberval
(Dates à confirmer)

JUNIOR BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finales (4 de 7)
Série C
Vendredi, 5 mars
Chicoutimi vs Normandin 21h00
Dimanche, 7 mars
Normandin vs Chicoutimi 19h00 Plateau
Mercredi, 10 mars
Chicoutimi vs Normandin 20h00
Vendredi, 12 mars
Normandin vs Chicoutimi 19h45 Plateau
Série D
Vendredi, 5 mars
Jonquière vs Métabetchouan 21h00
Dimanche, 7 mars
Métabetchouan à Jonquière 18h30 (Kéno)
Mercredi, 10 mars
Jonquière à Métabetchouan 19h30
Jeudi, 11 mars
Métabetchouan à Jonquière (Kéno)
Dimanche, 14 mars
Jonquière à Métabetchouan 19h30 si nécessaire
Mardi, 16 mars
Métabetchouan à Jonquière 19h00 (Kéno) si nécessaire
Vendredi, 19 mars
Jonquière à Métabetchouan 21h00 si nécessaire

MIDGET BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
QUART-DE-FINALE (3 de 5)
Série «A»
Mardi, 2 mars
Jonquière 8 Chicoutimi 0
(Jonquière gagne la série 3-1)
DEMI-FINALE (4 de 7)
Série «B»
Dimanche, 29 février
St-Félicien 0 Dol.-Mistassini 3
(Dol-Mistassini mène 2-0)
Vendredi, 5 mars
Dol.-Mist. à St-Félicien, 19h00
Dimanche, 7 mars
St-Félicien à Dol.-Mist., 19h00
DEMI-FINALE (4 de 7)
Série C
Vendredi, 5 mars
Jonquière vs Alma 21h00
Dimanche, 7 mars
Alma vs Jonquière 14h25 Foyer
Mercredi, 10 mars
Jonquière vs Alma 19h30
Vendredi, 12 mars
Alma vs Jonquière

MIDGET CC

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
QUART-DE-FINALES (3 de 5)
Série «A»
ROBERVAL VS LA BAIE
Dimanche 29 février
La Baie 1 Roberval 3
(Roberval gagne la série 3-0)
Série «B»
JONQ. (ORIOLES) VS CHIC. (COUGUARS)
Dimanche 29 février
Chic. (Couguars) 1 Jonq. (Orioles) 5
(Les Orioles gagnent la série 3-0)
Série «C»
CHIC. (DYNAMOS) VS ALMA
Mercredi 25 février
Alma 5 Chic. (Dynamos) 1
Jeudi 26 février
Chic. (Dynamos) 1 Alma 6
Mercredi 3 mars
Alma 3 Chic. (Dynamos) 4
Jeudi 4 mars
Chic. (Dynamos) 1 Alma 3
(Alma gagne la série 3-1)
DEMI-FINALE (4 de 7)
Série «D»
JONQ. (ORIOLES) VS ROBERVAL
Dimanche 7 mars
Jonq. (Orioles) à Roberval, 20h
Mercredi 10 mars
Roberval à Jonq. (Orioles), 19h (Foyer)
Samedi 13 mars
Jonq. (Orioles) à Roberval, 15h

BANTAM BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
DEMI-FINALES (4 de 7)
Série «D»
MISTASSINI VS LAC-ST-JEAN-EST
Mercredi 3 mars
Mistassini 2 Lac-St-Jean-Est 9
Jeudi 4 mars
Lac-St-Jean-Est 6 Mistassini 3
(Lac-St-Jean-Est mène 2-0)
Samedi 6 mars
Mistassini à Lac-St-Jean-Est, 14h (St-Bruno)
Dimanche 7 mars
Lac-St-Jean-Est à Mistassini, 14h
Série «E»
JONQUIÈRE VS CHICOUTIMI
Jeudi 4 mars
Jonquière 6 Chicoutimi 3
(Jonquière mène 1-0)
Samedi 6 mars
Chicoutimi à Jonquière, 15h (Foyer)
Dimanche 7 mars
Jonquière à Chicoutimi, 19h30 (CGV)

PEE-WEE AA

Séries éliminatoires
Quart-de-finale (3 de 5)
Samedi, 6 mars
Beauce-Amiante vs Espoirs Sag-Lac 14h00
Métabetchouan
Dimanche, 7 mars
Beauce-Amiante vs Espoirs Sag-Lac 13h00
Métabetchouan
Samedi, 13 mars
Espoirs Sag-Lac vs Beauce-Amiante
Dimanche, 14 mars
Espoirs Sag-Lac vs Beauce-Amiante
Mardi, 16 mars
Beauce-Amiante vs Espoirs Sag-Lac 18h00
Métabetchouan, si nécessaire

PEE-WEE BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
QUARTS-DE FINALES (2 de 3)
SÉRIE «A»
Samedi 6 mars
La Baie à St-Félicien, 12h
Dimanche 7 mars
St-Félicien à la Baie, 16h30 (JCT)
SÉRIE «B»
Vendredi 5 mars
Chic. (Dynamos) à Dol.-Mist., 19h30
Samdi 6 mars
Dol.-Mist. à Chic. (Dynamos), 14h55 (Plateau)
SÉRIE «D»
Samedi 6 mars
Chic. (Sags) à Jonq. (Marquis), 10h (Palais)

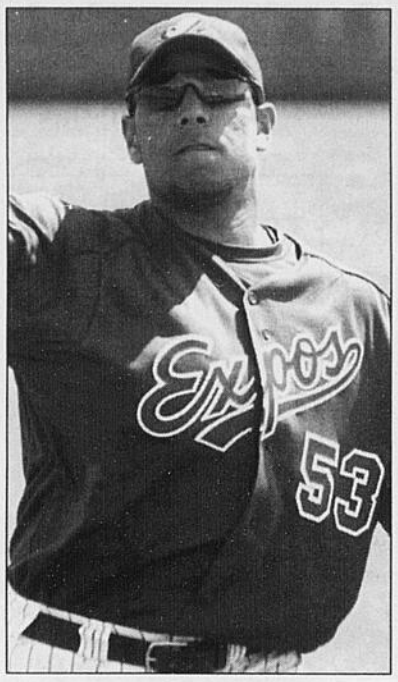
ATOME BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
QUARTS-DE FINALES (2 de 3)
SÉRIE «A»
Samedi, 28 février
Dol.-Mist 2 Roberval 3
Dimanche, 29 février
Roberval 0 Dol.-Mistassini 1
Mardi, 2 mars
Dol.-Mistassini 5 Roberval 3
(Dol.-Mistassini gagne 2-1)
Série «B»
Samedi, 6 mars
Dol-Mistassini vs Lac-Saint-Jean Est 14h00 (Mistouk)
Dimanche, 7 mars
Lac-Saint-Jean-Est vs Dol.-Mistassini
Mardi, 9 mars
Dol.-Mistassini vs Lac-Saint-Jean Est 19h00 (Mistouk) si nécessaire
Série «C»
Samedi, 6 mars
Jonq. (Orioles) à Métabetchouan, 16h00
Dimanche, 7 mars
Métabetchouan à Jonq. (Orioles), 12h55 (Foyer)
Mercredi, 10 mars
Jonq. (Orioles) à Métabetchouan, 18h00 si nécessaire
Série «D»
Samedi, 6 mars
La Baie à Chic. (Sags), 11h50 (Plateau)
Dimanche, 7 mars
Chic. (Sags) à La Baie, 13h00 (JCT)
Mercredi, 10 mars
La Baie à Chic. (Sags), 18h30 (Plateau) si nécessaire
Série E
Samedi, 6 mars
Chic. (Dynamos) à Jonq. (Marquis), 11h45 (Palais)
Dimanche, 7 mars
Jonq. (Marquis) à Chic. (Dynamos), 11h55 (Plateau)
Jeudi, 11 mars
Chic. (Dynamos)

Débuts avec les Expos

Rivera montre de quel bois il se chauffe

LAKELAND, Floride (PC) - On a beaucoup parlé de Nick Johnson à la suite de l'échange de Javier Vazquez aux Yankees de New York mais les Expos ont aussi obtenu un jeune voltigeur de qualité dans la transaction en faisant l'acquisition de Juan Rivera.



Juan Rivera (Photo PC)

Rivera, 25 ans, a montré de quel bois il se chauffe jeudi. Il a réussi un simple de deux points en plus de harponner un coureur au deuxième but avec un relais précis et puissant du champ droit lors de la défaite de 5-4 des Expos contre les Tigers de Detroit à l'ouverture du calendrier dans la Ligue des pamplemousses.

Ce n'est qu'un match et Frank Robinson l'a bien noté en disant «Venez m'en parler dans deux semaines» mais il reste que Rivera a été impressionnant sur le terrain. «Je pense que je suis prêt à jouer sur une base régulière dans les ligues majeures si j'en obtiens la chance», a affirmé Rivera, qui parle peu l'anglais. L'instructeur au troisième but Manny Acta, toujours serviable, a agi comme interprète.

L'an passé, Rivera, qui est du Venezuela, a frappé pour ,266 en 57 rencontres avec les Yankees. Il a réussi sept circuits et 26 points produits.

«Quand les Yankees ont signé Sheffield (Gary), j'espérais que je serais échangé», a-t-il confié, visiblement heureux de se retrouver avec les Expos.

«Le fait d'avoir été avec les Yankees devrait m'aider ici. Je cherchais une ouverture pour jouer dès maintenant.»

Rivera, un frappeur droitier, a travaillé avec l'instructeur des frappeurs Tom McCraw lors des derniers jours dans le but d'améliorer son élan, cherchant à «mieux déclencher» quand il s'élance au bâton. Il a obtenu un coup sûr en deux présences.

Son simple de deux points a couronné une poussée de trois points à la huitième. Trois manches plus tôt, il a retiré Dmitri Young quand celui-ci a tenté d'atteindre le deuxième but après avoir frappé la balle à la clôture du champ droit.

Johnson, qui évolue au premier but, n'a pas fait le voyage à Lakeland tandis que le gaucher Randy Choate, le troisième joueur obtenu en retour de Vazquez, a travaillé pendant une manche.

Tomo Ohka était le partant et il n'a donné que deux coups sûrs en trois manches. Il y avait une bonne demi-douzaine de journalistes japonais pour le voir à l'oeuvre mais il a refusé de s'entretenir avec eux, leur expliquant qu'il n'avait pas le goût de parler.

«Il a effectué une très bonne sortie, a dit Robinson. Il a obtenu des prises avec son premier lancer.»

Le gérant a signalé que les deux coups sûrs n'ont pas été réussis à la suite de coups frappés solidement -- un amorti bon un simple et un élan où le frappeur était menotté sur un tir à l'intérieur.

Pat Mahomes, un droitier de 33 ans qui roule sa bosse depuis 1988 dans le baseball professionnel, a subi la défaite.

Il a alloué quatre points à la cinquième, sa deuxième manche de travail. Il a accordé un circuit de deux points au joueur de premier but Carlos Pena, puis il a concédé des simples d'un point à Ivan Rodriguez et à Young.

Andy Fox, qui était dans la formation partante à l'arrêt-court, a produit le premier point des Expos à l'aide d'un simple à la cinquième. Terrmel Sledge a ajouté un simple d'un point à la huitième.

Les Expos ont réussi neuf coups sûrs contre six lanceurs des Tigers. Il n'y avait que trois joueurs réguliers dans la formation partante: Brad Wilkerson, Tony Batista et Brian Schneider.

Éric Gagné toujours comblé par la foule

VERO BEACH, Floride (AP) - La porte de l'enclos des releveurs s'ouvre et Eric Gagné en sort, sous les sons tapageurs de «Welcome to the Jungle».

Le chandail à moitié sorti, la barbichette éparse et la casquette détrempée, Gagné avance d'un pas lourd vers le monticule. Au même moment, une image du meilleur stoppeur du baseball remplit le large écran vidéo, où clignotent deux mots: «Game Over».

Trois retraits plus tard, c'est ce qui se produit!

«C'est incroyable; j'écoute à chaque fois, a admis Gagné. J'écoute la foule et je me sers de leur énergie. Pour moi, c'est absolument essentiel. Ils me motivent. Lorsque je lance la balle, je suis concentré et je n'entends pas les bruits. Mais les fans ont été tellement bons à mon endroit que j'espère jouer avec les Dodgers pendant le reste de ma carrière.»

Il y a deux ans à peine, Gagné était un grand inconnu sans poste défini avec les Dodgers. Il était l'un des candidats à un poste de lanceur partant, mais son nom faisait également l'objet de rumeurs d'échanges. Maintenant, il fait figure de héros.

«Chaque jour, j'essaie de ne pas me pincer. Je ne veux pas me réveiller. Je m'amuse comme un fou et je ne veux pas que ça s'arrête», décrit le puissant lanceur de Mascouche.

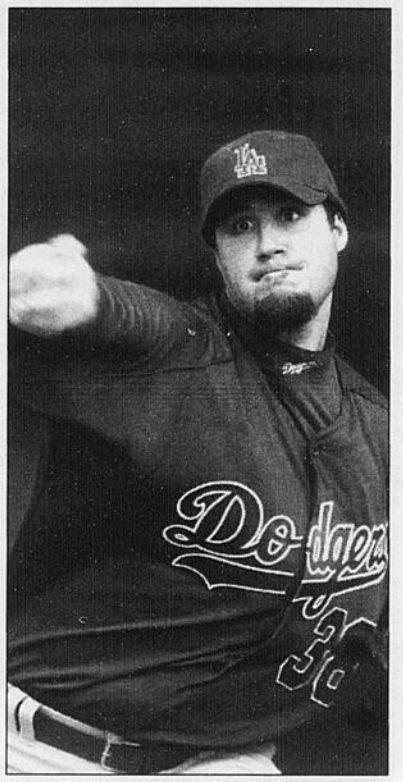
Gagné vient de compléter les deux meilleures saisons par un releveur dans l'histoire du baseball majeur.

En 2002, il a affiché un dossier de 4-1, une moyenne de points mérités de 1,97 et préservé 52 victoires en 56 tentatives.

L'an dernier, il est revenu à la charge avec une fiche de 2-3, une moyenne de 1,20 et 55 sauvetages en autant d'opportunités. Cette performance lui a valu le trophée Cy Young, remis au meilleur lanceur de la Ligue nationale.

Aucun releveur avant lui n'avait connu deux saisons d'au moins 50 sauvetages, encore moins lors de ses deux premières campagnes à titre de spécialiste des fins de matchs.

«Il se présente au monticule et il s'amuse avec les frappeurs, a noté



Éric Gagné (Photo PC)

Adrian Beltre, le joueur de troisième but des Dodgers.

«Je n'ai jamais vu personne lancer avec autant d'aplomb.»

En 82 manches et un tiers l'an dernier, Gagné a concédé 37 coups sûrs incluant seulement deux circuits. Il a donné 20 buts sur balles et retiré 137 frappeurs sur des prises.

Après avoir été débité de la défaite lors du match des étoiles, il n'a concédé qu'un seul point, résultat d'un circuit de Vladimir Guerrero, en neuvième manche d'un match disputé au Dodger Stadium, le 20 août.

Le puissant droitier a retiré au moins un frappeur au bâton lors de 71 de ses 77 sorties. Il a inscrit au moins deux retraits sur des prises lors de 51 matchs.

Il aborde la saison 2004 avec une séquence de 63 matchs sauvegardés d'affilée.

Gagné bafoue ses adversaires à l'aide de trois lancers: une balle rapide qui frôle les 100 m/h, une courbe dévastatrice et un changement de vitesse qui déstabilise les frappeurs rivaux.

Sommaires

Edmonton 1
St. Louis 1

Première période

Aucun but.
Pénalités — Salvador StL 0:31, Smyth Edm 11:51.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités — Bergeron Edm 7:13, Markkanen Edm (purgée par Torres) 18:44, Tkachuk StL 18:58.
A raté un tir de pénalité — Smyth Edm, 7:45.
Troisième période
1. St. Louis, Khavanov 1 (Demitra, Weinrich) 1:42
2. Edmonton, Torres 19 (Dvorak, Nedved) 8:31
Pénalités — Aucune.
Prolongation
Aucun but.
Pénalités — Aucune.

Tirs au but						
Edmonton	7	15	7	3	—	32
St. Louis	6	7	7	8	—	28

Gardiens — Edmonton: Markkanen (N,8-12-2); St. Louis: Osgood (N,22-22-7).
Avantages numériques — Edmonton: 0-2; St. Louis: 0-3.
Arbitres — Kelly Sutherland, Don Van Massenhoven.
Juges de lignes — Andy McElman, Thor Nelson.
Assistance — 16,559 (19,260).

N.Y. Rangers 1
Boston 3

Première période

Aucun but.
Pénalités — Tyutin NYR 1:21, Nylander Bos 2:03, Boston banc (purgée par Doull) 4:26, Nylander Bos 12:58, Gonchar Bos 14:36, Dusablon NYR 18:08.

Deuxième période

1. Boston, Thornton 18 (Slegr, McGillis) 6:44
2. Boston, Thornton 19 (Boynton) 11:36
Pénalités — Messier NYR 4:29, Slegr Bos 18:09.

Troisième période

3. Boston, Gonchar 8 (Nylander, Slegr) 9:51 (an)
4. N.Y. Rangers, Jagr 26 (Mironov, Malakhov) 19:18 (an)
Pénalités — Purinton NYR 8:46, O'Donnell Bos 18:26.

Tirs au but					
N.Y. Rangers	6	5	6	—	17
Boston	12	10	7	—	29

Gardiens — N.Y. Rangers: Dunham (P,15-24-6); Boston: Potvin (G,10-7-6).
Avantages numériques — N.Y. Rangers: 1-6; Boston: 1-4.
Arbitres — Stéphane Auger, Dan Marouelli.
Juges de lignes — Kevin Collins, Michel Cormier.
Assistance — 15,500 (17,565).

N.Y. Islanders 2
Toronto 6

Première période

1. Toronto, Sundin 26 (Roberts, Leetch) 7:02 (an)
2. Toronto, McCabe 14 (Leetch, Mogilny) 12:25 (an)
3. Toronto, Reichel 9 (Berg, Pilar) 19:02
Pénalités — Parrish NYI 6:06, Kvasha NYI 11:25.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités — Klee Tor 10:24, Hamrlik NYI 10:55, Cairns NYI, Nolan Tor (min., majeure) 12:59, Scatchard NYI 15:12, Peca NYI, Tucker Tor 17:15.

Troisième période

4. Toronto, Roberts 23 (Pilar, Sundin) 10:21
5. Toronto, McCabe 15 (Leetch, Mogilny) 12:04 (an)
6. N.Y. Islanders, Hunter 23 (Kvasha, Ronning) 15:48 (an)
7. Toronto, Tucker 20 (Reichel, McCabe) 16:30
8. N.Y. Islanders, Parrish 15 (Ronning, Weinhandl) 19:29 (an)
Pénalités — Godard NYI (double min.) 10:50, Aucoin NYI 11:22, Fitzgerald 14:34, Cairns NYI, Antropov Tor (double min., purgée par Renberg) 17:42.

Tirs au but					
N.Y. Islanders	2	4	12	—	18
Toronto	9	7	8	—	24

Gardiens — N.Y. Islanders DiPietro (P,16-13-5); Toronto: Belfour (G,27-15-5).
Avantages numériques — N.Y. Islanders: 2-3; Toronto: 3-5.
Arbitres — Brad Meier, Bill McCreary.
Juges de lignes — Ray Scapinello, Mark Shewchyk.
Assistance — 19,422 (18,819).

Nashville 9
Pittsburgh 4

Première période

1. Nashville, Zidlicky 13 (Sullivan, Walker) 0:55 (an)
2. Nashville, Erat 13 (Hamhuis, Johansson) 12:26 (an)
3. Nashville, Hutchinson 4, 15:40 (an)
4. Nashville, Tootoo 4 (Allison, Johnson) 16:12
Pénalités — Orpik Pgh 0:33, Orpik Pgh (double min.) 9:30, Tarnstrom Pgh 13:47, Stevenson Nash, Bradley Pgh (majeures) 15:49, Allison Nash 18:15.

Deuxième période

5. Nashville, Hamhuis 6 (Walker, Sullivan) 1:05
6. Pittsburgh, Kraft 14 (Morozov, Surovy) 17:10 (an)
7. Pittsburgh, Melichar 3, 19:42
Pénalités — Timonen Nash 4:29, Nash 9:06, Allison Nash, Kostopoulos Pgh (majeures) 10:43, Wilson Pgh 12:02, Tootoo Nash 15:32.

Troisième période

8. Nashville, Hall 8 (Hamhuis, Legwand) 3:13 (an)
9. Pittsburgh, Wilson 2 (Fata, Jackman) 7:18
10. Pittsburgh, Tarnstrom 12 (Morozov, Estwood) 11:18
11. Nashville, Legwand 15 (Walker, Hamhuis) 12:07
12. Nashville, Sullivan 22 (Zidlicky, Timonen) 17:32 (an)
13. Nashville, Hall 9 (Hamhuis, Hutchinson) 18:47 (an)
Pénalités — Fata Pgh 1:44, Surovy Pgh 8:19, Pittsburgh banc (purgée par Surovy) 15:58, Scuderi Pgh 17:16, Malone Pgh 17:51.

Tirs au butby					
Nashville	15		6	11	— 32
Pittsburgh	5		10	9	— 24

Gardiens — Nashville: Vokoun (G,30-22-7); Pittsburgh: Chiodo (P,2-4-1).
Avantages numériques — Nashville: 6-10; Pittsburgh: 1-4.
Arbitres — Jay Sharrers, Dennis LaRue.
Juges de lignes — Greg Devorski, Brian Mach.
Assistance — 9,507 (16,958).

MERCREDI:
Montréal 3
San Jose 4

Première période

1. San Jose, Stuart 6 (Marleau, Damphousse) 6:51 (an)
Pénalités — Zednik Mtl 5:30, Kilger Mtl 10:39, Marleau SJ 11:59, Davison SJ 14:20.

Deuxième période

2. Montréal, Perreault 11 (Zednik) 7:45
3. San Jose, Damphousse 8 (Stuart, Preissing) 11:52 (an)
4. Montréal, Markov 6 (Ryder, Perreault) 12:51
5. San Jose, Sturm 21 (Damphousse, Marleau) 14:06 (an)
6. San Jose, Dimitrakos 7 (Rathje, Stuart) 15:07
Pénalités — Komisarek Mtl 9:45, Quintal Mtl 11:46, Juneau Mtl 13:57, Perreault Mtl 18:43.

Troisième période

7. Montréal, Ribeiro 18 (Ryder, Brisebois) 8:33 (an)
Pénalités — Smith SJ 2:08, Smith SJ 8:07.

Tirs au but					
Montréal	8	9	11	—	28
San Jose	8	17	4	—	29

Gardiens — Montréal: Théodore (P,27-24-5); San Jose: Nabokov (G,23-15-7).
Avantages numériques — Montréal: 1-4; San Jose: 3-6.
Arbitres — Ian Walsh, Brad Watson.
Juges de lignes — Randy Mitton, Brad Lazarowich.
Assistance — 15,614 (17,496).

Minnesota 0
Anaheim 2

Première période

Aucun but.
Pénalité — Burnett Ana 4:51.

Deuxième période

1. Anaheim, Pahlsson 5 (Krog) 10:41
Pénalités — Ward Ana 5:11, Dupuis Min 15:59, Niedermayer Ana 16:49.
Troisième période
2. Anaheim, Pahlsson 6 10:50
Pénalités — Veilleux Min 8:21, Severson Ana 11:10.

Tirs au but					
Minnesota	6	17	5	—	28
Anaheim	6	3	13	—	22

Gardiens — Minnesota: Fernandez (P,6-12-9); Anaheim: Giguère (G,14-25-5).
Avantages numériques — Minnesota: 0-4; Anaheim: 0-2.
Arbitres — Greg Spada, Rob Martell. Juges de lignes — Lonnie Cameron, Jean Morin.
Assistance — 12,747 (17,174).

Vancouver 5
Colorado 5

Première période

1. Colorado, Sakic 26 (Tanguay) 3:01
2. Colorado, Sakic 27 (Tanguay, Hejduk) 11:02
3. Vancouver, Morrison 17 (Sopel) 14:07 (dn)
4. Vancouver, Sopel 9 (Bertuzzi, Naslund) 18:40
Pénalités — Morrison Vcr 5:14, Tanguay Col 5:55, Ohlund Vcr 12:34, Liles Col 14:18, Bertuzzi Vcr 15:08, Allen Vcr, 18:40, Aebischer Col (purgée par Moore) 18:40.

Deuxième période

5. Colorado, Tanguay 23 (Brigley, Kariya) 1:10
6. Colorado, Sakic 28 (Liles, Tanguay) 8:19 (an)
7. Vancouver, Naslund 31 (Bertuzzi, Morrison) 19:06
Pénalités — Brookbank Vcr, Worrell Col (majeures) 2:48, Liles Col 5:44, Bertuzzi Vcr (double min.), Foote Col 6:38, Morrison Vcr 11:26, Hahl Col 14:09, Tanguay Col 15:44, Salo Vcr 16:36.

Troisième période

8. Colorado, Tanguay 24 (Sakic, Hejduk) 1:20
9. Vancouver, Malik 3 (Morrison, Bertuzzi) 6:08
10. Vancouver, Ohlund 11 (Naslund, Sopel) 7:50 (an)
Pénalités — Tanguay Col 7:02, Malik Vcr 10:46, Baumgartner Vcr 13:34.

Prolongation

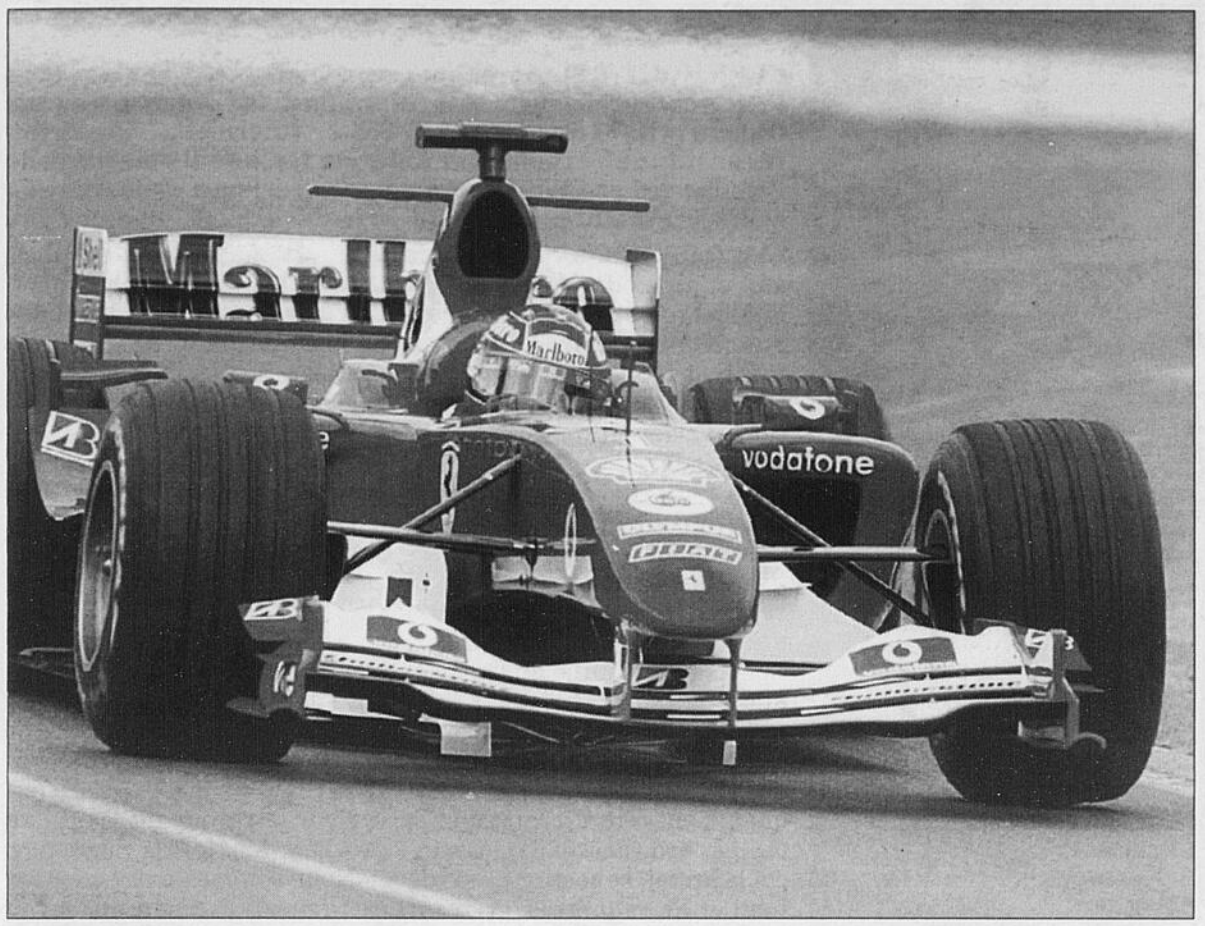
Aucun but.
Pénalité — Aucune.

Tirs au but					
Vancouver	9	10	5	0	— 24
Colorado	14	8	6	6	— 34

Gardiens — Vancouver: Cloutier (N,26-18-4); Colorado: Aebischer (N,26-15-9).
Avantages numériques — Vancouver: 1-6; Colorado: 1-8.
Arbitres — Dave Jackson, Kevin Pollock.
Juges de lignes — Scott Driscoll, Ryan Galloway.
Assistance — 18,007 (20,500).

Premiers essais libres de la saison 2004

«Schumi» baptise la piste avec un record



PISTE - Au volant de sa nouvelle Ferrari F2004, Michael Schumacher a amorcé la saison de belle façon en établissant un record de parcours à l'occasion des premiers essais libres disputés sur le circuit d'Albert Park en vue du Grand Prix d'Australie. (Photo PC)

MELBOURNE, Australie (AP) - Michael Schumacher a amorcé la saison 2004 de Formule-1 de belle façon, vendredi, alors qu'il a établi un record de parcours à l'occasion des premiers essais libres disputés sur le circuit d'Albert Park en vue du Grand Prix d'Australie.

Au volant de sa nouvelle Ferrari F2004, celui qui a remporté le championnat des pilotes six fois a complété son premier tour de piste en une minute et 26,223 secondes. Il a ainsi surpassé le chrono qu'il avait réalisé pour s'emparer de la position de tête l'an dernier à Melbourne.

Son tour suivant s'est avéré le plus rapide dans l'histoire du circuit routier de 3,295 milles, soit 1:25,127. Il a ainsi battu le record détenu par son coéquipier Rubens Barrichello, qui avait réussi un temps de 1:25,843 en 2002.

«Nous sommes évidemment très heureux de ce qui est survenu ce matin (vendredi), mais c'est beaucoup trop tôt pour déterminer où nous en sommes avec les pneus et nos voitures, a déclaré le directeur technique de Ferrari Ross Brawn. Mais c'est sûr que nous aimons mieux être à l'avant qu'à l'arrière à ce stade.»

Ferrari s'est emparé des deux premières places lors des premiers essais libres tenus en prévision de la première épreuve de la saison. Barrichello a réussi un temps de 1:25,361.

Jarno Trulli, de l'écurie Renault, a pris le troisième rang à presque deux secondes de ses rivaux.

Le champion en titre David Coulthard a suivi au quatrième échelon en 1:27,264. Il a devancé le coéquipier de Trulli, Fernando Alonso.

Les pilotes de l'équipe Williams, Juan Pablo Montoya et Ralf Schumacher, ont réussi les sixième et septième temps.

Rivaux coriaces

Par ailleurs, le pilote allemand sait que ses rivaux des écuries Williams, McLaren et Renault sont revenus dans la course au titre et que les derniers aménagements apportés aux règlements signifient désormais qu'une casse moteur peut ruiner tous les efforts mis en oeuvre pour un Grand Prix.

Mais dans sa quête d'un cinquième titre mondial consécutif, Schumacher affirme qu'il ne se sent pas anxieux avant d'entamer dimanche lors du Grand Prix d'Australie la défense de son bien.

En 2003, le championnat du monde des pilotes s'est joué lors de la dernière course au Japon, où Schumacher a pu compter sur son coéquipier Rubens Barrichello pour contenir Kimi Raikkonen.

Schumacher avait fini cette course en huitième position, et il a pu empocher son sixième titre, avec deux points d'avance sur le Finlandais, deuxième du championnat du monde devant Juan Pablo Montoya. Interrogé jeudi sur ses appréhensions avant la nouvelle saison, Schumacher, aussi vif et précis qu'au volant de sa monoplace, a répondu qu'il n'en avait aucune.

Le pilote allemand a ajouté qu'il se sentait aussi en forme et motivé que lors des précédentes années, et que piloter sa Ferrari constituait «un pur plaisir».

Selon de nombreux spécialistes de la F1, la Ferrari F2004 ne s'est pas montrée aussi compétitive que les nouvelles Williams, McLaren et Renault lors des tests effectués à l'inter-saison. Mais Schumacher n'est pas d'accord.

«Je pense que nous avons effectué de bons essais tout l'hiver, a-t-il déclaré. De notre point de vue, nous avons été très compétitifs et fiables. C'est ce qui est impressionnant, la fiabilité.»

Schumacher a ajouté que la nouvelle Ferrari était supérieure au modèle 2003, qui avait été assez bon pour défendre les titres pilotes et constructeurs.

La nouvelle voiture «est une amélioration, nous savons qu'elle est meilleure», a-t-il dit.

Victoire de 3-1

Les Aiglons envoient les Dynamos en vacances

par Roger Tremblay

ALMA (RT) - Ce n'était qu'une question de temps! Les Aiglons d'Alma viennent d'envoyer les Dynamos de Chicoutimi en vacances à la suite d'une victoire de 3-1 remporté hier dans la série C de la ligue de hockey midget CC au Centre sportif Mario-Tremblay d'Alma

Jean-Sébastien Maltais, Yvan Gilbert et Louis-Philippe Laprise ont été les marqueurs des Aiglons qui remportent cette série quart-de-finale 3-1. Seul Brian Gauthier a pu déjoué le gardien Almatois. Les Aiglons accèdent donc à la demi-finale.

Dans le Bantam BB, à Dolbeau-Mistassini, les Aiglons du Lac-Saint-Jean-Est ont pris les devants 2-0 devant les Optimistes en vertu d'une victoire de 6-3 remporté hier soir. Jean-Michel Néron a enfilé le but vainqueur tandis que Bruno-Pierre Harvey, Stéphane Blackburn avec deux, Félix Riverin et Mathieu Tremblay complétaient le pointage. La réplique des Optimistes est venue de Marc-Alexandre Beaudry, Tommy Tremblay et Jean-Philippe Poisson. Le prochain match de cette série se jouera samedi à 14 h à Saint-Bruno.

Finalement, à Chicoutimi, les Saguenéens ont perdu 6-3 devant les Marquis de Jonquière, ce qui donne les devants à ces derniers 1-0. Simon Boudreault a dirigé l'attaque jonquiéroise avec deux buts, les autres allant à Simon Hamel, Kevin Larouche, Jean-Éric Potvin et Jonathan Dallaire. Pour les perdants, Jean-Sébastien Côté avec deux et Nicolas Lévesque ont marqué. La prochaine rencontre aura lieu à Jonquière samedi à 15 h.

RAPIDO

Jeux d'hiver à Jonquière

«Perdant ou gagnant, tu en sors vainqueur». C'est sous ce thème que les 21e Jeux d'hiver des cadets des régions du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Chibougamau, Côte-Nord et Charlevoix se dérouleront à la Polyvalente de Jonquière à compter d'aujourd'hui jusqu'à dimanche.

Ces jeux, accueillant plus de 1100 jeunes, favorisent la participation, l'esprit d'équipe et le civisme. Le coup d'envoi sera donné par le Lieutenant Colonel Christian Bergeron lors de la cérémonie officielle d'ouverture ce soir 21 h 30. Défilé des athlètes, assermentation des compétiteurs et des arbitres, harmonie des trois éléments figurent au programme.

La journée de samedi est consacrée aux diverses compétitions telles que le hockey-bottine, le basket-ball, le volley-ball, le badminton, le kinball, la natation et l'improvisation, tout cela dans un atmosphère de camaraderie. Les acivités se termineront dimanche par la remise des trophées et des médailles.

Patinage de vitesse

La 5e tranche du circuit provincial de patinage de vitesse courte piste pour l'Est du Québec se tiendra samedi à Matane. Il s'agit de la dernière tranche. Par la suite, il y aura un cumulatif de la saison qui déterminera ceux qui iront au championnat provincial à Lévis les 20-21 mars. A Matane, le club de Chicoutimi déléguera 26 coureurs, La Baie 4, Dolbeau-Mistassini 1, Jonquière 6, Roberval 12, Saint-Félicien 9 sur un total de 149 patineurs.



Quatrième édition

L'équipe eVent P&G remporte le Raid Ukatak



VAINQUEURS - Les gagnants du Raid Ukatak 2004 font ici leur entrée à Clermont à l'issue d'une semaine remplie de surprises, de difficultés et de grands bonheurs. À l'arrivée, on aperçoit Noël Hanna, le capitaine Pasi Ikonen, Katerine Joy et Iiro Kakko... tous frais et dispos.

(Photo Raid Ukatak)

par Roger Tremblay

CLERMONT (RT) - Après une course endiablée, l'équipe eVent P&G vient de remporter la 4e édition du Raid Ukatak après avoir franchi la ligne d'arrivée à 11h 52 hier à Clermont. Cette victoire constitue un exploit pour Katerine Joy, une des membres de l'équipe qui en était à sa première expérience en matière de course d'aventure.

Le Raid Ukatak demandait aux équipes de parcourir 150 kilomètres en vélo de montagne, 100 kilomètres en ski de fond et 100 kilomètres en raquette sans oublier les sections d'orientation, de rappel et d'escalade.

Le Finlandais Iiro Kakko, le coéquipier de Katerine Joy, s'est dit impressionné de la performance de sa partenaire et de sa force. Le quatuor gagnant a été suivi de l'équipe Espresso Sports (une équipe du Québec) qui a fait son entrée à 12 h 35 pour prendre le second rang. Malgré un départ ralenti par des problèmes de vélo, les vainqueurs ont réussi à rattraper le temps perdu dès qu'ils ont entamé la première section en ski de fond et de raquettes, arrivant en tête au point de contrôle 4. Toutefois, au point de contrôle suivant, les gagnants glissaient au troisième rang avec 35 minutes de retard sur les meneurs. Qu'à cela ne tienne, les membres de l'équipe ont su démontrer leurs excellentes aptitudes en orientation en arrivant les premiers au point de contrôle 9, laissant loin derrière les équipes qui les avaient devancés. Ils ont ainsi pu arriver à temps pour entrer sur le parcours extrême et confirmer leur première position.

Un retour possible

La directrice générale du Raid, Natalie Pelland, épuisée elle aussi, ne tarissait pas d'éloges envers les compétiteurs et les membres de son organisation. Elle ne voulait pas s'avancer sur le retour du Raid l'an prochain dans le Bas-Saguenay.

«Nous sommes extrêmement satisfaits de l'accueil, du travail des bénévoles et de l'appui de vos gens. On trace un bilan très positif de cette 4e aventure qui a comporté bien des défis à relever. Rien de fâcheux n'est survenu lors de cette compétition et il va sans dire que notre satisfaction est très grande. Si on fait exception de la Garde Côtière Canadienne qui nous a obligés à utiliser notre plan B sur le fjord, tout a baigné dans l'huile», racontait la directrice générale.

Le Raid Ukatak a été victime du scandale des commandites à Ottawa, de sorte que l'organisation a été dans l'obligation de se serrer la ceinture pour pouvoir boucler son budget.

«Avec 200 000 $, on a fait d'énormes sacrifices. Il nous manque quelque 100 000 $ mais on doit vivre avec cette situation. Ce qui gruge notre budget, c'est la production de nos émissions pour Expédition Racing League. Il y a six courses dans la saison et Ukatak est la première. On a donc été obligé de s'organiser», ajoute-t-elle.

Natalie Pelland ne veut pas dire si le Bas Saguenay reverra le Raid en 2005, encore moins s'avancer.

«Le comité va se rencontrer dans quelques semaines pour faire le post-mortem. On a été bien reçu dans la région, les gens ont été formidables mais je ne voudrais pas créer de faux espoirs. Mais ce que j'ai vu ici, c'est très positif et très encourageant. On va donc évaluer la situation avant de prendre une décision. Ce que je peux vous dire, c'est que les athlètes ont adoré votre coin de pays et apprécié ce parcours difficile. Ils sont tous emballés par ce qu'ils viennent de vivre», de mentionner cette athlète de haut niveau qui participe aussi à ce genre d'épreuves ailleurs dans le monde.

Tournoi de Saint-Ambroise

Les Tigres de Chicoutimi passent en demi-finale

par Roger Tremblay

SAINT-AMBROISE (RT) - Des doublés de Simon Lapointe et d'Eric Tremblay permettent aux Tigres de Chicoutimi d'accéder à la demi-finale de la catégorie bantam B du Tournoi interrégional de hockey mineur de Saint-Ambroise. Ils ont conduit leur équipe à une brillante victoire de 5-2 sur les Harfangs de Saint-Félicien hier.

Kevin Aubé a été l'autre marqueur de la troupe de l'entraîneur Serge Malboeuf en plus de récolter trois passes. Le gardien Pierre-David Girard a été solide devant la cage des siens qui affronteront samedi les Aigles de Normandin.

Par ailleurs, les Barons de Dolbeau-Mistasini ont fait match nul 3-3 avec les Marquis de Jonquière. Patrick Plourde-Larouche, Alexandre Imbeault et Carl Gagné ont marqué pour les Barons, Thomas Boivin, Charles Girard et David Harvey faisant de même pour les Marquis. Pour leur part, les Aigles de Normandin n'ont fait qu'une bouchée des Coyotes de Saint-Ambroise, les blanchissant 7-0. Dany Fortin avec trois buts tout comme son coéquipier Bruno Harvey ont mené l'offensive des Normandinois.

En catégorie bantam A, le Wild de Jonquière a livré un verdict nul de 1-1 aux Prédateurs d'Alma. Les Orioles de Jonquière ont défait Saint-Ambroise 6-2 grâce aux deux buts de Patrick Néron.

Dans le midget A, les Panthères de Delisle ont vaincu les Monarques de Saint-Ambroise 7-4 avec deux buts de Bryan Belleau. Kevin Saulnier en a enfilé trois pour les perdants. Les Aigles de Chicoutimi ont subi un revers de 7-1 devant les Coyotes de Saint-Ambroise grâce à la solide performance de trois buts deux passes de Benoît Lamarche.

Dans le pee-wee B, les Aigles de Chicoutimi ont eu raison des Coyotes de Saint-Ambroise 2-1 alors que dans le pee-wee A, les Cavaliers de Jonquière et les Monarques de Saint-Ambroise ont fait match nul 2-2. Enfin, dans la catégorie atome B, les Monarques de Saint-Ambroise ont défait facilement les Tornades de Falardeau 9-1. Patrick Girard a été la vedette de cette rencontre avec 4 buts, André Gauthier et David Girard en enfilant deux chacun. Les Rangers de Jonquière ont perdu 5-4 devant les Faucons de Roberval 5-4. Franky Paré a récolté un tour du chapeau durant ce match alors que David Nemeth des Rangers y allait de quatre buts. Les Diablos de Jonquière et les Lynx de Saint-Félicien ont disputé un match nul de 0-0. Le tournoi se poursuit aujourd'hui.

Début des séries pour l'Extrême

Jolin désire répéter les exploits de l'an dernier

par Dave Ainsley

(DA) - Les joueurs de l'Extrême du Saguenay-Lac-Saint-Jean entreprendront les éliminatoires cette fin de semaine alors qu'ils se rendront à Rimouski pour y disputer deux matchs face au BSL de Mont-Joli pour débuter cette série 3 de 5.

Pour l'entraîneur de l'équipe, Jean-François Jolin, l'objectif est bien simple, il veut améliorer les exploits de l'an dernier alors qu'ils s'étaient inclinés en finale de la Ligue. Jolin voudrait bien remporter une série de plus et remporter le championnat.

Le BSL Mont-Joli a terminé troisième au classement du tournoi à la ronde alors que l'Extrême a pris le sixième rang. Jolin mentionne qu'il est bien heureux d'affronter cette équipe pour une deuxième année consécutive en séries.

«C'est une équipe arrogante. Ils se pètent les bretelles parce qu'ils ont gagné au tournoi de Beauport. En plus, il s'agit d'une bonne occasion de prouver que nous pouvons battre n'importe qui. On regarde cette série un match à la fois même si on commence sur leur patinoire, note Jolin. C'est pas tout d'avoir une bonne progression au cours de la saison, il faut gagner quand ça compte. L'an dernier, nous avons causé des surprises dans les séries. Je veux faire la même chose cette année mais remporter la série de plus».

Les protégés de Jean-François Jolin ont sauté sur la patinoire pour quatre entraînements au cours de derniers jours. L'entraîneur des Saguenéens, Richard Martel est également venu parler aux joueurs pour les motiver.

«Les gars ont fait de gros sacrifices. Ils ont pratiqué quatre fois en pleine semaine de relâche. Richard Martel est venu parler de caractère et ils ont apprécié. C'est plaisant de voir un gars de la région qui est en haut et qui prend le temps de venir parler à de jeunes joueurs pour les préparer», explique Jolin qui n'a pas voulu annoncer qui serait son gardien samedi.

Sidney Crosby dans une bulle

Les Sags veulent renouer avec la victoire

par Roger Tremblay

(RT)- La visite de Sidney Crosby, de Dany Roussin et de l'Océanic de Rimouski au Centre Vézina revêt toujours un cachet particulier. Certes en raison du talent de ces deux joueurs mais aussi parce que les amateurs de hockey aiment ces jeunes qui déplacent de l'air.

Mais, au-delà de la présence de ces vedettes, les Saguenéens de Chicoutimi doivent livrer un match important face aux hommes de Donald Dufresne qui trônent actuellement au sommet de la division Est.

«Il faut toujours accorder une attention bien spéciale à Crosby et Roussin, peu importe le moment de la saison. Pour nous, il s'agit d'un match qui va nous servir de préparation en vue des séries. Ce temps-ci de l'année, le jeu est plus fermé, plus serré comme ça se pratique dans la vraie saison. Alors, chaque joueur devra apporter sa contribution pour nous faire retrouver le sentier de la victoire», soulignait Richard Martel hier à l'issue de l'entraînement de l'équipe.

Les Saguenéens sont bien conscients que leurs partisans vont scruter à la loupe leurs moindres faits et gestes lors de cet affrontement face à Rimouski, surtout avec le mécontentement de Richard Martel à propos du travail des vétérans au cours des derniers jours.

«On ne se bat pas pour une place dans les séries, d'une part. Mais on se doit de retrouver une plus grande intensité au travail d'autre part. Nos séances d'entraînement de la semaine ont été profitables car on a pu approfondir certaines choses. Nos vétérans sont en mesure d'offrir le rendement dont ils sont capables et nos gardiens peuvent aussi nous en donner plus», de dire Martel refusant toutefois de dévoiler le nom de son gardien qui affronte Crosby et compagnie.

Avec cinq points de retard sur l'Océanic, les Saguenéens doivent aussi surveiller la progression des MAINEiacs de Lewiston, qui sans trop faire de bruit, viennent de s'emparer du deuxième rang à la suite de leur victoire d'hier sur Acadie-Bathurst.

«On entreprend une série de trois parties à domicile et je pense que mes joueurs sont prêts à coller des victoires. Oui, on a hâte que les séries commencent mais on joue actuellement la dernière portion du calendrier qui ressemble aux séries. A nous maintenant de bien nous préparer», de préciser Martel.

Le pilote des Sags a été sous les feux de la rampe au cours des derniers jours et il s'en accommode fort bien même si ce n'est pas toujours facile.

«Je prends des décisions, je vis avec. Je pointe certains joueurs et ça aussi je vis avec. C'est mon travail et je veux soutirer le meilleur de mes hommes. Que le focus soit sur moi, je n'ai pas de problèmes avec ça. Je souhaite juste remporter des victoires et je sais que cette équipe est capable d'en gagner», ajoute-t-il en terminant.

Crosby inaccessible

Les dirigeants de l'Océanic de Rimouski enferment leur jeune vedette Sidney Crosby dans une bulle. Tant l'entraîneur Donald Dufresne que le responsable des relations avec les médias Yannick Dumais refusent que leur protégé accorde des entrevues aux médias la veille d'une partie mais acceptent pour le jour même.

Arrivés vers 19h30 dans un restaurant de Chicoutimi, les joueurs de l'Océanic ne pouvaient donc s'adresser aux journalistes de leur propre chef.

«Il sera possible de le faire demain avant-midi(aujourd'hui), pas avant. On ne veut pas déranger les joueurs, encore moins Crosby. C'est la consigne établie en raison de la forte sollicitation dont il est l'objet. Vous pouvez me parler, prendre des photos mais pas d'entrevues avec les joueurs», répétaient l'ancien joueur professionnel Donald Dufresne, maintenant pilote à Rimouski et son collègue Dumais.

Pierre Cardinal, des Sags, présent à cette discussion entre le représentant du Quotidien et la direction de l'Océanic, a tenté de convaincre le directeur-gérant Doris Labonté (par téléphone) de nous laisser faire notre travail. Le Chicoutimien lui faisait alors mention qu'il restait encore 1500 billets à vendre pour le match d'aujourd'hui et qu'un coup de pouce serait le bienvenu. Cardinal est lui aussi resté sur son appétit.

Malgré notre insistance, Dufresne et Dumais ont refusé de nous permettre de parler avec le 87, ne serait-ce que cinq minutes. Finalement, les deux comparses ont pu terminer leur repas bien tranquilles sans avoir fait preuve d'un peu de collaboration.

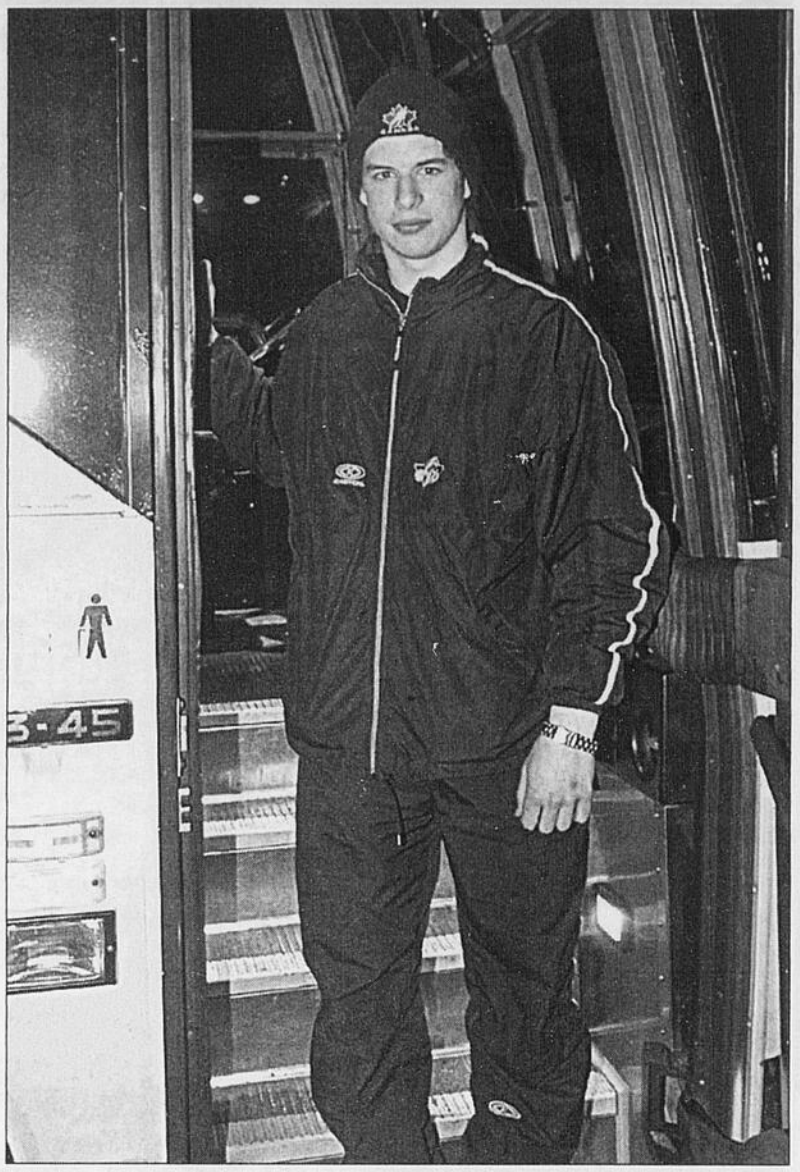
Pointes de plumes

Hier soir, il y avait 3400 billets vendus pour ce match. Il restait 600 places debout...

Yan Gaudette ne jouera pas ce soir tout comme Martin Chabot...

Les agents de stationnement devraient surveiller pour que les places de stationnement réservées aillent à qui de droit. Et il serait aussi important que les policiers s'occupent de la circulation après le match...

Geste très maladroit des dirigeants de l'Océanic de refuser à Sidney Crosby de parler avec le Quotidien. Cette équipe, soi-disant la meilleure organisation du circuit, a aussi la responsabilité de vendre la LHJMQ partout où elle se produit. Elle vient de poser un geste égoiste . Ceux qui ont dirigé Wayne Gretzky n'ont jamais agi de la sorte. Dommage parce que le jeune, lui, semblait prêt à jaser, surtout que le directeur-gérant Doris Labonté avait donné son accord à l'un des propriétaires des Sags plus tôt dans la journée.



UNIQUE - Sidney Crosby est toujours disponible pour répondre aux questions, pourvu qu'on lui en donne la chance. Ce qu'ont refusé hier son entraîneur Donald Dufresne et son collègue Yannick Dumais...

(Photo Rocket Lavoie)

Début des séries ce soir

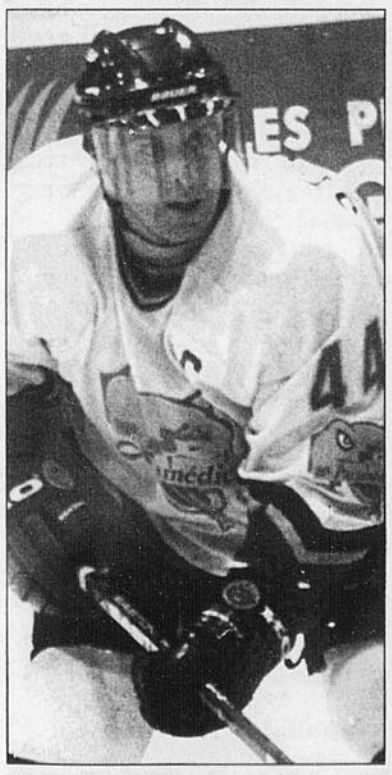
Le Prolab attendu de pied ferme

par Dave Ainsley

(DA)- Le Paramédic de Saguenay est fin prêt pour les séries éliminatoires qui débuteront ce soir au Palais des Sports face au Prolab de Thetford-Mines. L'entraîneur-chef Mario Roberge a convié ses troupes à un entraînement hier soir auquel il ne manquait que deux joueurs, Mathieu Melançon et Richard Gravel.

Mario Roberge assure qu'il pourra compter sur tous ses éléments pour le match de ce soir. Il devrait même devoir rayer quelques joueurs de son alignement. À la veille du match contre le Prolab, Roberge était d'ailleurs très confiant.

«Nous avons connu du succès face au Prolab. Je vais avoir tous mes joueurs et certains vont écoper. Je vais prendre une décision demain après-midi (vendredi). Je vais également organiser un autre entraînement demain matin, signale Roberge. Nous ne savons pas trop quel style nous allons employer contre Thetford. Si tu brasses quelqu'un qui ne veut pas embarquer, tu risques de prendre de mauvaises punitions et contre une équipe comme le Prolab, ça risque de faire mal. J'aimerais plutôt une implication fournie de tout le monde. Nous sommes en séries et pour gagner, il faut payer le prix».



Michel Saint-Jacques

Saint-Jacques confiant

Le capitaine de la formation jonquiéroise, Michel Saint-Jacques, tenait un discours similaire à son entraîneur. Il avoue ne pas avoir eu la production escomptée au cours de la saison mais compte bien se reprendre pendant les éliminatoires.

«J'ai vécu une saison très difficile autant physiquement que mentalement. Je n'ai pas eu une grosse saison mais j'ai été blessé, malade et je n'ai pas eu de compagnon de trio fixe. Il y a eu plusieurs conflits à l'intérieur de l'équipe et en tant que capitaine, ça devient lourd. Ce n'était pas des grosses choses mais quatre petits éléments résultent souvent en un gros problème. On doit laisser ce qui s'est passé pendant la saison derrière nous. Je suis conscient que je dois en donner plus à l'offensive», explique Saint-Jacques.

Il dit également que le Paramédic pourrait faire un bon bout de chemin en séries si tout le monde fait son travail.

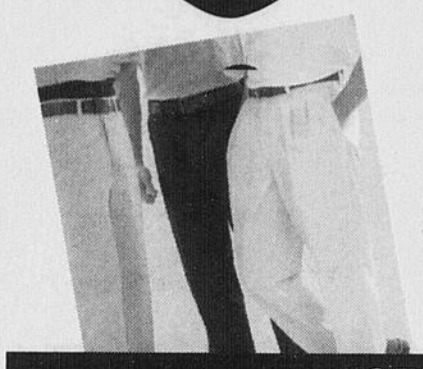
«Les autres années, nous étions une gang de chums mais on avançait pas en tant qu'équipe. Cette saison, il y a eu des changements majeurs de réalisés. Ça été difficile d'installer une chimie mais aujourd'hui, je suis certain que nous avons une excellente formation, note Saint-Jacques. Les trois grosse équipes (Thetford-Mines, Saint-Georges et Pont-Rouge) ont peur de nous. Ils ne sont pas contents de nous voir en séries. Ils vont avoir encore plus peur quand nous aurons battu Thetford demain. Je l'ai prédit quand nous les avons vaincus plus tôt cette saison et j'ai le même «feeling» présentement».

Rodrigue prêt

Le gardien de but numéro 1 du Paramédic, Sylvain Rodrigue, mentionne quant à lui qu'il est dans une zone de confort présentement et qu'il est prêt à recevoir les tirs adverses.

«J'ai connu des moments difficiles en novembre et décembre mais depuis Noël, je vais mieux. Je suis beaucoup plus à l'aise devant mon filet. Je me dis qu'il vaut mieux partir tranquillement et bien terminer que partir en fou et conclure en queue de poisson. Si nous voulons faire un bout de chemin, nous allons devoir réduire le nombre d'erreurs défensives. Il ne faudra pas tenter d'ouvrir le jeu contre une équipe comme Thetford. Je m'attends à recevoir une quarantaine de tirs par rencontre et c'est dans ce nombre que je me sens bien», résume Rodrigue qui sera devant le filet ce soir face au Prolab.

la Baie encore plus



30 % de rabais
pantalons tout-aller pour lui
Dockers, Haggar,
Calvin Klein,
ToGo^mc et Mantles^mc

Solde

à la Baie ce week-end

Du vendredi 5 au dimanche 7 mars

OFFRES DE SAMEDI SEULEMENT

Ne peuvent être combinées à aucune autre offre.

solde 299,99 $	90 $ de rabais	60 % de rabais	50 % de rabais	50 % de rabais	45 % de rabais	40 % de rabais	40 % de rabais
télé Electrohome, 69 cm (27 po) N° EH8091X Ord. 349,99 $.	batteurs sur socle Ultra Power de KitchenAid en stock Ord. 389,99 $. **Solde 299,99 $.**	batterie de cuisine Casa Bella de Lagostina en inox, 18 pièces Ord. 549,98 $. **Solde 219,99 $.**	chaussures de ville et tout-aller Hunt Club et Mantles^mc Pour lui. Ord. 59,99 $ à 70 $. **Solde 29,99 $ à 34,99 $.**	slips en boîte pour elle Warner's et WonderBra	bijoux fins gemmés en or à 10 ct et 14 ct	choix de tenues de nuit et peignoirs printaniers Claudel pour elle	pantalons tout-ailer Haggar pour lui

FEMME

solde 9,99 $ à 29,99 $
mode ToGo^mc pour elle Ord. 14 $ à 39 $.

Achetez-en un, obtenez le
2^e à 50 % de rabais
- chaussettes pour elle McGregor, Silks, Secret, WonderBra et Hue
- slips no panty-line de Jockey pour elle Modèle Modal dans le lot.

Le 2^e article doit être de valeur égale ou inférieure.

40 % de rabais
mode Alfred Dunner pour elle
Tailles courantes et petites.

30 % de rabais
tenues mode et en jean pour elle et lui Tommy Hilfiger, CK Jeans, Point Zero, Buffalo, etc.

25 % de rabais
- chaussures de marche sportive pour elle et lui Reebok, Etonic, Ryka et Nike

6 ou plus : **40 % de rabais**
3 à 5 articles : **35 % de rabais**
1 ou 2 articles : **30 % de rabais**
collants fins ou opaques
Silks, Secret, Hanes, Dim et WonderBra

BIJOUX, CHAUSSURES ET ACCESSOIRES

50 % de rabais
bijoux Charter Collection®
en or à 14 ct

25 % de rabais
- de ToGo^mc et Roots : bijoux en jade de la C.-B., en argent fin et bijoux mode sertis de pierres semi-précieuses
- superbe assortiment de chaussures de marque pour toute la famille
- choix de montres de marques renommées

HOMME

10 $ de rabais
chemises tout-aller pour lui
Arrow Sport et Natural Issue

50 % de rabais
chemises de ville Kent d'Arrow pour lui

ENFANT

30 % de rabais
tenues d'extérieur printanières
Pour enfant. Tailles pour bébé dans le lot.

25 % de rabais
mode pour fille et garçon
Osh Kosh et Point Zero

FOYER

solde 579,99 $
télé Sony à écran plat, 69 cm (27 po)
Ord. 599,99 $

jusqu'à 50 $ de rabais
micro-ondes G.E. et Panasonic à hotte intégrée
Un exemple. Micro-ondes Panasonic à hotte intégrée en inox. N° NN263S.
Ord. 699,99 $. **Solde 649,99 $.**

55 % de rabais
serviettes Royal Velvet

50 % de rabais
plus une remise instantanée allant de 25 $ à 100 $
duos-sommeil Gleneden II Beautyrest de Simmons Un exemple.
Duo, grand lit. Ord. 2 199 $. **Solde 1 099 $.**
Après remise 999 $.

50 % de rabais
oreillers ToGo^mc et Ralph Lauren

40 % de rabais
- couettes et couvre-matelas ToGo^mc et Ralph Lauren
- mélangeur Proctor-Silex Ord. 49,99 $. **Solde 29,99 $.**
- literie Royal Velvet

30 % de rabais
tapis d'appoint

25 % de rabais
- services d'ustensiles de table Oneida, 20 pièces
- articles Henckels
- vaisselle ToGo^mc

15 % de rabais
canapés-lits à prix ordinaire

10 % de rabais
petits électros de cuisine et de soins personnels

temps de prime Estée Lauder

seulement @ la Baie

À l'achat de 29 $ ou plus de produits Estée Lauder, vous obtiendrez une prime exclusive de 7 pièces. En vigueur jusqu'au dimanche 14 mars.

achat-choc

19,99 $ à 39,99 $	39,99 $	60 % de rabais	14,99 $	1 299 $
fragrances pour elle et lui. Grandes marques, prix extra! Tant qu'il y en aura. Le choix varie selon le magasin. Ventes fermes.	chaussures sport tout-aller Funnel en cuir pour lui	bijoux en or à 10 ct	caleçons boxeur tissés Calvin Klein pour lui Prix de comparaison 26 $	canapés tout cuir Prix de comparaison 1 999 $

50 % DE RABAIS ADDITIONNEL

mode à prix de liquidation pour elle et lui
Global Mind et Polo Jeans. Sur nos derniers prix étiquetés.

40 % DE RABAIS ADDITIONNEL

- bottes d'hiver à prix de liquidation pour toute la famille
- tenues d'extérieur à prix de liquidation pour toute la famille

Sur nos derniers prix étiquetés.

30 % DE RABAIS ADDITIONNEL

- tenues de nuit, peignoirs, dessous de jour, slips et soutiens-gorge mode à prix déjà réduit pour elle
- sportswear automne-hiver à prix déjà réduit pour lui Chaps Ralph Lauren, Haggar, Dockers, ToGo^mc, Mantles^mc, etc. Sur nos derniers prix étiquetés.
- chaussures, bottes et pantoufles à prix de liquidation pour toute la famille
- literie à prix déjà réduit

achat-choc

Grande marque, prix extra!



Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Bon prix la Baie tous les jours », « Nouvellement réduit », « Atout griffé », « Achat-choc », Style&Co., INC, Nine & Co et ceux des rayons concédés. La mention « ACHAT-CHOC » indique que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. Si nous indiquons un PRIX DE COMPARAISON, il s'agit du prix qu'un autre détaillant canadien a établi pour un article de qualité identique ou comparable. Les articles « Achat-choc » sont offerts en quantités limitées; pas de bons d'achat différé. Précisions en magasin.



OBTENEZ JUSQU'À 50 % PLUS DE POINTS* EN UTILISANT CONJOINTEMENT VOTRE CARTE DE CRÉDIT HBC ET VOTRE CARTE PRIMES HBC.

*Certaines exceptions s'appliquent. Précisions en magasin.

Hbc

00579550